

**Wydawca:** Gminny Ośrodek Kultury w Suszcu  
43-267 Suszec, ul. Ogrodowa 22  
tel.: 32 212 44 91,  
www.kulturasuszec.pl  
e-mail: dk@kulturasuszec.pl

**Redaktor naczelna:** Monika Panfil  
e-mail: nowiny@kulturasuszec.pl

**Projekt graficzny:** Sebastian Mrozek  
**Skład:** Marcin Mitura

**Druk:** Chroma Sp. z o.o. sp. k.  
68-200 Żary, ul. Przemysłowa 5  
tel.: 68 477 21 00, www.chroma.pl  
e-mail: online@chroma.pl

**Nakład:** 700 sztuk

# NOWINY

## SUSZECKIEJ GMINY

Suszec Kobielice Kryry Mizerów Radostowice Rudziczka

## W numerze:

Święto rolników ..... str. 2

Nie czekaj, spis się już  
dziś!! ..... str. 5

45-lecie Koła  
Pszczelarzy ..... str. 5

Półkolonie letnie  
w Suszcu ..... str. 6

Mizerowianki  
i Radostowianki  
nagrodzone ..... str. 6

Jubileusze i odznaczenia  
dla zespołów ..... str. 7

Nowy rok szkolny  
2021/2022 ..... str. 8

Suszecki Łęg ..... str. 8-10

Nowe wyposażenie  
w suszeckim GOK-u! ... str. 10

Oferta GOK-u ..... str. 11-14

Spektakularne  
osiągnięcia braci  
Godziek ..... str. 15

UKS Avatar najlepszy  
na Tour de Pologne  
Junior! ..... str. 15

Święto wolności  
czytania ..... str. 16

Kolejny śpiewnik,  
kolejny sukces ..... str. 17

Cykl Moje Chiny ..... str. 19

35 lat PZERil ..... str. 21

# ZAPISY NA ZAJĘCIA NA SEZON 2021-2022

### DLA DZIECI I MŁODZIEŻY:

- KLUB JASIA I MAŁGOSI,
- KLUB MALUCHA CHATKA PUCHATKA,
- TAŃCĄCE BRZDĄCE,
- BALET,
- MINI K-BOOM, K-BOOM,
- TANIEC NOWOCZESNY,
- AKADEMIA MUZYCZNA:  
GITARA, FORTEPIAN, FLET, UKULELE,
- RYTMIKA DLA STARSZAKA,
- CHÓR CANTICUM NOVUM,
- STUDIO WOKALNE,
- KREATYWKA,
- PRACOWNIA ARTYSTYCZNA INDYGO,
- PRACOWNIA RYSUNKU I MALARSTWA  
OCH!RA,
- CERAMIKA,
- PROGRAMOWANIE-MAJSTERKOWANIE,
- TEATR DLA DZIECI,
- TEATR CHICHOTEK,
- TEATR NIEWIELKI POEZJI WŁASNEJ,
- JĘZYK ANGIELSKI.

### DLA DOROSŁYCH:

- JĘZYK ANGIELSKI, NIEMIECKI,  
ROSYJSKI,
- ZESPOŁY ŚPIEWACZE,
- CHÓR CANTICUM NOVUM,
- PRACOWNIA RYSUNKU I MALARSTWA  
OCH!RA,
- CERAMIKA,
- KLUB RODZICA.

ZAPISY OD 18 SIERPNI 2021  
PRZEZ STREFAZAJEC.PL  
DZIEŃ OTWARTY - 7 WRZEŚNIA 2021.



### UWAGA! 10% ZNIŻKI

NA WSZYSTKIE KARNETY MIESIĘCZNE ZAKUPIONE PODCZAS  
DNIA OTWARTEGO W GOK-U W SUSZCU

## Nowy sezon zajęciowy

Wrzesień to koniec wakacji, początek szkoły i powrót do zajęć – także tych dodatkowych. Ciekawą ofertę przygotował w tym roku Gminny Ośrodek Kultury. Znajdziemy w niej wiele propozycji zajęć dla dzieci – m.in. różne formy tańca, akademię muzyczną, studio wokalne, zajęcia teatralne dla młodszych i starszych, programowanie-majsterkowanie, pracowni artystyczne, zajęcia z ceramiki czy lekcje języka angielskiego.

Dorośli mogą zaś wziąć udział w zajęciach językowych, zapisać się do któregoś z naszych zespołów śpiewaczych bądź chóru „Canticum Novum”, spróbować swoich sił w pracowni rysunku i malarstwa czy opanować podstawy ceramiki. Na zajęcia zapisujemy się zdalnie przez stronę [www.strefazajec.pl](http://www.strefazajec.pl). Więcej na temat oferty GOK-u można dowiedzieć się podczas dnia otwartego, który zaplanowano na 7 września. Zapraszamy gorąco!

# Kosmetyczne zmiany tego nie rozwiążą

Nie ma dnia, aby w obecnym świecie nie działy się coraz to bardziej niepokojące wydarzenia, które będą miały niestety wielkie przełożenia na nasze życie, naszą przyszłość i to tą najbliższą, również tą lokalną. Dziś już nikt nie ma wątpliwości, że przeżywamy prawdziwą zmianę epoki, zarówno na poziomie globalnym, jak i lokalnym. Od paru lat na poziomie całej ludzkości rozgrywa się już walka nie o proste sprawy przyziemne, ale o to czy „być”, czy „mieć” i to coraz to bardziej bezwzględna. Przy tak silnie zglobalizowanym świecie i postępie negatywnych zjawisk wszystkie problemy będą miały szybkie odzwierciedlenie na poziomie lokalnym. Rządzący na świecie, w tym w UE, nie radzą sobie nie tylko ze strategią, ale z codzienną normalnością. System gospodarczy oparty na założeniu nieoograniczonego wzrostu upada.

Niestety swoim zachowaniem, życiem dalej na całym globie ludzkość rozkręca łańcuch negatywnych zdarzeń, który zamiast hamować, się rozpędza. Przez ostatni wiek szliśmy błędną drogą, szczególnie tzw. cywilizacja zachodnia, z której dalej nikt nie chce zejść, bo jeszcze jest dobrze, znośnie. Co gorsze, dla wielu „jakoś to będzie” jest normalne i nie widzi problemu. Kolejna fala, którą już widać na horyzoncie, a która już ma załazki choćby w Ameryce czy Francji, to nie fala koronawirusa, ale fala gniewu, rozpacz, która będzie niestety destrukcyjna dla całej cywilizacji gdy się rozwinie.

Egzystencjalne problemy, które narastają, a COVID-19 jest dodatkowym smartwieniem, nabierają leków o niebywałym charakterze i będą się pogłębiać, mocno wpływając na zdrowie psychiczne mieszkańców naszej planety, naszych społeczności. Gdzie ten gniew poprowadzi ziemską cywilizację, szczególnie naszą, przywykłą do wygody, nikt nie jest w stanie ocenić, bo w takich sytuacjach większość traci rozum, zdrowy rozsądek, szczególnie, gdy dotyczy to tłumów. Coraz to bardziej odczuwalne cofnięcie cywilizacyjne zachodu dzieje się na naszych oczach i postępuje coraz szybciej. Dotychczasowy dobrobyt zbudowano na koszt środowiska naturalnego i wyszuku biednych krajów, od których pozyskiwano surowce za psi grosz.

Nastroje społeczne w wielu krajach są napięte, a na uśmierzenie ich nikt nie ma recepty, bo przecież choroba, szczególnie konsumeryzmu i odduchowienia oraz wiele innych, zaszyły zbyt daleko. Co najgorsze, my, pacjenci, mieszkańcy nadal nie chcemy zrozumieć, że leczenie jej wymaga drastycznych ograniczeń, poświęcenia. Mamy w głowie same szczytne cele, a nie zabezpieczamy na dziś i na przyszłość codziennych zwykłych potrzeb egzystencjalnych. Widmo populizmu ciąży dalej nad Europą. Woda będzie czysta i pod dostatkiem, świeże powietrze, lekarze dla wszystkich, trawa zielona.

Dodatkowo ludzkość traci orientację rzeczywistości, bo kłamstwa zalewają świat za pomocą mediów społecznościowych, a niestety większości populacji ziemskiej wystarczy prymitywny rodzaj ciekawości, podlewany sosem kłamstw, przeinaczeń. To się dobrze sprzedaje, stąd fałszerstwo, kłamstwo zalewają świat.

Niedouczenie powoduje, że podatnymi na manipulację, kłamstwa są spore części społeczeństw – i to uważających się za cywilizowanych, wykształconych. Dotyczy to również naszych wspólnot. Nie ma się co dziwić, że narosło tyle problemów, których rozwiązanie będzie wymagało zastosowania dramatycznych środków, skoro soczyste reklamy w mediach, prasie i innych środkach przekazu zalewają nas od ponad półwieku skrzywionym obrazem świata, wymazując z pamięci wszystkie negatywne obrazy wojen, głodu, umierających dzieci, masy bezradności wobec okrucieństw itd. Przecież po krótkich wzmiankach na temat tych dramatycznych rzeczywistości następuje zawsze długi ciąg reklam, informacji „Najedzcie się”, „Bawcie się”, „Odpoczywajcie”, „Będziecie piękni” itd. Hamburger stał się ważniejszy od naszej przyszłości – szczególnie młodych, którzy będą ofiarami bezmyślności, beztroski obecnego pokolenia. Głosy węży szepczących do ucha Ewy „Polub siebie”, „Zrezygnuj z doskonałości”, „Jesteś piękna, mądra” działają niczym narkotyk. W środkach przekazu

tkwi najwięcej przyczyn zła, dlatego nadal nie myślimy. One kształtują naszą wiedzę o świecie, prowadząc nas na manowce. Ludzkość, wszyscy musimy sobie zadać pytanie, czy w tej komedii chcemy dalej uczestniczyć.

A zagrożenie od sztucznej inteligencji i postępującej cyfryzacji to kolejna odsłona problemów, których zasięgu jeszcze nie potrafimy ocenić.

Ponadto przeciwnicy cywilizacji zachodniej, aby ją zniszczyć, dobić w tych trudnych czasach, do perfekcji wykorzystują (i to z dobrym skutkiem) wszelkie dostępne środki, destabilizując, szerząc chaos w organizmach społecznych.

Wojna w cyberprzestrzeni okazuje się, że może być gorsza od tej klasycznej. Politycy obecnie niestety coraz częściej są skłonni sięgać po te arsenały niż rozmawiać.

Wskutek kłamstw w mediach społecznościowych, które zalewają świat, ludzkość traci orientację rzeczywistości, bo niestety większości wystarczy prymitywny rodzaj ciekawości, podlewany sosem kłamstw, przeinaczeń.

Rozmawiać obecnie jest coraz trudniej, bo też nie ma dziedziny życia, która by nie wymagała głębokiej naprawy, zmiany. Kryzysy dotknęły wszystkich dziedzin.

Zniszczone środowisko upomina się o swoje szalącymi tornadami, powodziami, suszami, upałami, pożarami itd. Bezrefleksyjne, krótkowzroczne podejście do środowiska przez nasze pokolenie poczyniło w nim nieodwracalne i kosztowne do naprawy zmiany. Żyliśmy całe ostatnie stulecie na koszt środowiska. Problem dotyczy wszystkich dziedzin przemysłu, rolnictwa, transportu, leśnictwa itd. Ale w Europie powrót do normalności w środowisku widzi się tylko pod kątem odejścia od węgla, co jest kompletną bzdurą. Transformacja ma się odbyć kosztem górnictwa (i to polskiego), przemysłu, który globalnie zbudował i wyciągnął na wyżyny gospodarkę światową. Doprowadzi to tylko do destabilizacji wielu regionów górniczych, w tym Europy i biedy w tych rejonach, a sytuacja ekologiczna nie poprawi się w ogóle. Bo problem nie tkwi w górnictwie, ale ma o wiele szerszy zasięg. W przypadku Polski mówienie o energii z wiatraków, paneli słonecznych, która ma zastąpić węgiel, jest kompletnie nieodpowiedzialne. Jest to energia niestabilna, zależna od pogody, a ponadto wymaga inteligentnych sieci. Nasze obecnie nie są na to przygotowane. Nikt nie mówi o lotnictwie, które przy obecnej formie napędu powinno być w pierwszej kolejności znacznie ograniczone. W tym kierunku praktycznie nic się nie dzieje. Wprawdzie epidemia ograniczyła loty, ale cywilizacja dalej czeka, aż niebo znów zaroi się od samolotów. Ponadto samoloty w większości latają do krajów, gdzie reżimy korzystają z niewolniczej pracy ludzi. Można choćby podać przykład Dubaju, miasta, które wyrosło na okrucieństwie niewolniczej pracy Azjatów. Budowa jednocześnie poczyniła nieodwracalne straty w środowisku o bardzo szerokim zasięgu, bo to sztuczny twór. Tam dalej pracują za grosze Azjaci, którym odebrano paszporty, dokumenty, resztki podmiotowości. (Tak, niewolnictwo w XXI wieku ma się dobrze). Oni, choćby nawet chcieli, już nie mają gdzie wracać. Gdzie nasza etyka! Niszczymy środowisko i wspomagamy reżimy.

Innym przykładem mogą być choćby nasze zachowania w ubiorze. Powiększają się obszary pustynne. Można popatrzeć na pustynię Gobi, która poszerza się w zaskakującym tempie. Przyczyna jest prosta i wręcz pokazuje obraz głupoty naszego pokolenia. Niszczy się bezpowrotnie potężne części globu, żeby luksusowo się ubierać w wełnę z kaszmiru, bo jest dobra i tania. To że niedługo jej nie będzie, a pustynia będzie praktycznie cała Mongolia i teren nie do odzyskania, to już nikogo nie obchodzi. Kolejny problem, którego już fizycznie doświadczamy, to braki surowców, co winduje ich ceny do niebotycznych wymiarów.

Inwazja tworzyw sztucznych doprowadziła do tego, że plastikowy potwór coraz to bardziej straszy, jest nienasycony. Rosnące ceny za śmieci tego nie poprawią bez znacznego ograniczenia się w konsumpcji. Upadająca, niewydolna w wielu krajach służba zdrowia nie rokuje dobrze na przyszłość ze względu nie tylko

na brak pieniędzy, ale szczególnie personelu. Dług publiczny prawie wszystkich krajów jest tak duży, że grozi kompletnym załamaniem całej gospodarki światowej. Trzeba też pamiętać, że spłaca się go latami.

Antagonizmy narodowościowe, etniczne są w coraz to większej skali odgrzewane na nowo. Stosunki międzykulturowe, sąsiedzkie, i to w lokalnych wspólnotach, rodzinach również ciągle się pogarszają. W Europie: Jugosławia, Irlandia, Kraj basków, Korsyka itd. to ciągle zapalne ogniwa. Będą one nabierały na sile, gdy sytuacja gospodarcza, polityczna będzie się pogarszała. Nastąpiło wielkie cofnięcie cywilizacji zachodniej w kulturze, gospodarce, ekonomii. Na naszych oczach urosła potęga CHIN i Azji i jest to nie do podważenia. Europa coraz to mniej znaczy w świecie. To za naszego pokolenia został odwrócony kierunek ekspansji. To w naszych czasach wypędzono Francuzów z Algierii, a Algierczycy opanowują obecnie Francję, wypędzono Amerykanów z Wietnamu, a obecnie z Afganistanu, nie mówiąc o porażkach najpotężniejszego państwa zachodu na innych frontach.

W wielu krajach zachodu i w USA rosną w siłę zastępy wewnętrznych barbarzyńców, którzy upominają się o swoje prawa. Tych zdesperowanych ciągle przybywa.

Wielka potęga USA i Europy to już przeszłość, co potwierdziło choćby ostatnie wycofanie wojsk z Afganistanu. Po prostu najpotężniejsza armia świata najwyczejniej dała drapaka przed niepiśmiennym w 70% ludem. Ale też w samych Stanach Zjednoczonych Ameryki nastąpił okres, który można odnieść jako przechodzenie z chaosu do feudalnego średniowiecza. Ale jak ma być dobrze, skoro 10% społeczeństwa jest tam bogatsza od pozostałych 90%. Pomimo szczytnych celów w krajach demokratycznych nastąpił drastyczny wzrost kontrastu między biednymi a bogatymi, co nie wróży tym krajom dobrze na przyszłość.

W takiej sytuacji biedni coraz to większymi gremiami będą się oddawać w ręce gangów. Płace realne spadają od lat w USA, a obecnie również w Europie i proces ten będzie gwałtownie przyspieszał i drążył całą cywilizację zachodnią, bo niestety ekonomicznie już nie jesteśmy pępkiem świata. Drutem kolczastym można granicę ogradać tylko do czasu i nie da się zatrzymać desperatów, rozwiązać problemów.

Dodatkowo w całej cywilizacji zachodniej poza imigrantami nie ma już kto pracować, nie mówiąc o zapaści demograficznej wśród rodzimej ludzkości. To będzie wymuszało zgodę na osiedlenia kolejnych imigrantów, którzy niestety staną się niedługo dużą grupą społeczną i będą się jeszcze śmieiej domagać swoich praw. Chrześcijaństwo traci wiernych na rzecz sekt, fundamentalistów islamskich, nie wspominając o tym, że młode pokolenia tej „kultury miłości” praktycznie nie zna, a fundamentaliści islamscy z kolei słowa „tolerancja” nie znają.

Ponadto w skutek upadku kultury chrześcijańskiej zepsucie, bezprawie, opętanie dziwacznymi mitami i prawie niezgłębiona bezmyślność święcą tryumfy.

Czas wysunąć głowę, odciąć się od jednodniowych śmieciowych informacji i zastanowić się nad przyszłością naszej nie tylko materialnej, ale i duchowej przyszłości. Nikt tego nie robi za nas.

Czy ostatniego dnia też pokażą hamburgery, a na suchej ziemi będą błyszczały monety? Ale tego już nikt nie zobaczy. Obiecane nam przez guru kulturowej rewolucji 68 roku czasy stabilności i prosperity, pozwalające wierzyć w nieuchronny postęp, na wygodne życie, definitywnie się skończyły. Ostatnie dramatyczne widoki z Kabulu w Afganistanie przyczepionych do skrzydeł samolotów zdesperowanych ludzi będą niedługo i działy się na innych lotniskach, będą czekały również naszą cywilizację tzw. zachodnią. Gdy dalej będziemy błądzili w mrokach konsumeryzmu. Wytkno, że my już nie będziemy mieli gdzie uciekać. Pozostaną nieliczne dziewicze wyspy ludożerców i piratów, na których nas z chęcią przyjmą.

## Inwestycje na terenie Gminy Suszec

1. Gmina Suszec w dniu 29 czerwca 2021 roku podpisała umowę z wykonawcą spółką Wichary Technic Sp. z o. o. na wykonanie zamówienia pn. Budowa oświetlenia zasilanego energią odnawialną na terenie Gminy Suszec – etap 2. Na terenie Gminy Suszec zostanie wybudowane oświetlenie wykorzystujące odnawialne źródła energii w ciągu dróg gminnych oraz powiatowych, a także w wyznaczonych miejscach użyteczności publicznej. Powstanie 48 nowych punktów oświetleniowych. Koszt realizacji zadania to 629.986,32 zł. Gmina Suszec na realizację zadania otrzymała środki unijne.

2. Rozpoczęto budowę Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Suszcu przy

ul. Piaskowej. Wykonawcą realizacji zadania jest spółka OLAX Sp. z o. o. z siedzibą w Mikołowie. Gmina Suszec planuje zakończenie inwestycji w maju 2022 roku. Koszt realizacji zadania po przetargu wyniósł 2.815.090,67 zł. Gmina Suszec na realizację zadania otrzymała środki unijne.

3. Gmina Suszec rozpoczęła prace związane z przebudową fragmentu ul. Topolowej w Kobielicach. Prace zostaną zrealizowane w terminie do 07 października 2021 roku. Koszt realizacji zadania po przetargu wyniósł 194.932,49 zł. Zadanie zostanie zrealizowane przez przedsiębiorstwo MARMASZ Rafał Maryjusz z siedzibą w Grzawie.

4. Gmina Suszec zakończyła postępowanie

przetargowe na zadanie „Wymiana stolarki okiennej i drzwiowej w szkole podstawowej w Kobielicach”. Najkorzystniejszą ofertę złożyło Przedsiębiorstwo Budowlano-Remontowe „BUDREM” Sp. z o. o. z siedzibą w Kielcach. Przedsiębiorstwo złożyło ofertę na kwotę 467.032,27 zł. Gmina Suszec planuje zakończenie inwestycji w 2022 roku

5. Jednocześnie informujemy, że trwają prace związane z remontem pomieszczeń na 1 piętrze ośrodka zdrowia w Suszcu, którego celem jest adaptacja pomieszczeń na Klub Seniora w ramach realizacji projektu „Usługi Społeczne w Gminie Suszec”. Na w/w zadania Gmina otrzymała środki unijne.

UG Suszec

## Centralna Ewidencja Emisyjności Budynków

Od 1 lipca 2021 r. każdy właściciel/zarządca budynku, który posiada źródło ciepła lub spalania paliw do 1 MW, **jest zobowiązany** złożyć deklarację do Centralnej Ewidencji Emisyjności Budynków (CEEB). Deklaracja zawiera takie informacje jak: imię i nazwisko albo nazwę właściciela lub zarządcy budynku lub lokalu oraz adres miejsca zamieszkania lub siedziby; adres nieruchomości, w obrębie której eksploatowane jest źródło ciepła lub źródło spalania paliw; informacje o liczbie i rodzaju zamontowanych i eksploatowanych w obrębie nieruchomości źródeł ciepła lub źródeł spalania paliw oraz o ich przeznaczeniu i wykorzystywanych w nich paliwach; numer telefonu właściciela lub zarządcy (opcjonalnie); adres e-mail (opcjonalnie).

Deklarację, która dotyczy źródła ciepła i spalania paliw, które zostało uruchomione przed 1 lipca

2021 r. należy złożyć w terminie 12 miesięcy. Dla nowego źródła ciepła, które zostało uruchomione po 1 lipca 2021 r., deklarację należy złożyć w terminie 14 dni od jego uruchomienia.

Deklarację będzie można złożyć w formie elektronicznej, czyli przez internet na stronie **www.zone.gunb.gov.pl** (naciśnij na stronie głównej > złóż deklarację, wypełnij ją i wyślij). Do złożenia deklaracji elektronicznej trzeba posiadać profil zaufany albo podpis elektroniczny. Deklarację będzie można złożyć również w formie papierowej we właściwym dla miejsca budynku urzędzie gminy osobiście lub listownie. Wzór deklaracji w formie papierowej znajduje się na **www.gunb.gov.pl/strona/centralna-ewidencja-emisyjnosci-budynkow-faq**

Celem zbierania informacji o budynkach jest stworzenie kompletnej bazy danych, na podstawie

której gmina będzie mogła kreować politykę walki ze smogiem. Celem stworzenia centralnej bazy (tj. CEEB – Centralnej Ewidencji Emisyjności Budynków) jest poprawa jakości powietrza – likwidacja głównej przyczyny zanieczyszczeń – emisji substancji powodujących smog. Dla obywateli zostaną uruchomione usługi, które przyczynią się do poprawy stanu technicznego budynków w zakresie bezpieczeństwa, np. zamówienie przeglądu kominiarskiego czy inwentaryzacji budynku. W bazie znajdą się docelowo wszystkie budynki, które posiadają źródło ciepła o mocy nieprzekraczającej 1 MW.

Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie internetowej Głównego Urzędu Nadzoru Budowlanego, która odpowiada za bazę CEEB – **www.gunb.gov.pl**.

UG Suszec

## Święto rolników

Dożynki to czas zbiorów, cieszenia się plonami. Rolnicy, mimo pandemii, pracują na swoich gospodarstwach i teraz nadeszła dla nich chwila, aby za tę pracę podziękować. Tegoroczne dożynki odbyły się także w reżimie sanitarnym. We wszystkich miejscowościach odprawiono msze święte w intencji rolników, natomiast tegoroczne dożynki gminne świętowano podczas uroczystego nabożeństwa w Kryrach. Swoje słowa do rolników skierował również Wójt i Radni naszej gminy. Wszyscy rolnicy otrzymali także listy z podziękowaniami. Poniżej słowa Wójta skierowane do pracujących na roli:

### Drodzy Rolnicy!

Tradycyjnie o tej porze roku przeżywamy Dożynki Gminne – święto plonów, staropolski obyczaj, który od wieków wpisuje się w naszą kulturę i narodową tożsamość, ale też święto wsi, której sercem jesteście Wy, Rolnicy.

To wyjątkowe święto, obchodzone każdego

roku na zakończenie żniw i prac polowych, jest czasem podziękowań i wdzięczności Bogu za owoce ziemi, tak hojnie nam udzielane. Nie ma chyba innej grupy społecznej, która będąc tak blisko ziemi, jednocześnie tak często zwraca się o łaskę do Nieba, odnosząc się do wiary i tradycji naszych Ojców, i która za tę łaskę pamięta dziękować.

Ten wyjątkowy czas to także wspaniała okazja do wyrażenia szacunku Wam, Rolnikom, za Waszą ciężką pracę, dzięki której codziennie na nasze stoły trafia chleb. Ten bochen chleba i dożynkowy wieniec mówią o wielkim sensie ludzkiej pracy, a także wyrażają naszą wdzięczność wobec Boga, który ludzkiemu wysiłkowi błogosławi.

Drodzy Rolnicy, Waszą pracą oraz przywiązaniem do ojcowizny wypełnianie niezmiernie ważne zadanie i za to należy Wam się najwyższy podziw i szacunek. Rolnictwo nie jest łatwą formą działalności człowieka. Zależność od sił przyrody i możliwość zniszczenia efektów pracy przez klęski żywiołowe sprawiają, że zajęcie to wymaga silnej woli

i wytrwałości. Cech tych nie brakuje Wam, Rolnikom.

Dziękuję Wam również za to, że pomimo tak wielu obowiązków związanych z prowadzeniem gospodarstwa, znajdujcie jeszcze czas, by działać w Radach Sołeckich, stowarzyszeniach, wspierać Koła Gospodyń Wiejskich czy Ochotnicze Straże Pożarne. Powinniście być wzorem dla wielu, którzy poddają się przy pierwszych trudnościach.

Doceniając Wasz trud, wysiłek i codzienną pracę, raz jeszcze pragnę złożyć Wam wszystkim podziękowania i wyrazy najgłębszego szacunku. Życzę Wam również, aby zebrane plony były źródłem satysfakcji, a nadchodząca jesień czasem odpoczynku, normalności i dobrego zdrowia. Następne zaś lata niech będą jeszcze bardziej pomyślne i owocne.

Szczęść Boże!

Wójt Gminy Suszec

Marian Pawlas

Przewodniczący Rady Gminy Suszec

Szymon Sekta

## Gmina otrzymała dofinansowanie do strojów sportowych

**Gmina Suszec, a konkretnie sołectwo Suszec, otrzymało dofinansowanie na zakup strojów sportowych i sprzętu sportowego dla osób trenujących piłkę nożną, siatkówkę i kolarstwo.**

Dofinansowanie wyniosło aż 60.000 zł, a całkowita wartość zakupionych strojów i sprzętu to kwota ok. 75.000 zł. Dofinansowanie pochodziło ze środków Województwa Śląskiego w ramach Marszałkowskiego Konkursu „Inicjatywa sołectka” 2021 r.

Dzięki temu nasi sportowcy mogą trenować na lepszym sprzęcie, w profesjonalnej odzieży, co z pewnością przełoży się na komfort treningów.

UG Suszec

## Zebrania strażackie

Zapraszamy mieszkańców Rudziczki i Suszca na zebrania strażackie.

W Mizerowie i Kryrach zebrania już się odbyły, natomiast harmonogram spotkań w pozostałych

miejscowościach przedstawia się następująco:

**Rudziczka** – 4.09.2021 r., godz. 16.00, R-Ś w Rudziczce,

**Suszc** – 5.09.2021 r., godz. 14.00, kawiarnia

„Klubowa”.

Informacje z wszystkich spotkań ukażą się w następnym numerze gazety.

UG Suszec

## 55-latek pędził przez Mizerów. Stracił prawo jazdy

**Policjanci Ruchu Drogowego zatrzymali prawo jazdy 55-letniemu mężczyźnie kierującemu pojazdem Volvo, który w terenie zabudowanym przekroczył dozwoloną prędkość o ponad 50 km/h. Sprawcy wykroczenia zatrzymano uprawnienia do kierowania. Ponadto mężczyzna otrzymał mandat karny w kwocie 500 zł oraz 10 punktów karnych.**

W środę 4 sierpnia policjanci Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Pszczynie pełnili służbę z wykorzystaniem nieoznakowanego radiowozu. Tuż po godzinie 7.00, przeprowadzając pomiar prędkości w miejscowości Mizerów, zatrzymali kierującego samochodem osobowym marki Volvo, który pędził w obszarze zabudowanym powyżej 50 km/h.

Według obowiązujących przepisów kierowcy, który dopuści się takiego przekroczenia dopuszczalnej prędkości, policjanci obligatoryjnie zatrzymują prawo jazdy na okres trzech miesięcy. Dodatkowo 55-letni mieszkaniec Czechowic-Dziedzic otrzymał mandat karny w wysokości 500 zł, a na jego konto wpłynęło 10 punktów karnych.

KPP Pszczyna

## Kolizja w Suszcu

**W czwartek, 12 sierpnia około godz. 10.20 w Suszcu przy ul. Pszczyńskiej doszło do kolizji 5 samochodów osobowych.**

W zdarzeniu drogowym brało udział 5 pojazdów. Doszło do niego na wysokości sklepu Bisam. Jak informuje oficer prasowy pszczyńskiej policji, st. sierż. **Jadwiga Śmietana**, kierujący Oplem Corsą nie dostosował prędkości do warunków drogowych, przez co doprowadził do zderzenia z kierującym pojazdem marki Hyundai, a ten, siłą odrzutu, uderzył w samochód Opel Insignia. Następnie Opel zderzył się z Mercedesem, a ten uderzył w Citroena C3.

Do zdarzenia doszło na pasie w kierunku Pszczyny. Na miejsce zadysponowano jednostki OSP Suszec, OSP Rudziczka, PSP Pszczyna, patrol pszczyńskiej policji oraz zespół ratownictwa medycznego, który przebadał jednego z uczestników zdarzenia, nie stwierdzając urazów.

Sprawca zdarzenia był trzeźwy, został na niego nałożony mandat karnym w wysokości 500 złotych, a na jego koncie znajduje się dodatkowo 6 punktów karnych. Ruch w miejscu zdarzenia odbywał się wahadłowo, pas w kierunku Pszczyny był zablokowany.

KPP Pszczyna



Kolizja w Suszcu

## Wypadek z udziałem 3 aut w Kobielicach. W akcji LPR

W czwartek 15 lipca około 6.00 rano na DW935 w Kobielicach doszło do zdarzenia drogowego z udziałem 3 samochodów osobowych. Jedna osoba poszkodowana została przetransportowana śmigłowcem do placówki medycznej w Katowicach.

Jak podaje zastępca oficera prasowego st. sierż. **Przemysław Biela**, na ten moment wiadomo, że sprawcą zdarzenia był 34-letni mężczyzna, który poruszał się bez pasażerów białą Skodą Fabią. Kierowca stracił panowanie nad pojazdem na łuku drogi, w wyniku czego doprowadził do zderzenia

z dwoma innymi pojazdami. Trzydziestolatek został zabrany przez karetkę pogotowia do szpitala w Pszczynie z ogólnymi obrażeniami ciała. Jego życie nie zagraża niebezpieczeństwo. Mężczyźnie pobrano krew w celu sprawdzenia obecności alkoholu i środków odurzających w organizmie.

Drugim uczestnikiem zdarzenia był 60-letni mężczyzna, który prowadził Skodę City Go. Został przetransportowany do szpitala śmigłowcem LPR z urazami wielonarządowymi.

Wśród uczestników zdarzenia był także 45-letni

mężczyzna kierujący busem Renault, którym przewoził 2 pasażerów w wieku 52 i 43 lata. Kierowca i pasażerowie nie odnieśli poważniejszych obrażeń, ich życie i zdrowiu nie zagraża niebezpieczeństwo. Pojazd został nieznacznie uszkodzony. W działaniach na miejscu uczestniczył zespół ratownictwa medycznego, zastęp PSP Pszczyna, jednostki OSP z Suszca i Rudziczki oraz policja. Prace służb na miejscu zostały zakończone. Szczegółowe okoliczności wypadku bada policja.

KPP Pszczyna

## Plaga nietrzeźwych rowerzystów na drogach

**W ręce pszczyńskich policjantów tylko w środę 4 sierpnia trafiło 4 nietrzeźwych cyklistów. Mężczyźni w wieku od 32 do 63 lat zostali poddani kontroli przez mundurowych.**

W środę ręce pszczyńskich policjantów Ruchu Drogowego wpadło już 4 nietrzeźwych rowerzystów: 3 z wynikiem wskazującym na stan nietrzeźwości i 1 po użyciu alkoholu. Najmłodszy z mężczyzn miał 32 lata, najstarszy 63. Rekordzista, około godziny 10.00 miał już 1 promil alkoholu w organizmie.

Pozostali niewiele mniej.

Od października 2013 roku kierowanie rowerem w stanie nietrzeźwości traktuje się jako wykroczenie. Za jazdę po użyciu alkoholu (między 0,2 promila a 0,5 promila we krwi) cyklista zapłaci od 300 do 500 zł. Za jazdę pod wpływem alkoholu (powyżej 0,5 promila we krwi) – 500 zł.

*- Eliminowanie z ruchu pijanych użytkowników dróg jest ważnym elementem policyjnej troski o bezpieczeństwo w ruchu drogowym. Rowerzysta może być sprawcą tragicznych wypadków. Stwarzają oni*

*realne zagrożenie nie tylko dla siebie, ale także dla innych uczestników ruchu drogowego. Taki rowerzysta jest nieobliczalny w momencie, kiedy go wyprzedzamy. Uciekając przed zderzeniem z nietrzeźwym rowerzystą kierowca samochodu może wjechać do rowu lub uderzyć w drzewo, co z kolei może spowodować poważną tragedię. Dlatego też dla nietrzeźwych kierowców, także rowerzystów, nie może być żadnej tolerancji – apeluje pszczyńska policja.*

KPP Pszczyna

## Wypadek przy pracy na złomowisku w Radostowicach

**W piątek, 30 lipca tuż przed godziną 13.00 na terenie złomowiska przy ul. Pszczyńskiej w Radostowicach doszło do wypadku. Na miejsce wezwano śmigłowiec lotniczego pogotowia ratunkowego.**

Na skutek nieszczęśliwego wypadku przy pracy mężczyzna doznał zranienia w okolicach szyi. Przytomny pacjent został przetransportowany do szpitala drogą lotniczą. Jego życie nie zagraża niebezpieczeństwo.

Do zabezpieczenia lądowiska zadysponowano zastęp PSP Pszczyna. Na miejscu pracował również zespół ratownictwa medycznego oraz policja, która ustala szczegółowe okoliczności zdarzenia.

KPP Pszczyna

## Stop wypalaniu traw, pozostałości roślinnych, itd!

Przypomina się wszystkim mieszkańcom o zakazie wypalania łąk, pastwisk, nieużytków, rowów, pasów przydrożnych, szlaków kolejowych oraz trzcinowisk i szuwarów. To bardzo niebezpieczny i szkodliwy proceder. Wypalanie traw przynosi środowisku naturalnemu same szkody oraz zmniejszenie plonów. Po takim wypaleniu gleba potrzebuje kilku lat, aby

odzyskać pełną żyzność. Ponieważ wypalanie traw jest w Polsce zabronione, za wzniecanie pożarów grożą bardzo dotkliwe kary, również finansowe. Rolnicy muszą się liczyć ze zmniejszeniem, a w skrajnych przypadkach nawet z odebraniem należnej wysokości wszystkich rodzajów dopłat bezpośrednich za dany rok.

W programie ochrony powietrza dla województwa śląskiego została zamieszczona lista działań krótkoterminowych, wśród których znajduje się zakaz palenia na powierzchni ziemi pozostałości roślinnych z ogrodów. Niedopuszczalne jest również spalanie odpadów w piecach c.o. i na powierzchni ziemi.

UG Suszec

# Nie czekaj, spis się już dziś!! - NSP 2021

## Do 30 września 2021 r. trwa Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań 2021.

Spis jest najważniejszym badaniem realizowanym raz na 10 lat, na terenie całego kraju. Minęło już pięć miesięcy od rozpoczęcia spisu, a spisanych jest dopiero ponad 60% mieszkańców naszej gminy. Pozostał tylko miesiąc na wypełnienie ustawowego obowiązku.

**Prosimy, nie odkładajcie spisu na późniejszy czas, spisujcie się jak najszybciej! Czekanie do końca września może spowodować niepotrzebne problemy w działaniu systemu informatycznego obsługującego spis.**

Zgodnie z Ustawą o narodowym spisie powszechnym ludności i mieszkań w 2021 r. **obowiązkową metodą przekazania danych w ramach NSP 2021 jest samospis internetowy. Formularz spisowy dostępny jest na stronie [www.spis.gov.pl](http://www.spis.gov.pl).**

Samospis internetowy to szybka, bezpieczna i prosta metoda udziału w spisie. Jeżeli nie posiadamy dostępu do komputera/Internetu, dzwoniemy na infolinię: 22 279 99 99 i spisujemy się przez telefon lub skontaktuje się z nami rachmistrz telefonicznie, dzwoniąc z numeru 22 828 88 88 lub 22 279 99 99, aby przeprowadzić spis. Rachmistrzowie prowadzą również wywiady bezpośrednie. Oznacza to, że mogą odwiedzać osoby, które nie spisały się samodzielnie przez Internet, nie spisały się na infolinii ani nie uczestniczyły w wywiadzie

telefonicznym. Czas na samodzielnie spisanie się w Narodowym Spisie Powszechnym Ludności i Mieszkań 2021 mamy do momentu, gdy skontaktuje się z nami rachmistrz. Spisać można się również podczas pełnienia dyżurów przez rachmistrzów spisowych. **Udział w spisie to obowiązek** wynikający z ustawy o narodowym spisie powszechnym ludności i mieszkań w 2021 r. Odmowa udziału w NSP grozi karą grzywny na podstawie art. 57 ustawy o statystyce publicznej.

Główny Urząd Statystyczny ogłosił konkurs na najbardziej cyfrową gminę, w którym będzie się liczył odsetek mieszkańców gminy spisany przez Internet. Do wygrania jest cenny sprzęt IT, który może posłużyć m.in. jako wyposażenie pracowni komputerowych w szkołach naszej gminy.

Im więcej mieszkańców gminy dokona samospisu internetowego, tym większe są szanse naszej gminy na wygraną! Podejmijmy rywalizację! Zawalczy z innymi gminami w województwie i wygrajmy konkurs na najbardziej cyfrową gminę.

**Zachęcamy do skorzystania z samospisu internetowego, aby wspólnie osiągnąć jak najwyższy odsetek osób spisanych przez Internet.**

Więcej informacji o spisie na [www.spis.gov.pl](http://www.spis.gov.pl).

### Dyżury rachmistrzów

**Mizerów** (R-Ś w Mizerowie, ul. Wyzwolenia 279):

- 07.09.2021 r. (wtorek), 8.00-15.00.

**Suszec** (UG Suszec, ul. Lipowa 1):

- 01.09.2021 r. (środa), 8.00-15.30,

- 02.09.2021 r. (czwartek), 8.00-15.30,

- 03.09.2021 r. (piątek), 8.00-15.30,

- 06.09.2021 r. (poniedziałek), 8.00-17.00,

- 07.09.2021 r. (wtorek), 8.00-15.30,

- 08.09.2021 r. (środa), 8.00-15.30,

- 09.09.2021 r. (czwartek), 8.00-15.30,

- 10.09.2021 r. (piątek), 8.00-15.30,

- 13.09.2021 r. (poniedziałek), 8.00-17.00,

- 14.09.2021 r. (wtorek), 8.00-15.30,

- 15.09.2021 r. (środa), 8.00-15.30,

- 16.09.2021 r. (czwartek), 8.00-15.30,

- 17.09.2021 r. (piątek), 8.00-15.30.

**Kryry** (R-Ś w Kryrach, ul. Wyzwolenia 116):

- 14.09.2021 r. (wtorek), 8.00-15.00.

**Radostowice** (Biblioteka przy SP w Radostowicach, ul. Dworcowa 56):

- 04.09.2021 r. (sobota), 9.00-13.00.

**Kobielice** (Pomieszczenie sołtysa przy szkole, ul. Topolowa 42):

- 04.09.2021 r. (sobota), 9.00-13.00,

- 01.09.2021 r. (sobota), 9.00-13.00.

Dalsze terminy ukażą się na stronie internetowej Urzędu Gminy Suszec.

Wójt Gminy Suszec  
Marian Pawlas

## Fundusz Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych

W ostatnim czasie Gmina Suszec złożyła wnioski na dofinansowanie następujących inwestycji:

### Rozbudowa Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Rudziczce

Projektowana rozbudowa to obiekt o dwóch kondygnacjach nadziemnych, o dachu dwuspadowym, połączony z istniejącą częścią łącznikiem na poziomie parteru oraz piętra. Projektowana powierzchnia rozbudowy wynosi 493 m<sup>2</sup>. Powstaną nowe miejsca parkingowe (26Mp + 1Mp NPS). Wybudowane zostanie przyłącze kanalizacji sanitarnej, wody, elektroenergetyczne. Nowoprojektowana część mieścić będzie siedem sal lekcyjnych, kotłownię, bibliotekę z platformą dla niepełnosprawnych, pomieszczenia socjalne i pomocnicze,

klatkę schodową z windą oraz sanitariaty.

Koszt całkowity: 6.953.000 zł

Wnioskowana kwota: 5.910.050 zł (85%)

Wkład własny: 1.042.950 zł (15%)

### Budowa kanalizacji sanitarnej w Kryrach

Projektowana długość kanalizacji to 2807 m plus kanał tłoczny łączący planowaną do budowy przepompownię ścieków P4 z istniejącą przepompownią ścieków P2.

Koszt całkowity: 3.000.000 zł

Wnioskowana kwota: 2.850.000 zł (95%)

Wkład własny: 150.000 zł (5%)

### Termomodernizacja i rozbudowa budynku Szkoły Podstawowej w Kobielicach

Zakres robót: ocieplenie ścian zewnętrznych płytami styropianowymi gr. 12 cm, ocieplenie ścian wewnętrznych (odizolowanie od części nieogrzewanych poddasza) płytami z wełny mineralnej, ocieplenie stropu nad ostatnią kondygnacją wełną mineralną, wymiana stolarki okiennej, wymiana stolarki drzwiowej, izolacja ścian fundamentowych, modernizacja kotłowni gazowej wraz z remontem i regulacją instalacji c.o. Ponadto szkoła zostanie rozbudowana o dodatkowe sale lekcyjne.

Koszt całkowity: 3.471.600 zł

Wnioskowana kwota: 3.124.440 zł (90%)

Wkład własny: 347.160 zł (10%)

UG Suszec

## 45-lecie Koła Pszczelarzy

Piękny jubileusz obchodziło w tym roku suszecie Koło Związku Pszczelarzy. 26 czerwca w Suszcu świętowano 45-lecie jego działalności. W uroczystości udział wzięli: Wójt Marian Pawlas, Prezes Śląskiego Związku Pszczelarzy Zbigniew Binko oraz członkowie Koła. Z tej okazji władze gminy przekazały na ręce Prezesa Zarządu Koła Suszec gratulacje i słowa uznania oraz pamiątkowy puchar. Z Kolei Śląski Związek Pszczelarzy przygotował specjalne odznaczenia i medale dla zasłużonych członków. Otrzymali je:

Złote odznaki – Krzysztof Porwolik, Sylwester Musiolik, Stefan Paździor,

Złote medale – Dariusz Płonka, Edward Wantuła, Eugeniusz Kempny,

Srebrne odznaki – Lechosław Adamaszek, Miłosz Sciborski,

Srebrne medale – Jan Hoinkis, Tadeusz Krzekotowski, Piotr Tomaszczyk.

Specjalne podziękowania od Zarządu Koła i pszczelarzy otrzymali także Józef Kołodziejczyk i Czesław Czembor.

Suszecie Koło Związku Pszczelarzy liczy sobie obecnie 29 członków – i to nie tylko zamieszkujących naszą gminę. Wśród zrzeszonych w Kole znajdziemy także mieszkańców: Sosnowca, Goczałkowic-Zdroju,

Zor, Rybnika, Pszczyny czy Łąki.

Pszczelarstwo to piękna pasja. Wymaga cierpliwości, ale jest niezwykle pożyteczna dla nas i naszego środowiska. Doceniamy pracę, jaką wkładają

pszczelarze, by utrzymać swoje pasieki. Życzymy kolejnych lat spędzonych na pielęgnowaniu swoich zamiłowań i mnóstwa satysfakcji.

Monika Panfil



Członkowie suszecieckiego Koła



## Półkolonie letnie w Suszcu

W dniach 5-16 lipca odbyły się półkolonie dla uczniów Szkoły Podstawowej w Suszcu.

Dzieci na nich obecne brały udział w wielu ciekawych wydarzeniach, jak na przykład zajęciach plastyczno-technicznych, sportowych, czytelniczych i spotkaniu z leśniczym.

Uczestniczyły również w warsztatach zorganizowanych przez Ochotniczą Straż Pożarną oraz Gminną Bibliotekę w Suszcu. Nie zabrakło oczywiście wycieczek, m.in. do Muzeum Ognia w Żorach, Muzeum Zamkowego oraz Zagrody Żubrów w Pszczynie czy do kina i na basen.

Dwutygodniowe atrakcje zwieńczone zostały piknikiem oraz wręczeniem pamiątek.

Szkoła Podstawowa w Suszcu



Uczestnicy półkolonii

źródło: SP w Suszcu

## Zaproszenie do konkursu

**Celem konkursu „Śląskie Lokalnie 2021-2023” jest wsparcie rozwoju młodych organizacji pozarządowych i grup nieformalnych z terenu województwa śląskiego w realizacji oddolnych inicjatyw, poprzez rozdysponowanie kwoty 1,4 miliona złotych w trzech edycjach.**

### GRUPY DOCELOWE

1. Młoda organizacja pozarządowa, mająca siedzibę w województwie śląskim, która została zarejestrowana nie wcześniej niż 60 miesięcy od dnia złożenia wniosku. Roczny przychód organizacji nie może przekraczać 30 tysięcy złotych (za poprzedni rok obrotowy).

2. Grupa nieformalna, składająca się z przynajmniej trzech osób, nieposiadających osobowości prawnej, które chcą działać na rzecz lokalnych społeczności.

3. Organizacja pozarządowa (patron) to taka organizacja, która składa i realizuje projekt w imieniu grupy nieformalnej, która nie ma takiej możliwości.

### CZAS TRWANIA KONKURSU

1. Mikroprojekty w I edycji konkursu mogą rozpocząć się najwcześniej 01.08.2021 roku i powinny zakończyć się przed 30.11.2021 roku.

2. Mikroprojekty w II edycji konkursu mogą rozpocząć się najwcześniej 01.03.2022 roku i powinny zakończyć się przed 30.11.2022 roku.

3. Mikroprojekty w I edycji konkursu mogą rozpocząć się najwcześniej 01.03.2023 roku i powinny zakończyć się przed 30.11.2023 roku.

### MIEJSCE KONKURSU

Konkurs skierowany jest do mieszkańców województwa śląskiego.

### WYSOKOŚĆ DOTACJI

W ramach projektu zostaną zorganizowane trzy edycje konkursu, w trakcie których zostanie rozdysponowana kwota 1,4 mln zł. Uczestnicy konkursu mogą ubiegać się o mikrograty w wysokości od 1000 zł do 5000 zł.

UG Suszec

## Przełączanie numeru alarmowego 998 na 112

**Od 9 września 2021 roku mieszkańcy województwa śląskiego dzwoniąc na numer 998 połączą się bezpośrednio z operatorem numeru alarmowego 112. Numer przełączany będzie sukcesywnie w każdym powiecie, aż docelowo obejmie całe województwo. To usprawnienie systemu powiadamiania ratunkowego, które pozwoli na sprawniejsze powiadamianie i dysponowanie odpowiednich służb.**

Śląskie jest kolejnym województwem, gdzie numer 998 przełączany będzie na 112. Zgodnie z ustawą o systemie powiadamiania ratunkowego, docelowo odbiór zgłoszeń wpływających na numer alarmowy 998 odbywać się będzie w Centrach Powiadamiania Ratunkowego (CPR). Numer 998 będzie dalej funkcjonował, jednak każdy, kto na niego zadzwoni, nie

połączy się z Państwową Strażą Pożarną jak dotychczas, a z dyspozytorem CPR, który zakwalifikuje zgłoszenie i przekaże je do odpowiednich służb.

Właściwe przekierowanie zgłoszenia jest szczególnie istotne w sytuacjach wymagających szybkiej interwencji. Odbieranie zgłoszeń bezpośrednio przez operatorów CPR pozwala na jednoczesne i automatyczne – za pośrednictwem systemu teleinformatycznego – powiadomienie wszystkich służb właściwych ze względu na rodzaj zdarzenia. Obsługa numeru alarmowego przez dyspozytora pozwala także wyeliminować zgłoszenia fałszywe czy niezasadne. Dyspozytorzy PSP będą otrzymywali od CPR tylko te zgłoszenia alarmowe, które rzeczywiście dotyczą zagrożenia życia, zdrowia, mienia, bezpieczeństwa czy środowiska.

Dotatkową korzyścią przełączenia numeru

alarmowego będzie ujednoczenie sposobu obsługi zgłoszeń, w tym zgłoszeń obcojęzycznych oraz połączeń eCall – ogólnoeuropejskiego systemu szybkiego powiadamiania o wypadkach drogowych.

Numer alarmowy 998 będzie drugim numerem alarmowym, przekierowanym do obsługi przez Centrum Powiadamiania Ratunkowego. W 2018 roku został przekierowany numer 997, a na rok 2024 planowane jest przekierowanie numeru alarmowego 999 i jednocześnie zakończenie koncentracji numerów alarmowych w Polsce.

W województwie śląskim przełączanie numeru 998 na 112 zaplanowano w okresie od 9 do 20 września 2021 roku.

W powiecie pszczyńskim przełączenie numeru alarmowego 998 zaplanowano na 14.09.2021 r.

PSP Pszczyna

## Mizerowianki i Radostowianki nagrodzone

10 lipca w Brennej odbył się 53. Wojewódzki Przegląd Wiejskich Zespołów Artystycznych. Jak zwykle, nasze zespoły otrzymały nagrody i wyróżnienia, prezentując wysoki poziom artystyczny.

Jury w składzie: Krystyna Pieronkiewicz-Pieczko, Leon Majku, Urszula Wiśniowska, Sławomir Ślósarczyk i Dariusz Kocemba oceniło 35 prezentacji. W Przeglądzie wzięło udział: 6 zespołów regionalnych, 4 kapele, 10 zespołów śpiewających występujących a cappella oraz 15 zespołów śpiewających z akompaniamentem. Jury podziękowało wszystkim uczestnikom, instruktorom, kierownikom grup za trud, zaangażowanie, wykonaną pracę, oraz za to, że mimo pandemicznej sytuacji, przygotowali programy i wzięli udział w konkursie. Podkreślano także widoczne wśród uczestników

na scenie radość i żywiołowość oraz wysoki poziom artystyczny grup śpiewających a capella, które prezentują jeden z najtrudniejszych sposobów śpiewu. Nasze zespoły zaprezentowały się właśnie w tej kategorii, odnosząc niemały sukces. Zespół Śpiewaczy **Mizerowianki** zajął bowiem I miejsce ex aequo z Grupą Śpiewaczą Tkocze z Wisły oraz Grupą Stejzbianki z Wisły. Mizerowianki otrzymały także nagrodę pieniężną w wysokości 800 zł. Z kolei w tej samej kategorii **Radostowianki** otrzymały wyróżnienie za piękny strój regionalny i nagrodę w kwocie 200 zł.

Gratulujemy sukcesu i cieszymy się, że pandemia nie osłabiła zapału do pracy, co przełożyło się na świetne wyniki podczas Przeglądu.

Oprac. MP



Występ na Przeglądzie Zespołów Artystycznych

Zdjęcie: Dariusz Kocemba/ROK

## Inwentaryzacja Stanu Lasu

W związku z pismem Ministra Klimatu i Środowiska informuje się, że w lasach wszystkich form własności, w tym także w lasach niestanowiących własności Skarbu Państwa, na terenie całego kraju, rozpoczęto się w 2020 roku wykonanie – w cyklu 5-letnim (lata 2020-2024) – opracowania pod nazwą **Wykonywanie Wielkoobszarowej Inwentaryzacji Stanu Lasu w kraju w latach 2020-2024.**

Celem tego opracowania jest określenie, a następnie monitorowanie stanu lasu oraz tempa i trendu zachodzących w nim zmian. Wyniki inwentaryzacji będą wykorzystywane wyłącznie dla celów statystycznych, które poza dostarczaniem danych

o lasach polskich dla sprawozdawczości krajowej i międzynarodowej, banku danych o lasach, będą również służyły formułowaniu, realizacji i oceny polityki leśnej Państwa.

Prace w poszczególnych latach 5-letniego cyklu obejmą 20% powierzchni lasów i polegają na pomiarach i obserwacjach na stałych powierzchniach próbnych zakładanych w tzw. traktach rozmieszczonych w sieci 4x4 km. Prace związane z realizacją tego przedsięwzięcia są wykonywane przez przedsiębiorstwo państwowe Biuro Urządzenia Lasu i Geodezji Leśnej (oddziały w: Białymstoku, Brzegu, Gdyni, Gorzowie Wielkopolskim, Krakowie, Lublinie,

Olsztynie, Poznaniu, Przemyślu, Radomiu, Szczecinku i Warszawie).

W związku z powyższym uprzejmie proszę o umożliwienie pracownikom wyżej wymienionego przedsiębiorstwa państwowego wstępu na teren lasów oraz założenia w nich powierzchni próbnych według zasad określonych w „Instrukcji wykonywania wielkoobszarowej inwentaryzacji stanu lasu” zatwierdzonej przez Ministra Środowiska w kwietniu 2020 roku, a następnie dokonywania cyklicznych pomiarów na tych powierzchniach.

Wójt Gminy Suszec  
Marian Pawlas

## Modernizacja gospodarstw rolnych dłużej

**Okres przyjmowania wniosków w ramach „Modernizacji gospodarstw rolnych” z budżetu PROW 2014-2020 został wydłużony do 20 września 2021 r.**

Jeszcze blisko miesiąc rolnicy zainteresowani modernizowaniem gospodarstw mogą składać wnioski o przyznanie pomocy w ramach wszystkich obszarów poddziałania:

- rozwój produkcji psiaży (obszar A);

- rozwój produkcji mleka krowiego (obszar B);  
- rozwój produkcji bydła mięsnego (obszar C);  
- inwestycje związane z racjonalizacją technologii produkcji, wprowadzeniem innowacji, zmianą profilu produkcji, zwiększeniem skali produkcji, poprawą jakości produkcji lub zwiększeniem wartości dodanej produktu (obszar D);

- nawadnianie w gospodarstwie.

Wnioski przyjmują oddziały regionalne i biura

powiatowe Agencji właściwe ze względu na miejsce realizacji inwestycji. Można je składać osobiście, przez upoważnioną osobę, przesłać rejestrowaną przesyłką pocztową lub za pośrednictwem platformy ePUAP. Według aktualnego stanu, w trwającym od 21 czerwca naborze zarejestrowano łącznie 1603 wnioski na kwotę blisko 300 mln zł.

Więcej informacji na stronie Agencji Rozwoju i Modernizacji Rolnictwa: [www.arimr.gov.pl](http://www.arimr.gov.pl)

ARiMR

## Jubileusze i odznaczenia dla zespołów

Piątek 30 lipca to ważna data dla naszych zespołów. Wówczas to w Gminnym Ośrodku Kultury w Suszcu mieliśmy okazję wspólnie świętować jubileusze trzech zespołów śpiewaczych. Choć trudno w to uwierzyć, swoje 25-lecie obchodził Zespół Śpiewaczy „Pogodna Jesień”. Z kolei Zespół Śpiewaczy „Mizerowianki” świętował 30-lecie swojej działalności, a najstarszy w tym gronie – Regionalny Zespół Śpiewaczy „Radostowianki” – 40-lecie swojego istnienia.

Jubileusze były doskonałą okazją nie tylko do zaprezentowania swojego dorobku artystycznego przez naszych śpiewaków, ale także do wręczenia im zasłużonych nagród i odznaczeń. Wszystkie zespoły zostały uhonorowane odznaczeniem gminnym – Odznaką Honorową Gminy Suszec, która została przyznana po raz pierwszy w historii naszej gminy. Władze naszej gminy oraz kapituła odpowiedzialna za przyznawanie odznaczeń, doceniły wieloletnią działalność zespołów śpiewaczych oraz promocję gminy na arenie wojewódzkiej, powiatowej i ogólnopolskiej. Słowa uznania i gratulacje płynęły zarówno ze strony Wójta Mariana Pawlasa, jak i Przewodniczącego Rady Gminy Szymona Sekty, wszystkich radnych oraz od Dyrektorki GOK-u Katarzyny Krzempek.

Podczas uroczystości starosta pszczyński Barbara Bandoła wręczyła statuetki Żubra Pszczyńskiego Zespołowi Śpiewaczemu „Mizerowianki” i Zespołowi Śpiewaczemu „Pogodna Jesień” za promowanie kultury muzycznej wśród mieszkańców powiatu pszczyńskiego. Żubra Pszczyńskiego otrzymała także kierownik zespołów śpiewaczych i chóru Halina Gryszko za wieloletnią pracę na rzecz upowszechniania kultury i edukacji artystycznej wśród mieszkańców powiatu pszczyńskiego. Regionalny Zespół Śpiewaczy „Radostowianki” otrzymał statuetkę Żubra Starosty Pszczyńskiego w 2015 roku.

- *Wielka pasja połączona z niezwykłym zaangażowaniem byłych i obecnych członków zespołów doprowadziła do tego pięknego jubileuszu. Dziękuję, że kulturę śląską, suszeczką i ziemi pszczyńskiej, tak pięknie pielęgnujecie – mówiła starosta Barbara Bandoła, życząc zespołom niesłabnącej motywacji do kontynuowania śpiewaczej pasji.*

Z kolei **Halina Gryszko**, kierownik zespołów śpiewaczych i chóru z gminy Suszec, tak mówiła o prowadzonych przez siebie zespołach: „To jest pokolenie, które kocha śpiewać. Śpiewali pracując i wykonując

codzienne obowiązki. Jeszcze kilka lat temu prawie każdy prowadził gospodarstwo rolne, pracy było sporo, ale wyjście na próbę zespołu traktowano jak prawdziwe święto. Do teraz, dopóki mają siły, przychodzą na nasze cotygodniowe spotkania, żeby pośpiewać i wspólnie spędzić czas.”

Piątkowe popołudnie zakończyło się koncertem, który dedykowany został wszystkim członkom zespołów śpiewaczych.

My także dołączmy się do życzeń, które płynęły ze sceny, życząc naszym zespołom, aby ich śpiew zawsze wywoływał tyle wzruszeń i wdzięczności, jak do tej pory!

Regionalny Zespół Śpiewaczy „Radostowianki” powstał we wrześniu 1980 roku. Od początku istnienia do 2017 roku jego kierownikiem artystycznym była Jadwiga Masny. Obecnie zespół działa pod opieką Haliny Gryszko. W takcie 40-letniej działalności „Radostowianki” osiągnęły wiele sukcesów, przypięczętowanych licznymi nagrodami i wyróżnieniami, m.in. zakwalifikowały się do Turnieju Muzyków Prawdziwych w Filharmonii im. Mieczysława Karłowicza w Szczecinie.

„Mizerowianki” to zespół śpiewaczy, który obchodził swoje 30-lecie. Został założony 8 marca 1990 roku. Pierwszą kierowniczą zespołu była Rozalia Kubiczek, a kolejną Maria Jarczyk. Od początku istnienia śpiewającym przygrywał akordeonista Marek Kukla, który w 2003 roku objął funkcję kierownika zespołu. W dalszych latach zespołem kierowała Barbara Garus, a obecnie Halina Gryszko. W swoim repertuarze ma opracowanych około 200 pieśni, skeczów i monologów o charakterze ludowym.

Zespół Śpiewaczy „Pogodna Jesień” został powołany w dniu 27 września 1995 roku. Pierwszym kierownikiem chóru był Marian Cieśla – nauczyciel muzyki, folklorysta i zbieracz pieśni ludowych śpiewanych na terenie naszej gminy i powiatu. „Pogodna Jesień” śpiewała pod jego kierownictwem do 2002 roku. Kolejnymi dyrygentkami były: Aniela Kudrzik i Barbara Garus. Obecnie chór prowadzi Halina Gryszko. Członkowie chóru występują na imprezach o zasięgu zarówno lokalnym, powiatowym jak i wojewódzkim.

Powiat Pszczyński, GOK Suszec  
Oprac. M



Nasze gminne zespoły

## Nowy rok szkolny 2021/2022 – co nowego?

Nowy rok szkolny 2021/2022 rozpoczynamy w warunkach dalej trwającej epidemii związanej z COVID 19. Co się wydarzy w najbliższym czasie, tego nie wiemy. Na razie będzie to nauka w trybie stacjonarnym. Pomimo trwającego okresu wakacyjnego, w szkołach trwały już przygotowania do nowego roku szkolnego 2021/2022. MEiN, MZ i GIS przygotowały wytyczne i rekomendacje dla szkół i placówek w zakresie postępowania i nauki stacjonarnej w warunkach epidemicznych COVID-19. Dyrektorzy szkół analizowali te wytyczne i przygotowywali swoje placówki do ich wdrożenia, uwzględniając specyfikę danej szkoły czy przedszkola. Trzeba dodać, że nasze przedszkola pracowały i dyżurowały w okresie wakacji (przez 1 miesiąc), stosując się do istniejących już warunków epidemicznych. Nowe rekomendacje powielają w większości już istniejące obostrzenia. W dalszym ciągu istnieje obowiązek, aby rodzic wyposażył dziecko w maseczki, które należy stosować w przestrzeni wspólnej szkoły, gdy nie ma możliwości zachowania dystansu. Przy wejściu do szkoły muszą być informacje dla uczniów o dezynfekcji i myciu rąk oraz informacje dla opiekuna odprowadzającego dziecko, który nie może mieć objawów infekcji i nie może odprowadzać dziecka w czasie kwarantanny lub izolacji domowej. Również do szkoły może uczęszczać uczeń bez objawów chorobowych oraz nie będący w okresie kwarantanny i izolacji. Jak podkreślają epidemiolodzy, jest to wymóg bezwzględny hamujący rozprzestrzenianie się choroby. Zaleca się, aby osoby z zewnątrz oraz opiekunowie kontaktowali się ze szkołą z wykorzystaniem technik komunikacji na odległość (telefon, mail, dziennik elektroniczny). Nie zawsze jednak ze względów praktycznych jest to skuteczne, dlatego zawsze trzeba rozważyć jeszcze różne inne rozwiązania. Wszystkie szczegółowe rekomendacje dostępne są na stronie każdej szkoły oraz na stronie internetowej MEiN.

Bezpieczeństwo zdrowotne uczniów mają zapewnić również szczepienia na COVID-19 dla uczniów w wieku 12-18 lat. MEiN przekazało specjalną ulotkę i pakiet informacyjny dla dyrektorów szkół i rodziców. Szczepienia takie będą odbywać się w szkołach dla chętnych uczniów w wieku 12 – 15 lat, ale i także jeszcze dla niezaszczepionych nauczycieli i innych pracowników szkoły. Dyrektor szkoły organizuje akcję szczepień w szkole na podstawie deklaracji rodziców,

powiadając dany punkt szczepień o liczbie złożonych deklaracji. Obecność rodzica podczas szczepienia nie jest wymagana, natomiast wymagana jest zgoda przedstawiciela prawnego dziecka (rodzica) i wypełnienie wcześniej kwestionariusza przesiewowego przed szczepieniem. Wybrany punkt szczepienia musi zapewnić obecność lekarza podczas kwalifikacji do szczepienia oraz zapewnić bezpieczeństwo i sprawność procesu i zapewnić utylizację odpadów medycznych. Szczegóły na stronach MEiN i MZ oraz w szkołach.

Po okresie długotrwałej nauki zdalnej, izolacji uczniów i braku kontaktów ze społecznością szkolną, od początku roku szkolnego wyzwaniem dla wszystkich nauczycieli są działania wychowawcze, profilaktyczne i wspierające kondycję psychiczną uczniów. W czasie przeprowadzonej w maju br. gminnej zdalnej konferencji na temat: „Jak odtworzyć właściwe relacje i edukację po powrocie uczniów do szkół” z wystąpień psychologów i pedagogów szkolnych wynikało, iż będzie potrzebne dodatkowe wsparcie uczniów od nowego roku szkolnego w formie opieki psychologicznej, odbudowania więzi i relacji społecznych w klasie, budowania relacji rodzic-dziecko a także wprowadzenia dodatkowych zajęć dydaktyczno-wyrównawczych, sportowych oraz zajęć związanych z depresją i profilaktyką uzależnień od mediów. Zjawisko znacznego osłabienia kondycji psychicznej uczniów potwierdzają badania i ankiety zlecone przez MEiN, a przeprowadzone w kwietniu przez Ogólnopolskie Forum Oświatowe w grupie uczniów kl. V-VIII szkół podstawowych. Ponad 36% dziewcząt i 26% chłopców wskazuje swoją słabą kondycję psychiczną a ponad 76% uczniów wskazuje uzależnienie od internetu. Z drugiej strony 36% dziewcząt i 42% chłopców wskazywało brak ruchu w codziennym życiu. Ta informacja jest szczególnie ważna dla intensyfikacji zajęć wychowania fizycznego i tworzenia różnych form zajęć sportowych, w tym pozaszkolnych. To tylko niektóre alarmujące dane dotyczące uczniów. Jak zaleca Ministerstwo Edukacji w każdej szkole muszą być uruchomione stałe dyżury i konsultacje wychowawców i specjalistów dostępnych w każdej chwili dla rodziców i uczniów. Przed kadrą pedagogiczną stoi więc duże wyzwanie, ponieważ pozostaje jeszcze cała sfera edukacyjna i nadrobienie zaległości wynikających z nauki zdalnej. Gmina Suszec,

na wnioski dyrektorów szkół wystąpiła do MEiN o dodatkową subwencję oświatową na wsparcie uczniów w formie dodatkowych zajęć wspomagających z języka polskiego, matematyki oraz j. angielskiego w ilości **łącznie 410 godzin na kwotę 28.700 zł.** Zajęcia te będą trwały do końca br. Zachęcamy rodziców klas IV-VIII do deklaracji udziału swoich dzieci na tych zajęciach wspomagających uczniów w utrwalaniu wiadomości i umiejętności z tych przedmiotów. Inną formą pomocy po okresie nauki zdalnej, szczególnie dla uczniów klas II-III, mogą być zajęcia dydaktyczno-wyrównawcze, lub logopedyczne, na które po szczegółowej analizie potrzeb będą mogli wnioskować dyrektorzy szkół do Wójta. Są to już zajęcia w ramach środków własnych i w ramach pomocy psychologiczno-pedagogicznej w szkole.

Trochę jeszcze danych statystycznych na nowy rok szkolny. Do szkół podstawowych w gminie uczyć się będzie 1317 uczniów i w stosunku do roku poprzedniego nastąpił wzrost o 32 uczniów. Największa szkoła SP Suszec będzie liczyła 417 uczniów w 21 oddziałach. Drugą co do wielkości jest ZSP Rudziczka z 212 uczniami w 11 oddziałach. Następnie ZSP Radostowe 184 w 10 oddziałach, SP Kobilice 172 uczniów w 9 oddziałach, ZSP Kryry 170 w 10 oddziałach i ZSP Mizerów 162 uczniów w 8 oddziałach. W przedszkolach i oddziałach przedszkolnych w szkołach będzie łącznie 605 dzieci, a największa jednostka, Przedszkole Suszec, czekające na nowy budynek, będzie liczyło 205 dzieci w 9 oddziałach i w 3 lokalizacjach. Ogólna liczba nauczycieli w szkołach i przedszkolach to 219 pedagogów (184,63 et.) oraz 117 pracowników administracji i obsługi (103,08 et.). W okresie wakacji br. miały miejsce postępowania kwalifikacyjne i egzaminacyjne na stopień nauczyciela kontraktowego, mianowanego i dyplomowanego. Od 1 września 2021 r. stopień nauczyciela kontraktowego otrzyma 4 nauczycieli kontraktowych, 1 nauczyciel mianowany (SP Suszec) i 2 nauczycieli dyplomowanych (SP Suszec i ZSP Mizerów).

Pomimo trudnej sytuacji i niepewności co do przyszłości związanej z pandemią i zdrowiem całego środowiska szkolnego, życzymy wszystkim zdrowia, pomyślności i nadziei na spokojną pracę.

GZUW w Suszczu

## Suszecki Łęg

Leżący przy ruchliwej drodze wojewódzkiej nr 935 (na trasie Żory-Pszczyna) Suszecki Łęg, oddalony od centrum Suszca około 1,5km, swym urokiem codziennie przyciąga oczy wielu przejeżdżających tędy kierowców samochodów i wielkich pojazdów, których pasażerowie z ciekawością podziwiają ten bujnie żywy i intensywnie zielony rosnący tu kompleks leśny. Zaciekawione piękną przyrodą, przejeżdżające tędy osoby, często tu wracają jako spacerowicze, grzybiarze czy zakochani, spacerując po jego ścieżkach i drózkach, rozkoszując się nie tylko jego bogatą florą, ale także stosunkowo, jak na dzisiejsze czasy, czystym powietrzem, przepięknym leśną przyjemną wonią. Zarówno Łęg, jak również niewykarbowane (na szczęście) dotąd na suszeckim terenie zagajniki, zwane tutaj gojami, i nieco większy od nich las Kręgulec, tworzą razem piękny i ciekawy zielony pejzaż Suszca.

Łęgi wraz z bezpośrednio przylegającym doń, nieistniejącym już od połowy XIX wieku tzw. Jeziolem Branickim, które zostało wysuszone w trakcie melioracji brackiej łąk (obecnie zwanych kulturami) i wspomnianymi wyżej gojami, od początku swego istnienia stanowił część składową dawnej rozległej puszczy pszczyńskiej. Cały obszar Łęgu otoczony jest obecnie od strony południowo-zachodniej polami uprawnymi, zaś od strony północno-wschod-

niej dużym obszarem żyznych łąk. Większość jego obszaru (ta centralna) jest własnością państwa, a jej gospodarzem jest Nadleśnictwo Kobiór, natomiast część na obrzeżach to dziś jest własnością tutejszych rolników. Nadana w przeszłości przez miejscowych mieszkańców nazwa „Łęg”, odnosząca się do tego urokliwego kompleksu leśnego, wiąże się ściśle z definicją tego słowa, gdyż jest to las mieszany. Liściasto-iglasty, w którym występują zarówno miejsca suche, jak i mokre (Łąki na Branicy), które zazwyczaj wiosną i na jesieni zalewane są przez wezbrane wody przepływających obok dwóch potoków, zwanych tu od dawna kanarami: suszeckiego, płynącego z kierunku północno-zachodnim, czyli z kierunku Suszca (jego źródła to tzw. Brodowa Sadzawica i co najmniej dwa źródła przy północnej części torów kolejowych przed nieistniejącą już Julikową kuźnią znanego nieżyjącego już kowala Juliana Mikołajca) i branickiego, płynącego od północy do Starego Suszca w kierunku południowym, który w Kryrach przed Mizerowem wpływa do Pszczynki. Oprócz wyżej wymienionych kanarów, znajduje się tu jeszcze wiele mniejszych cieków wodnych w postaci rowów odwadniających lasy, pola i łąki całego terenu, a przede wszystkim wody z mokradel i pobliskich stawów. W znajdujących się w rejonie Łęgu stawach, należących do miejscowych rolników, prowadzona jest hodowla karpia, lina,

a ostatnio tołpygi i amura, które do intensywnego życia stale popędzają znajdujące się w wodzie szczupaki. Poza wyżej wymienionymi gatunkami ryb, żyją tu jeszcze mniejsze karasie i okonie. Po wodach tych stawów płyną liczne stada ptaków wodnych, głównie kaczek dzikich, przelatujących dzikich gęsi, mew, łabędzi i czapli, zaś na brzegach i łąkach spacerują tu dorodne bociany w poszukiwaniu upragnionych do jedzenia żab.

Do suchych miejsc Łęgu zaliczyć można rejon tzw. „Zandgruby” (przy „Pomniku ofiar Oświęcimskich”) oraz obszar po prawej stronie drogi od „Lalowego Stawu” i ulicy Akacjowej w kierunku Pszczyny.

Poszycie leśne (florę) Łęgu stanowią przeważnie różnorakie drzewa i krzaki, wraz z bogatym runem leśnym. Przed II Wojną Światową, był to las z przewagą drzew iglastych – głównie sosny i świerku, a nawet jodły, która obecnie z tego terenu całkowicie zniknęła. Z rosnących tu obecnie i w przeszłości drzew wymienić należy – dęby, buki, olsze, brzozy, akacje, topole, wierzby, jarzębiny, lipy i inne, zaś z krzewów i krzaków: leszczynę, czarne i niebieskie bzy i wiele innych dziko rosnących, które, pachnąc w czasie kwitnienia, dostarczają wiele przyjemnej woni dla najbliższej okolicy. Runo leśne, które tu rośnie, z uwagi na obecne szkodliwe środowisko, jest o wiele uboższe niż w czasie okresu międzywojennego.



Z opowiadań naszych poprzedników wiemy, że w Łęgu rosło prawie wszystko, co w zdrowym, żywym lesie spotkać można było, a więc wyżej wspomniane gatunki drzew i krzewów, zioła, mchy różnego gatunku, a przestrzenie pomiędzy drzewami były gęsto porośnięte bujnymi jagodziami (borówką czernicą), brusznicami, jeżynami, malinami i innymi dzikimi owocującymi roślinami. W okresie grzybobrania las obfitował w duże ilości grzybów, głównie podgrzybków, borowików, kozaków, maślaków, liszek i innych jadalnych i niejadalnych, zdobiących podłoże lasu swoimi różnorodnymi barwami.

Zwierzynę leśną reprezentują tu obecnie głównie wszędobylskie dziki, sarny, daniela, jelenie oraz lisy, kuny, łaski i wiele innej drobnej zwierzyny tej nad ziemią, a także pod nią (np. krety, myszy, nornice, itp.). W całym lesie spotkać tu można różne gatunki żab, jaszczurek, żmij (przeważnie zygzakowatych), miedzierek i zaskrońców. Z Łęgu prawie że zniknęły pożarte przez lisy zające, bażanty i kuropatwy. Jeśli chodzi o ptactwo gnieźdzące się w zakamarkach lasu, to najwięcej spotkać można tu wron, szpaków, jemioluszek, wróble, ale także sów, dzięciołów, kukułek i skowronków, które swoim śpiewem cudownie, codziennie ożywiają cały Łęg i budzą go do życia. Również w przeszłości w przepływających przez łąki obydwóch kanałach w bardzo czystej wodzie mnożyło się dużo raków – i tych brązowych, jak i zielonych, które to, w ramach zabicia wolnego, ciągnącego się czasu, pasterze pasący tutaj bydło chętnie wylawiali. Przynosząc po powrocie z pastwisk kilka sztuk do domu, próbowali smaku ich delikatnego mięsa, po uprzednim ich ugotowaniu w nieco osolonej wodzie. W suszeckim byłym klasztorze Boromeuszek (dawny domu starców), siostra kucharka czasem przyrządzała je w ramach klasztornej menu dla odwiedzających siostry gości, głównie księży, np. z okazji odbywającego się w klasztornej kaplicy odpustu. Dostawcą raków na klasztorny stół był między innymi autor tego artykułu, który w miesiącach letnich w latach 1947-1949 na klasztornych łąkach pasał służącym w klasztorze bydło.

Sam Łęg, wraz ze swymi leśnymi ścieżkami, tworzy kompleks leśny o wysokich znamionach parku, po którym stale się ktoś porusza i spaceruje. Przez wiele dziesięcioleci, a może stuleci, na jego terenie dochodziło do zawierania bliższych znajomości i przyjaźni spotykających się przy okazji spacerowiczów, głównie też grzybiarzy i zbieraczy jagód, a ich finałem było to, że po zakochaniu się w sobie (młodych dziewcząt i chłopców) wielu spotkało się na ślubnym kobiercu.

Jak widać z przedstawionego wyżej opisu, Łęg w przeszłości dostarczał – i nadal dostarcza – okolicznej ludności wiele przyjemności. Trzeba jednak pamiętać o tym, że na jego terenie nie zawsze (jak wszędzie) występowała sama przyjemność.

W czasie II Wojny Światowej doszło tu do okropnych tragedii, które dotyczyły głównie walczących ze sobą żołnierzy niemieckiego Wermachtu, armii czerwonej, eskortowanych drogą Pszczyna-Żory więźniów oświęcimskich czy też miejscowej ludności.

Przed nadejściem do Suszka Rosjan, w dniach 18-19 stycznia 1945 roku hitlerowscy oprawcy, w czasie przemarszu więźniów oświęcimskich do Wodzisławia, prowadzonych pieszo z Oświęcimia, w rejonie Łęgu (wzdłuż szosy) bestialsko pozbawili życia 29 osób (głównie Żydów). Pozbawieni w ten sposób życia więźniowie, po kilku dniach od czasu tego okropnego transportu, zostali pogrzebani (dokładnie nie wiadomo przez kogo) w samym środku Łęgu, czego dowodem jest stojący w tym miejscu pomnik, ufundowany przez miejscową społeczność na ich cześć. Więcej informacji na powyższy temat czytelnik może znaleźć między innymi w książce Alojzego Kusia „Suszec przez wieki”.

### Bitwa o Łęg i Sikowiec

Z zamieszkających jeszcze obecnie starszych mieszkańców Suszka mało kto wie (albo wcale), że 10 lutego 1945 roku na łąkach pomiędzy „Lalo-

wymi Gojami”, a północnym skrajem Łęgu w czasie toczących się wtedy ciężkich walk frontowych pomiędzy niemieckimi oddziałami Wermachtu, broniącymi odcinka szosy Pszczyna-Żory, a radzieckimi oddziałami szturmowymi doszło wprost do niewyobrażalnej tragedii ludzkiej. Na skutek błędnej taktyki (a może nawet celowo tak założonej), w czasie walki w bardzo krótkim czasie na bardzo małym terenie doszło do niepotrzebnej śmierci setek młodych Rosjan, których głównym zadaniem było zdobycie Łęgu wraz z wyżej wymienioną strategiczną szosą Pszczyna-Żory. Naocznym świadkiem tej okropnej bitwy o suszecki Łęg był mój nieżyjący już ojciec Wawrzyniec Maindok i mój (jeszcze żyjący) 88-letni brat Gerhard, mający wtedy 13 lat. W tym tragicznym dniu przebieg bitwy obserwowali przez cały dzień przez okienka chlewa naszego gospodarstwa oddalonego od „Lalowych Goi” zaledwie 200 m, a od Łęgu niecałe pół kilometra (obecnie właścicielem tego gospodarstwa jest Adam Beer). Dwa tygodnie po zakończeniu walk, na skraju Łęgu, tuż przed gospodarstwem Wojnarów na Sikowcu (obecnie ul. Akacja) został utworzony cmentarz dla poległych Rosjan, na którym w sumie pogrzebanych jest ponad 320/321, w siedmiu zbiorowych mogiłach, zabitych. Cmentarz radziecki na tym terenie istniał ponad 5 lat, po czym pogrzebane zwłoki zostały wydobyte przez niemieckich jeńców wojennych pod eskortą Rosjan. Jak wiadomo, gospodarstwo rodziców autora, nieżyjących już dawno Katarzyny i Wawrzyńca Maindoków, zlokalizowane tuż przy torach kolejowych, prawie w środowiskowej ich części, przez dłuższy czas zostało zmienione na sztab wojskowy dla dowództwa znajdujących się w tym rejonie oddziałów radzieckich. W sztabie tym i w mieszkaniu rezydował przez dłuższy czas wyższy rangą jakiś oficer, podejmujący prawdopodobnie kluczowe decyzje dotyczące przebiegu walk na tutejszym froncie. To dobre położenie gospodarstwa w tym miejscu, pozwalało dowodzącym frontem na dogodną obserwację z tego miejsca zarówno torów kolejowych z kierunku Pszczyny, a także dworca kolejowego, przede wszystkim zaś terenu łąk znajdujących się pod Łęgiem, gdzie toczyły się najcięższe walki. Do sztabu w tym czasie było podłączonych wiele kabli telefonicznych, pozwalających utrzymać łączność dowództwa ze swymi podwładnymi żołnierzami, będącymi w akcji czy w stanie koncentracji. Po usadowieniu się na naszym gospodarstwie końcem stycznia 1945 r. sztabu, na placu tuż przed domem zorganizowano kuchnię polową dla rodziców i żołnierzy. Do tej polowej kuchni żołnierze byli dowożeni przez pola (na przelaj) samochodami, aby ich nakarmić i odświeżyć, ponieważ zorganizowano tutaj także łaźnię polową w tylnej części placu. Rodzina nasza, dzięki usadowieniu się u nas wspomnianego wyżej sztabu, w przeciwieństwie do mieszkańców centrum wsi, nie została ewakuowana i miała możliwość przeżycia i obserwacji tych tragicznych wydarzeń, „mając wielkie szczęście z tym przeżyciem”. Zdarzyło się, że pewnego dnia, pod nieobecność dowódcy, przybył pewien ruski *starszina* i wtargnąwszy do pokoju dowódcy, w którym urzędował, zaczął przeszukiwać zawartość szuflady wertika. Na nasze nieszcześnie, znalazł w nim zdjęcie naszego kuzyna w mundurze Wermachtu. Wypędzwszy z domu całą rodzinę (10 osób), ustawił nas pod murem domu i stwierdził, że jesteśmy germańcami, których należy rozstrzelać. Na szczęście na ten moment wrócił do domu stacjonujący u nas dowódca i w momencie, kiedy z pepeszy miały padać dla nas śmiertelne strzały, podbijając ręką broń *starszyny* w górę, przepędził go kopnięciem w tyłek. Stacjonujący u nas sztab, po zdobyciu Łęgu, razem z całym frontem przesunął się na południe, chyba do Kryr. Przeniesiono na nowo utworzony cmentarz poległych żołnierzy radzieckich (centralny), znajdujący się w Pszczynie w parku za dawnym, nieistniejącym już od czasów II Wojny Światowej kościołem Św. Jadwigi krótko przed przeniesieniem suszeckiego radzieckiego cmentarza do Pszczyny. Został on dość mocno zbezczeszczonej (nie wiadomo przez kogo) i,

mimo intensywnego śledztwa powadzonego przez UB i radzieckiego NKWO, sprawców nie ujęto.

Do porządkujących pobojowisko i grzebiących zabitych żołnierzy należał także między innymi mój ojciec, a także bardzo znany i szanowany w Suszcu i na Sikowcu Wilhelm Paszek (zwany *Wilimem*) i kilka innych osób, w tym także kobiet. Według uczestniczących w grzebaniu poległych, na samych łąkach pod Łęgiem od strony północnej doliczono się ponad 250 ofiar, a także kilkunastu poległych w lesie. Zabitych przez Rosjan w czasie walk żołnierzy niemieckich pochowano w miejscu ich śmierci, przeważnie na skraju Łęgu. Część ich zwłok w ostatnich latach została przeniesiona na centralny niemiecki cmentarz w Siemianowicach (po 1960 r.), a kilka pojedynczych grobów jeszcze do dziś istnieje. O te istniejące jeszcze mogiły stale dbają mieszkańcy Sikowca, przystrajając je odpowiednio w okresie Wszystkich Świętych czy innych świąt, wychodząc z założenia, że szacunek należy się każdemu zmarłemu (zwłaszcza zabitemu), niezależnie od narodowości czy religii. Ten godny naśladowany zwyczaj jest bardzo piękną cechą świeckiej społeczności.

### Obraz toczących się walk w rejonie Łęgu

O toczących się walkach na terenie Suszka w czasie II Wojny Światowej pomiędzy Armią Czerwoną a Wermachtem w styczniu i lutym 1945 r. wiele wspomina w swej książce „Wierni korzeniom”, poświęconej historii Suszka, znany lokalny (nieżyjący już) Zygmunt Orlik. Opisując w niej te ciężkie wojenne czasy, nie wiadomo dlaczego ominął w opisie tak ważne wydarzenie. Przypuszcza się, że w tym temacie brak mu było odpowiedniej ilości informacji.

Sytuacja wojenna na terenie Suszka w czasie II Wojny Światowej końcem stycznia 1945 roku przedstawiała się (między innymi wg Zygmunta Orlika) następująco: po zajęciu przez Rosjan w dniach 28-30 stycznia centrum wsi wraz ze stacją kolejową, ich natarcie zostało zatrzymane prawie na dwa tygodnie na linii kolejowej Pszczyna-Żory, zaś Niemcy wycofali się i zajęli pozycje obronne wzdłuż szosy biegnącej z Pszczyny do Żor, w rejonie Łęgu i Branicy.

Względny spokój na froncie w Suszcu po dwóch tygodniach został przerwany. Rosjanie, dokonawszy koncentracji swych wojsk wzdłuż torów kolejowych, ruszyli w dniach 10 i 11 lutego 1945 roku do natarcia na pozycje niemieckie w kierunku południowym na Strumień, realizując swój dalekosiężny plan zdobycia go wraz z mniejszymi miejscowościami. Przed atakiem na Łęg w poprzedzającą noc i wcześniej, zgromadzili oni w „Lalowych Gojach”, znajdujących się na wprost Łęgu, siły w liczbie prawie batalionu tzw. (jak się później okazało) „Sztrafbat”, który był dla żołnierzy walczących jednostką karną. Na linii ówczesnego frontu wg. Z. Orlika znajdowały się wtedy 3 takie jednostki. Dla żołnierzy takiego batalionu brzmiał tylko jeden rozkaz. W czasie ataku posuwać się tylko naprzód, ani jednego kroku do tyłu. Jeśli żołnierz chciał przeżyć, musiał ten rozkaz wykonać, gdyż w przypadku cofnięcia się czekała go kula pozbawiająca go życia z rąk NRWD, znajdujących się z tyłu atakujących żołnierzy. Przy silnym ich ostrzale przez Niemców, Rosjanie mieli znikome szanse na przeżycie, co potwierdziło się później w całości w praktyce. Atakujący Niemców Rosjanie w dniu 10 lutego 1945 roku ruszyli z „Lalowych Goi”, od torów kolejowych przez pola i łąki prosto na Łęg we wczesnych godzinach rannych. Pierwszy ich atak nastąpił około godziny 8.00. Rosjanie wyskoczyli z lasu (z goi), biegli około 100 m na wprost, a potem z szyku (tzw. gęsiego), rozwinąwszy się w tylarierę na Maindokowych, Borskowych i Raszkowych łąkach tuż przed kanałem (tym suszeckim) na farskiej łące i w jej pobliżu z głośnym okrzykiem „Urra!” rzucili się na pozycje niemieckie (skraj Świerkotowego Lasu). Niestety, tuż przed konarem ich atak został przez żołnierzy Wermachtu bezwzględnie silnym ogniem karabinów maszynowych zatrzymany, wszyscy atakujący rosyjscy żołnierze zginęli na miejscu. Po nieudanym pierwszym

porannym ataku, czerwonooarmiści ponowili próbę zdobycia pozycji niemieckich, ale i tym razem próba (przed południem) skończyła się niepowodzeniem i wszyscy atakujący znowu zginęli tak samo, jak ci pierwsi. Rosjanie, nie bacząc na olbrzymie poniesione straty w ludziach, bezwzględnie chcieli zorganizować swój plan zdobycia tego tak ważnego dla nich odcinka strategicznego frontu i dlatego w późnych godzinach popołudniowych atak na Łęg ponowili po raz trzeci. Tym razem, po wyeliminowaniu z walki niemieckich karabinów maszynowych, ich atak był w pełni udany, a broniący Łęgu Niemcy wycofali się na Sikowiec. Rosjanie zaś, po przekroczeniu szosy Pszczyna-Żory, wyłoniwszy się z lasu od strony południowej na Sikowcu, krwawo i bestialsko rozprawili się z wziętymi tam do niewoli jeńcami niemieckimi. W gospodarstwie Mikołajców (u Kaszy), mimo prób na kolanach i mimo poddania się, bardzo młodego jeńca niemieckiego, strzałem w tył głowy na oczach mieszkańców domu pozbawili życia. U Wolnarków, kilkanaście metrów dalej, życia pozbawiono trzech kolejnych jeńców, zaś w gospodarstwie Kuczów zabito ich aż jedenastu, rozbijając im brutalnie czaszki kolbami pepesz przy wtórce wściekłego ujadającego psa gospodarzy.

Również w dalszej części Sikowca Rosjanie rozprawili się z niemieckimi jeńcami, mszcząc się

na nich za to, że w tym dniu zginęło pod Łęgiem tyłu ich towarzyszy walki. Zamordowani u Kuczów niemieccy jeńcy z pewnością liczyli na to, że poddając się Rosjanom zbiorowo, będą mieli większe szanse na przeżycie. Niestety Rosjanie nie mieli dla nich żadnej litości i dlatego musieli zginąć. Zwłoki tych zabitych pogrzebano nieopodal gospodarstwa Kuczów. Rosjanie po zdobyciu Łęgu i Sikowca, a także Kryr, na kolejny miesiąc zostali zatrzymani przez Niemców przed Mizerowem, w okolicach Pszczynki. Dalsze losy walk zmagających się ze sobą wojsk radzieckich i niemieckich są powszechnie znane i publikowane w podręcznikach historii i nie są tematem niniejszego artykułu.

Opisana wyżej tragiczna historia walk frontowych w Łęgu i na Sikowcu w czasie II Wojny Światowej pochodzi bezpośrednio z wiarygodnych źródeł, ust świadków tych smutnych wydarzeń.

Analizując opisany wyżej przebieg walk w bitwie o suszecki Łęg, a przede wszystkim zaś tragiczny los walczących po obu stronach żołnierzy, widzimy, jak małe, prawie żadne znaczenie ma życie człowieka dla wściekłego atakującego przeciwnika w tak ekstremalnych warunkach. Działając na bezwzględny rozkaz swych dowódców, walczący żołnierze zachowują się dwojako, jedni ślepo i bezwzględnie wykonują rozkazy swych przełożonych,

nakazujących zabijanie wziętych do niewoli bezbronnnych już jeńców, inni zaś przed zdaniem bezbronnemu już jeńcowi śmiertelnego ciosu darują mu życie. Wszystko to zależy od osobowości tego, kto dany rozkaz wykonuje. Oby na terenie Suszca już nigdy nie dochodziło to tak tragicznych wydarzeń. Wracając zaś do właściwego tematu Łęgu, można zauważyć, że suszecki Łęg jest świadkiem wielu wydarzeń, zarówno tych smutnych, jak i przyjemnych, łączących ze sobą wiele spotykających się tu osób, zadowolając ich swoim niepowtarzalnym urokiem. Oby to życzenie stało się spełniało.

Czytelnik po przeczytaniu całego artykułu może odnieść wrażenie, że autor w taki sposób opisując przebieg walk o suszecki Łęg kierował się sentymentem do żołnierzy obydwu walczących ze sobą stron tj. Wermachtu i Armii Czerwonej, którzy dla Polaków byli w czasie II Wojny Światowej śmiertelnymi wrogami. Jako autorowi w/w opisu chodziło mi tylko o ukazanie tragedii ludzkiej, spowodowanej działaniami innych złych ludzi. Trzeba sobie bowiem zdawać sprawę z tego, że jednym z wymienionych w tekście żołnierzy mógł być, a może (nie daj Boże) – każdy z nas. Żaden z nas żyjących nie umiałby przewidzieć w 100% swojej reakcji w trudnych, ekstremalnych sytuacjach życiowych, działając pod przymusem.

L. Mańdok



Lalowe Goje od strony południowej



Łęg od strony północnej



Łęg od strony północnej

## Nowe wyposażenie w suszeckim GOK-u!

Gminny Ośrodek Kultury w Suszcu otrzymał ponad 176 000 złotych dotacji z programu *Konwersja cyfrowa domów kultury* na zakup nowego wyposażenia sali i pracowni oraz specjalistyczne szkolenia dla pracowników.

- *Ten sprzęt wprowadzi nasz dom kultury w cyfrową nowoczesność, tak niezbędną w tych czasach* – mówi **Katarzyna Krzemppek**, dyrektor GOK. - *Dzięki zakupie nowego sprzętu i stworzeniu pracowni twórczości wizualnej oraz małego studia lektorsko-nagraniowego, doposażeniu sali widowiskowej m.in. w pętlę indukcyjną i podniesieniu kompetencji pracowników, będziemy realizować nową, i mamy nadzieję, ciekawą ofertę i dla dużych, i dla małych* – dodaje.

Projekt GOK pt. „Cyfrowe otwarcie” zajął czwarte miejsce na liście rankingowej na 1221 złożonych wniosków! - *Bardzo mnie cieszy, że nasze pomysły tak bardzo spodobały się oceniającym i że docenili naszą koncepcję dalszej działalności* – komentuje **Agnieszka Zielonka-Mitura**, koordynatorka projektu. - *Świetnym rozwiązaniem jest to, że fundusze mogą być przeznaczone nie tylko na sam zakup wyposażenia, ale też na naukę jego obsługi i pracy z wykorzystaniem go, dzięki czemu w pełni wykorzystamy możliwości sprzętu.*

„Cyfrowe otwarcie” jest realizowane od 1 lipca 2021 do 30 czerwca 2022 roku w ramach projektu *Konwersja cyfrowa domów kultury*, który finansowany jest ze środków Unii Europejskiej w ramach działania 3.2 „Innowacyjne rozwiązania na rzecz aktywizacji cyfrowej” III Osi Programu Operacyjnego *Polska Cyfrowa* na lata 2014-2020.

AZM





**KULTURA W SUSZCIE**

CZY MYŚLELIŚCIE KIEDYKOLWIEK  
 ABY ZABIĆ SWOJĄ MATKĘ?  
 NAWET NIE PRÓBUJCIĘ...

TEATR SENSACJI

REŻYSERIA:  
 WOJCIECH  
 MALAJKAT

PIOTR SZWEDES

PIOTR POLK

**PÓŁ NA PÓŁ**

JORDI SANCHEZ I PEP ANTON GOMEZ

"DRAMAT PRZEBRANY ZA KOMEDIĘ"

PRAWIE FARSOWA FORMA Z PROBLEMAMI DUŻEGO KALIBRU. BEWZKOTLIWE I ZABAWNE DIALOGI.  
 WYRAZISTE POSTACI. PIĘKNE REAKCJE. ZWROTY AKCJI I ANOŃTWO CZARNEGO HUMORU.

**PRAPREMIERA POLSKA**

**28.09.2021, godz. 19:00**  
 sala widowiskowa GOK Suszecz

**Bilety w cenie: 75 zł, 70 zł i 60 zł**

**Kontakt:** tel. 32 212 44 91, e-mail: [kasia@kulturasuszec.pl](mailto:kasia@kulturasuszec.pl), [www.kulturasuszec.pl](http://www.kulturasuszec.pl) f @ YouTube  
 Bilety dostępne na portalu [bil@tynia.pl](http://bil@tynia.pl)

**DZIEŃ W GOK-U**  
**OTWARTY**  
 W SUSZCZU

**7 WRZEŚNIA 2021**  
 W GODZINACH 17:00-19:00

**UWAGA! 10 % ZNIŻKI**  
 NA WSZYSTKIE KARNETY MIESIĘCZNE  
 ZAKUPIONE PODCZAS DNIA OTWARTEGO

- KRÓTKIE ZAJĘCIA POKAZOWE
- ROZMOWY Z INSTRUKTORAMI
- ZAPISY PRZEZ [STREFAZAJEC.PL](http://STREFAZAJEC.PL)

PAMIĘTAJ O OBOWIĄZUJĄCYCH  
 ZASADACH BEZPIECZEŃSTWA.



**Kontakt:** tel. 32 212 44 91, e-mail: [zajecia@kulturasuszec.pl](mailto:zajecia@kulturasuszec.pl), [www.kulturasuszec.pl](http://www.kulturasuszec.pl) f @ YouTube

**Kuchnia babć  
 Celiny i Teresy**

Warsztaty pieczenia tradycyjnych ciasteczek  
 oraz robienia przetworów z owoców i warzyw.



**13 i 14.09.2021, godz. 16:00 – 20:00**  
**4 i 5.10.2021, godz. 16:00 – 20:00**  
 Gminny Ośrodek Kultury w Suszcu, ul. Ogrodowa 22

W warsztatach mogą wziąć udział dzieci od 9 r.ż. po uprzednim zgłoszeniu się.  
 Obowiązuje limit miejsc! Zapisy na warsztaty: 602 233 839.

Projekt realizuje Koło Gospodyń Wiejskich z Suszecz w ramach konkursu  
 Kulturalne Wydobyć.

**Ministerstwo Kultury Dziedzictwa Narodowego i Sportu** **DOM KULTURY**

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu w ramach programu Narodowego Centrum Kultury „Dom Kultury” – Inicjatywy lokalne 2021\*

**KOK**  
 w SUSZCIE

**Klub Działań  
 Pozytywnych**

Chcesz dołączyć do Klubu Działań Pozytywnych?  
 Przyjdź i przekonaj się, że warto być wolontariuszem.

Zapraszamy na spotkanie organizacyjne:  
 10 września 2021 r., godz. 17:00, GOK w Suszcu.

Więcej informacji pod numerem telefonu 882685120,  
 bądź na stronie FB Klubu Działań Pozytywnych.



**Ministerstwo Kultury Dziedzictwa Narodowego i Sportu** **DOM KULTURY**

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu w ramach programu Narodowego Centrum Kultury „Dom Kultury” – Inicjatywy lokalne 2021\*

**KOK**  
 w SUSZCIE



## Warsztaty wiązania „żurka”, i prelekcja o śląskich strojach ludowych.

Warsztaty poprowadzi **Maria Witoszek**  
Prelekcję poprowadzi **Krystyna Pieronkiewicz-Pieczko**

**18 września 2021, godz. 15:00, Remizo-Świetlica w Rudziczce**

Warsztaty są bezpłatne, obowiązuje limit miejsc, zapisy w sekretariacie GOK w Suszcu, tel. 32 212 44 91  
Organizator: Zespół Śpiewaczy „Pogodna Jesień”



Ministerstwo  
Kultury  
Dziedzictwa  
Narodowego  
i Sportu



NARODOWE  
CENTRUM  
KULTURY

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury, Dziedzictwa Narodowego  
i Sportu w ramach programu Narodowego Centrum Kultury „Dom Kultury-  
Inicjatywy lokalne 2021”



# WIECZÓR PIĘŚNI POWSTAŃCZEJ

poświęcony pamięci Powstańców  
w 100-lecie III Powstania Śląskiego



**9 września 2021 r., godz. 18:00, sala widowiskowa GOK w Suszcu.**

**W programie:**

- krótka prelekcja o pieśniach powstańczych,
- występy zespołów śpiewaczych „Pogodna Jesień”, „Radostowiarki” i „Mizerowiarki” oraz gości specjalnych,
- wspólne śpiewanie.

Bezpłatne wejściówki są do pobrania na portalu [biletyna.pl](http://biletyna.pl) i w sekretariacie GOK w Suszcu.  
Obowiązuje limit miejsc!

**Organizator:** Zespół Śpiewaczy „Pogodna Jesień”.



Ministerstwo  
Kultury  
Dziedzictwa  
Narodowego  
i Sportu



NARODOWE  
CENTRUM  
KULTURY

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury, Dziedzictwa Narodowego  
i Sportu w ramach programu Narodowego Centrum Kultury „Dom Kultury-  
Inicjatywy lokalne 2021”



# Dni z Sąsiadami

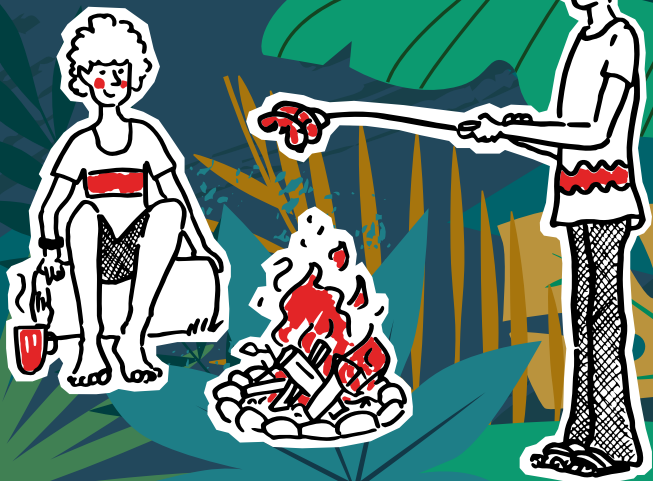


**15 czerwca – 15 października 2021 r.**

Jak często spędzasz czas ze swoimi sąsiadami?  
Kiedy ostatnio mieliście czas na wspólną rozmowę?  
Czy tak naprawdę znasz swoich sąsiadów?

**ZORGANIZUJ WSPÓLNE SPOTKANIE  
SĄSIEDZKIE!**

Szczegóły na [www: kulturasuszec.pl](http://www.kulturasuszec.pl)



Kontakt: tel. 32 212 44 91, e-mail: [dnisiasiada@kulturasuszec.pl](mailto:dnisiasiada@kulturasuszec.pl), [www.kulturasuszec.pl](http://www.kulturasuszec.pl)



# KINO Z KLASĄ

**16 września 2021, godz. 17:30**

**„Pod jednym dachem”**

Komediodramat, prod. Czechy, reż. Jan Hřebejk

**14 października 2021, godz. 17:30**

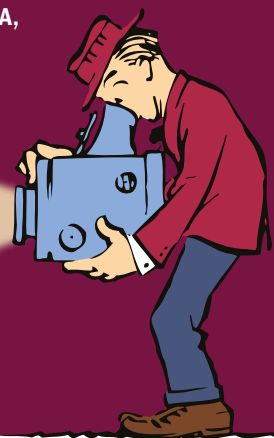
**„Frida”**

Biograficzny, prod. Kanada/Meksyk/USA,

reż. Julie Taymor

Sala w R-Ś w Rudziczce  
**WSTĘP WOLNY**

Zapisy na zorganizowany transport  
przyjmuje sekretariat,  
tel. 32 212 44 91



Kontakt: tel. 32 212 44 91, e-mail: [aga@kulturasuszec.pl](mailto:aga@kulturasuszec.pl), [www.kulturasuszec.pl](http://www.kulturasuszec.pl)





Harmonogram zajęć GOK-u. Zapisy przez STREFAZAJĘC.PL

	PONIEDZIAŁEK	WTOREK	ŚRODA	CZWARTEK	PIĄTEK	SOBOTA
SALKI 41	<b>Klub Malucha Chatka Puchatka</b> Dzieci od 20 m-ca do 3 lat 16:15 – 17:00 Zajęcia bezpłatne	<b>Akademia Muzyczna: GITARA</b> Dzieci od 6 r.ż. i młodzież - Gr. początkująca 15:30 – 17:00 50 zł / miesiąc	<b>Akademia Muzyczna: FLET</b> Dzieci do 9 r.ż. - zajęcia 30 min Dzieci powyżej 10 r.ż. - zajęcia 45 min 14:00 – 18:00 60 zł / lekcja indywidualna	<b>Klub Jasia i Małgosi</b> Dzieci od 3 do 7 lat 16:00 – 17:30 Zajęcia bezpłatne	<b>Akademia Muzyczna: UKULELE</b> Dzieci od 4 do 6 lat 15:30 – 16:15 50 zł / miesiąc	<b>Chór Canticum Novum</b>
	<b>Klub Malucha Chatka Puchatka</b> Dzieci od 20 m-ca do 3 lat 17:05 – 17:50 Zajęcia bezpłatne	<b>Akademia Muzyczna: GITARA</b> Dzieci od 6 r.ż. i młodzież - Gr. zaawansowana 17:10 – 18:40 50 zł / miesiąc	<b>Studio Wokalne</b> Dzieci od 7 do 12 lat 18:00 – 19:30 80 zł / miesiąc	<b>Język niemiecki</b> Dla młodzieży i dorosłych - gr. kontynuująca 18:00 – 19:30 80 zł / miesiąc	<b>Akademia Muzyczna: UKULELE</b> Dzieci od 7 r.ż. 16:15 – 17:45 50 zł / miesiąc	
SALKI 35	<b>Język angielski dla dorosłych</b> (gr. początkująca lub kontynuacja) 18:30 – 20:00 80 zł / miesiąc	<b>Kreatywka</b> Dzieci od 6 do 9 lat 16:00 – 17:30 50 zł / miesiąc	<b>Programowanie - Majsterkowanie</b> Dzieci od 7 do 9 lat 16:30 – 18:00 70 zł / miesiąc	<b>Pracownia Artystyczna Indygo</b> Dzieci od 10 do 12 lat 16:00 – 17:30 50 zł / miesiąc	<b>Język angielski dla dzieci</b> Dzieci od 4 do 10 lat - Grupa I 15:20 – 15:50 50 zł / miesiąc	<b>Chór Canticum Novum</b>
		<b>Język niemiecki</b> Dla młodzieży i dorosłych - gr. początkująca 18:00 – 19:30 80 zł / miesiąc	<b>Programowanie - Majsterkowanie</b> Dzieci od 9 do 11 lat 18:00 – 19:30 70 zł / miesiąc	<b>Klub Rodzica</b> 17:45 – 19:45 40 zł / miesiąc	<b>Język angielski dla dzieci</b> Dzieci od 4 do 10 lat - Grupa II 16:00 – 16:30 50 zł / miesiąc	
					<b>Język angielski dla dzieci</b> Dzieci od 4 do 10 lat - Grupa III 16:35 – 17:20 50 zł / miesiąc	
SALA WIDOWISKOWA	<b>Akademia Muzyczna: FORTEPIAN</b> Dzieci do 6 r.ż. - zajęcia 30 min Dzieci powyżej 6 r.ż. - zajęcia 45 min 13:00 – 17:00 60 zł / lekcia indywidualna	<b>Zespół Śpiewaczy Pogodna Jesień</b> 9:30 – 11:30	<b>Balet</b> Dzieci od 4 r.ż. - Grupa I 15:30 – 16:15 50 zł / miesiąc	<b>Teatr dla dzieci</b> Dzieci od 7 r.ż. 16:00 – 17:30 50 zł / miesiąc		
	<b>Rytmika dla starszaka</b> Dzieci od 4 r.ż. 17:05 – 17:50 50 zł / miesiąc	<b>Formacja taneczna MINI K-BOOM</b> Dzieci od 8 do 12 lat 16:30 – 18:00 65 zł / miesiąc	<b>Balet</b> Dzieci od 4 r.ż. - Grupa II 16:20 – 17:05 50 zł / miesiąc	<b>Teatr Chichotek</b> Dzieci od 7 r.ż. 17:30 – 19:30 50 zł / miesiąc		
	<b>Tańczące Brzdące</b> Dzieci od 3 do 5 lat 18:00 – 18:45 Zajęcia bezpłatne	<b>Formacja taneczna K-BOOM</b> Dzieci od 12 do 15 lat 17:30 – 19:30 70 zł / miesiąc	<b>Balet</b> Dzieci od 4 r.ż. - Grupa III 17:10 – 18:10 50 zł / miesiąc			
			<b>Teatr dla młodzieży</b> Młodzież od 11 r.ż. 18:15 – 20:00 50 zł / miesiąc			

Organizator zastrzega sobie prawo do zmian w harmonogramie zajęć

KOBIELICE SP Kobielice i sala rady sołeckiej	<b>Klub Jasia i Małgosi</b> Dzieci od 3 do 7 lat 14:30 – 16:00 Zajęcia bezpłatne	<b>Język rosyjski</b> Dla młodzieży i dorosłych - gr. kontynuująca 18:30 – 20:00 80 zł / miesiąc	<b>Język rosyjski</b> Dla młodzieży i dorosłych - gr. początkująca 18:30 – 20:00 80 zł / miesiąc		<b>MINI MINI ON THE BEAT</b> Dzieci od 4 do 6 lat 11:45 – 12:30 Zajęcia bezpłatne	
					<b>MINI ON THE BEAT</b> Dzieci od 7 do 8 lat 12:30 – 13:30 Zajęcia bezpłatne	
					<b>ON THE BEAT</b> Dzieci od 9 do 11 lat 13:30 – 14:30 Zajęcia bezpłatne	
					<b>ON THE BEAT CREW</b> Dzieci od 12 do 15 lat 14:30 – 15:30 Zajęcia bezpłatne	
RADOSTOWICE ZSP Radostowice	<b>Akademia Muzyczna: GITARA</b> Dzieci od 6 r.ż. i młodzież - Gr. początkująca 16:00 – 17:30 50 zł / miesiąc					
	<b>Regionalny Zespół Śpiewaczy Radostowianki</b> 18:00					
RUDZICZKA R-5 w Rudziczce	<b>Klub Jasia i Małgosi</b> Dzieci od 3 do 7 lat 16:15 – 17:45 Zajęcia bezpłatne	<b>Taniec nowoczesny Point Squad</b> Dzieci od 6 do 10 lat 15:30 – 16:15 Zajęcia bezpłatne	<b>Klub Malucha Chatka Puchatka</b> Dzieci od 20 m-ca do 3 lat 10:15 – 11:00 Zajęcia bezpłatne			
MIZERÓW R-5 w Mizerowie	<b>Taniec nowoczesny Freesmile</b> Dzieci od 5 do 9 lat 16:35 – 17:35 Zajęcia bezpłatne	<b>Zespół Śpiewaczy Mizerowianki</b> 18:00	<b>Klub Malucha Chatka Puchatka</b> Dzieci od 20 m-ca do 3 lat 9:00 – 9:45 Zajęcia bezpłatne			
			<b>Klub Jasia i Małgosi</b> Dzieci od 3 do 7 lat 16:00 – 17:30 Zajęcia bezpłatne			
KRYRY R-5 w Kryrych	<b>Ceramika dla Smyka</b> Dzieci od 4 do 5 lat (zajęcia z rodzicami) 10:30 – 11:15 50 zł / miesiąc	<b>Ceramika</b> Dzieci od 6 do 9 lat 15:30 – 16:30 50 zł / miesiąc	<b>Pracownia Rysunku i Malarstwa Och!ra</b> Młodzież od 13 r.ż. 17:00 – 19:30 110 zł / miesiąc	<b>Ceramika dla Dorosłych</b> 18:00 – 19:30 50 zł / miesiąc	<b>Klub Jasia i Małgosi</b> Dzieci od 3 do 7 lat 16:00 – 17:30 Zajęcia bezpłatne	
		<b>Ceramika</b> Dzieci od 10 do 12 lat 16:50 – 18:20 50 zł / miesiąc				
		<b>Ceramika</b> Młodzież od 13 r.ż. 18:25 – 19:55 50 zł / miesiąc				

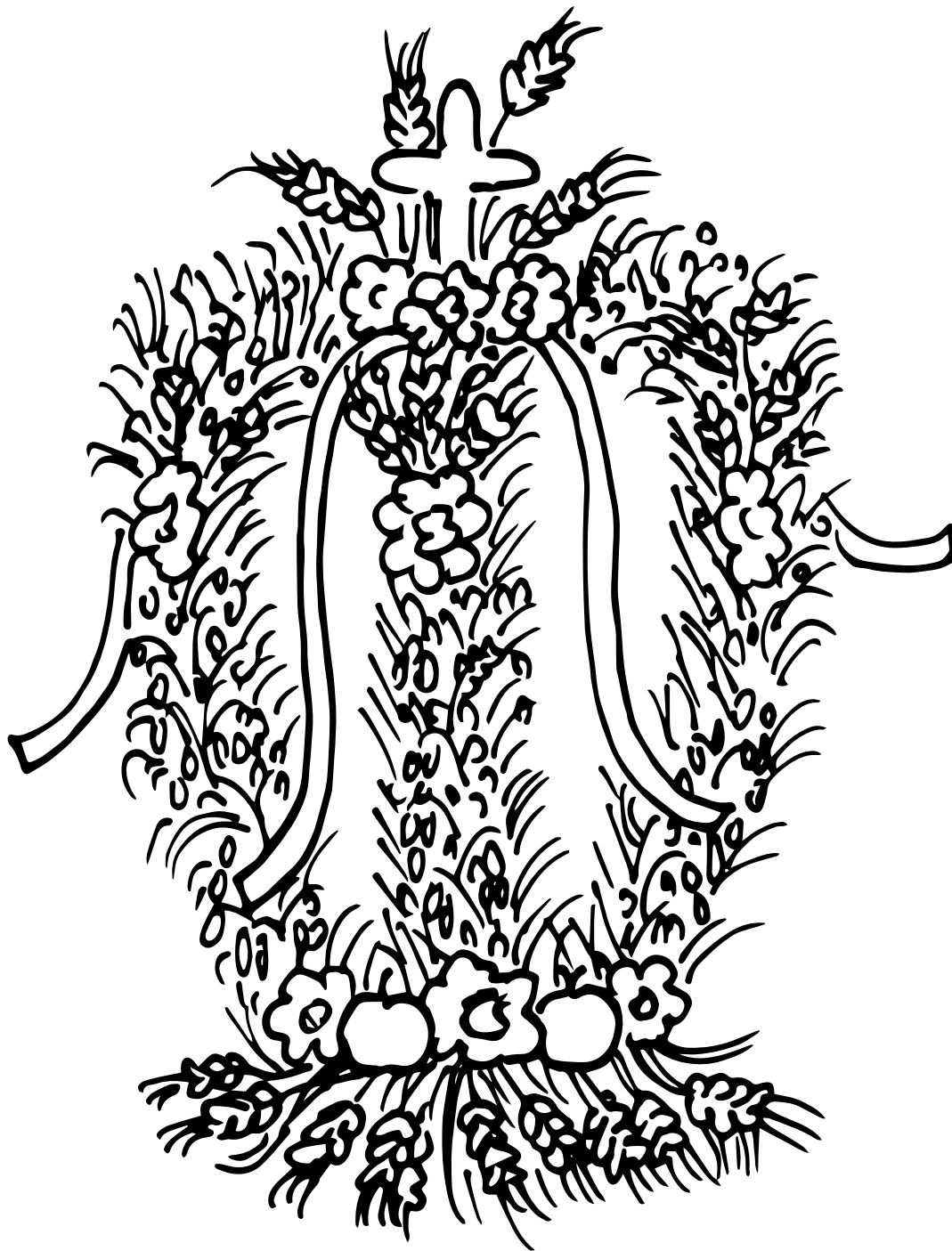
# ŚLĄSKIE TRADYCJE

## Korona dożynkowa

Pokoloruj koronę dożynkową. Poszukaj w internecie zdjęć koron dożynkowych z różnych miejscowości i zobacz, czym się różnią.

Dożynki, czyli obchodzone co roku na przełomie sierpnia i września święto plonów, to czas podziękowania za ciężką pracę rolników oraz urodzaj. To bardzo stare święto, które obchodzi się do dziś. Jednym z jego ważnych elementów jest przygotowanie korony dożynkowej - czyli specjalnego wieńca, który niesie się na święcenie do kościoła.

Koronę wyplatają kobiety, często należące do Kół Gospodyń Wiejskich. Najpierw wykonują stelaż z drutu, a potem oplatają go specjalnie wybranymi kłosami pszenicy, żyta, jęczmienia i owsa, a także ziołami, suszonymi i żywymi kwiatami, orzechami, owocami (np. jabłkami, jarzębiną). Na koniec do korony przywiązuje się kolorowe wstążki.



# Spektakularne osiągnięcia braci Godziek

**W sierpniu odbyły się zawody, na których pochodzący z Suszcy zawodnicy odnieśli ogromne sukcesy. Najpierw – 14 sierpnia w Kopenhadze, a tydzień później – 21 sierpnia – w Katowicach.**

To się nazywa powrót w pięknym stylu! Po trzech latach przerwy od rywalizacji w zawodach slopestyle'owych, Szymon Godziek w końcu stanął na podium zawodów Pucharu Świata FMB. Na bardzo technicznym torze, zbudowanym specjalnie na zawody Red Bull Copenride, Szymon wykonał pewny, płynny przejazd. Dynamiczna jazda, niezwykła kreatywność i perfekcyjna egzekucja sztuczek, zrobiła na sędziach niemałe wrażenie. Ostatecznie Szymon zajął drugie miejsce, przegrywając jedynie z reprezentującym Szwecję Emilem Johanssonem. Na najniższym stopniu podium wyładował Amerykanin Nicholi Rogatkin.

Brat mistrza, Dawid Godziek, borykał się z problemami technicznymi i swój występ ostatecznie zakończył na 10. pozycji. Na szczęście odkuł się w trakcie Best Tricku i otrzymał srebrny medal za wyładowanie twister no-handera.

Red Bull Copenride to pierwsze w historii zawody slopestyle'owe, które odbyły się w centrum Kopenhagi. Na imprezie pojawili się najlepsi zawodnicy z całego świata i na 3 dni stolica Danii zmieniła się w rowerową stolicę świata.

Niestety mimo świetnej, technicznej trasy i doskonałego przygotowania imprezy, zawodnicy i organizatorzy nie mogli sobie poradzić z kapryśną matką naturą. Od czwartku do soboty riderzy musieli się zmagać z podmuchami porywistego wiatru. Przeprowadzenie finałowych zmagania od samego początku stało pod znakiem zapytania, bo zawodnicy po prostu nie mogli „wjeździć się” w tor.

Na szczęście w sobotę aura nieznacznie się poprawiła. Zawodnicy rozpoczęli dodatkową sesję treningową o 6 rano i do południa zaliczyli również kwalifikacje. Finały przekładano z godziny na godzinę, ale pogoda zamiast na lepszą, zmieniła się na coraz gorszą. Ostatecznie, zgodnie z przewidywaniami, przejazdy zaliczone przez zawodników w trakcie rundy kwalifikacyjnej przełożyły się na końcowe wyniki.

*- W ten weekend wziąłem udział w zawodach slopestyle'owych w Danii, gdzie ostatecznie zająłem drugie*

*miejsce w przejazdach i trzecie miejsce w piątkowym konkursie na najlepszy trik. Po półtora roku przygotowań dobrze było zobaczyć, że treningi nie idą na marne i że nadal mogę walczyć o złoto z najlepszymi na świecie – komentował Szymon.*

Z kolei w sobotę 21 sierpnia w Katowicach bracia Godziek zajęli 2 miejsca na podium podczas Red Bull Roof Ride.

Na placu w okolicy MCK i Spodka zgromadził się wielotysięczny tłum kibiców, którzy po prawie dwóch latach przerwy w końcu mogli zobaczyć swoich idoli w akcji na żywo. Bracia Dawid i Szymon Godziek, występujący w rolach gospodarzy imprezy, udźwignęli presję i dostarczyli fanom mocną dawkę pozytywnych emocji. Mimo, że przez dwa dni czas



Bracia Godziek na podium

na treningi był mocno ograniczony, Szymon i Dawid zdolali rozpracować wszystkie najbardziej techniczne „bangery” i ostatecznie wykonali dwa niezwykle przejazdy, które zapewniły im miejsca na podium w finałach. Na pierwszym miejscu wyładował (i to dosłownie) Dawid, trzecie miejsce zajął Szymon, a braci na podium przedzielił reprezentant Szwecji – Max Fredriksson.

Dawid Godziek wygrał w sposób bezdyskusyjny. W swoim najlepszym przejeździe, poza twister no-handera wykonał jeszcze kilka bardzo złożonych kombinacji, takich jak frontflip barspin nohander, czy cashroll z barspinem. Do tego „dorzucił” jeszcze truckdrivera (360 barspina) z pierwszego dropa i jako

jedyny zakręcił rowerem (wykonał tailwhipa) na wielkim dropie. Za swój nieprawdopodobny przejazd Dawid otrzymał aż 95 punktów i wyprzedził drugiego Friedrikssona o 5 oczek.

*- Dawid Godziek wrócił! Chociaż jeden świetny wynik w tym roku, z którego bardzo się cieszę – komentował młodszy z braci. – Myślę, że każdy ma gorsze i lepsze momenty. Mam nadzieję, że te zawody sprawią, że wrócę na właściwe tory. Skończyłem już budować mój ogródkowy spot treningowy, więc mam, gdzie trenować. I pierwsza sztuczka na pierwszej dużej hupie, twister nohander, była wykonywana praktycznie „z pamięci”. Robię ją sobie codziennie w ogródku. Tak można trenować! – dodał szczęśliwy Dawid.*

Po srebrnym medalu wywalczonym na zawodach Red Bull Copenride w ubiegłym tygodniu, wiedzieliśmy, że Szymon Godziek na pewno „odpali” w Katowicach mocny przejazd. Niestety przez trzy dni wiatr mocno dawał się Szymkowi we znaki, a przeciwieństwo sztuczek, które zaplanował na przejazd wymagało idealnych warunków. Ostatecznie Szaman, jak zwykle, poszedł na żywioł i w swojej próbie „odjechał” między innymi: podwójnego flipa, backflip seatgrab supermana, 720 corca i truckdrivera z wielkiego dropa.

*- Ostatecznie nie udało mi się wszystkiego wciśnąć. Po treningach byłem zadowolony, ale w przejazdach finałowych stres wpłynął na to, że jechałem trochę dziko. Przy pierwszej próbie niektóre rzeczy delikatnie mi się pomieszały, przez co nie wrzuciłem wszystkiego – powiedział po zawodach Szymon. – W drugim przejeździe miałem wywrotkę na ostatniej hupie. Ostatecznie cieszę się, że trzeci przejazd z double flipem wszedł tak, jak zaplanowałem i mogłem pokazać publiczności, że nie tylko Griffin Paulson potrafi wykonać tę sztuczkę! – zaśmiał się na Szymon. – Od kilku lat marzyłem o tym, żeby startować razem z Dawidem, bo jak przez kontuzję kolana wypadłem ze slopestyle'u, to on wskoczył i był na podium na każdych zawodach. To chyba było nie tylko moje marzenie, żeby razem stanąć na podium w Pucharze Świata. – zakończył starszy z braci.*

Gratulujemy sukcesów i czekamy na więcej.

Źródło: redbull.com.pl  
Oprac. MP

# UKS Avatar najlepszy na Tour de Pologne Junior!

**Klub kolarski UKS Avatar był najlepszy w klasyfikacji drużynowej po wyścigu Tour de Pologne Junior – Memoriału Mariana Więckowskiego w Krakowie. Poszczególni zawodnicy mają na koncie także osiągnięcia indywidualne w TDP. W kategorii Młodzik Bartek Łyżwa (Mistrz Polski w kategorii Młodzik) zwyciężył w klasyfikacji generalnej, a Lena Ruszkiewicz zajęła podczas wyścigu w Katowicach drugie miejsce w kategorii Żakini!**

Trzecia odsłona rywalizacji w ramach Tour de Pologne Junior – Memoriału Mariana Więckowskiego odbyła się w sobotę 14 sierpnia w Katowicach. Zmagania toczyły się na liczącej 3,5 kilometra rundzie, częściowo poprowadzonej w ten sam sposób, co zmagania kolarzy zawodowych. W kategorii Młodzik zawodnicy do pokonania mieli sześć okrążeń. Młodziczki pokonywały rundę czterokrotnie, podobnie jak zawodnicy w kategorii Żak i Żakini.

Wśród Młodzików najlepszy okazał się **Bartosz Łyżwa (UKS Avatar)**, który pokonał Mikołaja Legiecia (UKS Centrum Nowa Ruda) oraz Szymona Wronę (KS Deichmann SKSM Abus Sobótko). W kategorii Młodziczek zwyciężyła Gabriela Kaczmarczyk (ŚFS Daleszyce), przed Marią Okruciańską (Copernicus Toruń) i Nadią Hartman

(UKS Feniks Rydułtowy).

W kategorii Żak zwyciężył Mikołaj Klaczkowski (KLKS AZALIA Brzózka Królewska), przed Szymonem Romańskim (SK Mikołów) i Filipem Budnym (KK Tarnovia Tarnowo Podgórne). Kategoria Żakini należała do Julii Pośpiech (LKK GOS Mszana Fuji), a kolejne miejsca zajęły **Lena Ruszkiewicz (UKS Avatar)** i Natalia Piróg (KS Deichmann SKSM Abus Sobótko).

Niedziela 15 sierpnia przyniosła ostatni dzień rywalizacji w Tour de Pologne Junior. W Krakowie młodzi adepti kolarstwa po raz kolejny sprawdzali swoje siły na ciekawej i efektownej trasie.

Rywalizacja w Krakowie toczyła się na rundzie wokół Błoń, częściowo poprowadzona po trasie, którą w końcówce zmagania na 7. etapie Tour de Pologne pokonywać mieli zawodowcy. W kategorii Młodzik rywalizowano na dystansie pięciu okrążeń, zaś Młodziczki, Żacy i Żakini przyjeżdżali rundę czterokrotnie.

Wśród Młodzików, którzy na trasę wyruszyli jako pierwsi, triumfował **Dawid Szulik (UKS Avatar)**, pokonując Szymona Wronę (KS Deichmann SKSM Abus Sobótko) i Nikodema Gwoździa (GK Gliwice). W kategorii Młodziczek wygrała Gabriela Kaczmarczyk (ŚFS Daleszyce), przed Zuzanną Janowską (UKS Centrum Nowa Ruda) i Nadią Hartman (UKS Feniks Rydułtowy).

Jako ostatni w kolejności zaprezentowali się zawodnicy i zawodniczki w kategorii Żak/Żakini. Najlepszym Żakiem został Stanisław Stelczyk (UKS Moto Jelcz Laskowice), który wyprzedził Kayetana Zawadzkiego (UKS Moto Jelcz Laskowice) i Mikołaja Klaczkowskiego (KLKS AZALIA Brzózka Królewska). W kategorii Żakini wygrała Magdalena Polańska (Szkółka Kolarska Żegiestów Skalniak), która pokonała **Lenę Ruszkiewicz (UKS Avatar)** i Oliwię Mikołajczak (KS Tarnovia Tarnowo Podgórne).

Gratulujemy naszym zawodnikom!

UKS Avatar



Zwycięski skład



## Zmiany w programie „Czyste Powietrze”

1 lipca 2021 r. weszła w życie nowa wersja programu „Czyste Powietrze”, uwzględniająca wycofanie dotacji na kotły węglowe (od 1 stycznia 2022 r.), zwiększenie progów dochodowych w części drugiej programu (podwyższony poziom dofinansowania) oraz poszerzenie listy urządzeń kwalifikujących się do dofinansowania o kotły na pellet o podwyższonym standardzie. Program został też uzupełniony o zapisy dotyczące ścieżki bankowej, którą uruchomiono w lipcu br.

Program „Czyste Powietrze” w zmienionej wersji, obowiązującej od 1 lipca 2021 r. i uwzględniającej ścieżkę bankową, dostępny jest do wglądu i pobrania na stronie [www.czystepowietrze.gov.pl](http://www.czystepowietrze.gov.pl) (zakładka Weź dofinansowanie/Czyste Powietrze) oraz na Portalach Beneficjenta poszczególnych wojewódzkich funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej.

### Trzy ważne zmiany w programie „Czyste Powietrze”

NFOŚiGW przypomina, że zakup i montaż kotła na węgiel w ramach programu „Czyste Powietrze” będzie możliwy tylko do końca bieżącego roku. Oznacza to, że koszt będzie kwalifikowany pod warunkiem złożenia wniosku o dofinansowanie obejmującego swoim zakresem zakup i montaż kotła na węgiel **do 31 grudnia**

2021 r. (konieczne jest wystawienie faktury lub równoważnego dokumentu księgowego z datą do 31 grudnia 2021 r.). Od 1 stycznia 2022 r. nie będzie już można składać wniosków o dotacje na kotły węglowe.

Zwiększenie progów dochodowych od 1 lipca 2021 r. dotyczy drugiej części programu, czyli podwyższonego poziomu dofinansowania (dotacje do 37 tys. zł). Od dzisiaj, w przypadku gospodarstw wieloosobowych ten próg wynosi **do 1.564 zł** przeciętnego miesięcznego dochodu na osobę, a dla gospodarstw jednoosobowych **do 2.189 zł**.

Począwszy od 1 lipca 2021 r. możliwe jest też ubieganie się o większe niż dotychczas wsparcie na zakup i montaż kotła na pellet o podwyższonym standardzie. Dotacja może wynieść **do 9 tys. zł** (nie więcej niż 45% faktycznie poniesionych kosztów) przy podstawowym poziomie dofinansowania oraz **do 12 tys. zł** w przypadku podwyższonego poziomu dotacji (nie więcej niż 60% kosztów).

### Co jeszcze w „Czystym Powietrze”?

Zapowiadana ścieżka bankowa, czyli **nabór wniosków o dofinansowanie w bankach na dotacje przeznaczane na częściową spłatę kapitału kredytu bankowego**, ruszył w lipcu tego roku. Informacje o bankach, które będą udzielały Kredytu Czyste Powietrze i w których będzie można

złożyć wnioski o dotację są dostępne na stronie [www.czystepowietrze.gov.pl](http://www.czystepowietrze.gov.pl).

Część warunków dofinansowania dla ścieżki bankowej została zmieniona w stosunku do zwykłej ścieżki, realizowanej za pośrednictwem wojewódzkich funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej. Najważniejsze zmiany to: rozpoczęcie przedsięwzięcia (w przypadku wniosków składanych w NFOŚiGW: do 6 miesięcy przed złożeniem wniosku; **w przypadku banków: od daty złożenia wniosku**), okres realizacji (NFOŚiGW: 30 miesięcy od dnia złożenia wniosku; **bank: 18 miesięcy od dnia złożenia wniosku**), rozliczenie wniosku (NFOŚiGW: maksymalnie w trzech częściach; **bank: rozliczenie całości po zakończeniu przedsięwzięcia**). Warunkiem wypłaty dotacji na częściową spłatę kapitału kredytu jest wypłacenie beneficjentowi przez bank kredytu z przeznaczeniem wyłącznie na cele zgodne z programem, w tym co najmniej w 95% na pokrycie kosztów kwalifikowanych, oraz wykorzystanie tego kredytu przez beneficjenta zgodnie z jego przeznaczeniem.

Ponadto, poza już wprowadzonymi zmianami, NFOŚiGW pracuje nad uruchomieniem w ramach drugiej części programu „Czyste Powietrze” modułu pożyczek dla gmin jako uzupełnienie finansowania dla beneficjentów.

NFOŚiGW

## eZaświadczenie na portalu eKRUS

Od 1 lipca 2021 r. na koncie użytkownika w portalu eKRUS, w sekcji eDOKUMENTY, istnieje możliwość wygenerowania elektronicznych zaświadczeń (eZaświadczeń):

- zaświadczenia o okresach podlegania USR (ubezpieczeniu społecznemu rolników), w którym jest zawarta informacja o opłaconych składkach na ubezpieczenie społeczne rolników,
- zaświadczenia o podleganiu ubezpieczeniu, w którym jest zawarta informacja czy konto płatnika wykazuje/nie wykazuje zadłużenia w KRUS,
- zaświadczenia o okresach podlegania i opłaceniu

składek na UZ (ubezpieczenie zdrowotne), w którym jest zawarta informacja dotycząca powszechnego ubezpieczenia zdrowotnego.

eZaświadczenie umożliwia wskazanie przez użytkownika celu pozyskania tego zaświadczenia.

eZaświadczenie to wygenerowany automatycznie dokument elektroniczny, opatrzony kwalifikowaną pieczęcią elektroniczną, który nie wymaga podpisu pracownika Kasy. Dokument ten należy skierować do właściwej instytucji/organy w formie elektronicznej, w zależności od potrzeby, poprzez e-mail lub skrzynkę podawczą ePUAP. Zachowanie takiej formy

przekazania dokumentu zapewnia autentyczność jego pochodzenia oraz integralność treści.

### WAŻNE!

Wygenerowane zaświadczenie przekazane drogą elektroniczną, np. pocztą elektroniczną lub za pomocą skrzynki podawczej ePUAP, posiada moc prawną i jest dokumentem urzędowym. Dokumentu takiego nie należy drukować, gdyż wydruk, niezależnie od formy dalszego przekazania, nie posiada już cech dokumentu elektronicznego i nie będzie honorowany przez instytucje/organy, w których zostanie przedłożony.

Źródło: KRUS

## Książki online dla każdego

Od 2 sierpnia 2021 roku nasza biblioteka umożliwi swoim czytelnikom darmowy dostęp do ebooków w serwisie Legimi, oferującym przede wszystkim bogaty wybór beletrystyki (kilkadziesiąt tysięcy tytułów). Oferta uzupełniana jest na bieżąco nowościami wydawniczymi. Dostęp do serwisu jest możliwy poprzez aplikację mobilną, w tym na wybranych czytnikach (nie jest dostępna na Kindle).

**Dostęp uzyskano w ramach zadania „Książki online dla każdego”. Zadanie finansowane w ramach II edycji Marszałkowskiego Budżetu Obywatelskiego Województwa Śląskiego na rok 2021.**

Aby otrzymać dostęp do Legimi, wykonaj następujące kroki:

- pobierz kod w swojej bibliotece lub mailowo, pisząc na adres [gpb@suszec.pl](mailto:gpb@suszec.pl) i podaj swoje imię, na-

zwisko (musisz być jej zarejestrowanym czytelnikiem), a bibliotekarz wygeneruje kod dostępu,

- wejdź na stronę [www.legimi.pl/bs\\_katowice/](http://www.legimi.pl/bs_katowice/)
- wprowadź otrzymany kod,
- załóż konto lub zaloguj się na swoje konto, jeśli już je posiadasz,
- czytaj bez ograniczeń przez 30 dni od momentu aktywacji kodu (np. kod aktywowany 12 września daje dostęp do 12 października).

Po wygaśnięciu dostępu możesz pobrać w swojej bibliotece następny miesięczny kod. W każdym miesiącu kalendarzowym wydawana jest kolejna, ograniczona liczba kodów (GBP w Suszcu posiada po 10 kodów do rozdania / m-c). **Kto pierwszy ten lepszy!**

### Dodatkowe informacje:

- przy wyborze zaznaczamy abonament

biblioteczny,

- wybieramy tylko e-booki (nie ma dostępu do audiobooków / są widoczne w katalogu, ale nie da się ich wgrać i słuchać),
- możemy wybrać książkę i odłożyć na swoją półkę (do późniejszego czytania),
- odzyskiwanie hasła jest możliwe poprzez [www.legimi.pl/konto/reset-hasla/](http://www.legimi.pl/konto/reset-hasla/)

### Dane kontaktowe:

Gminna Biblioteka Publiczna w Suszcu  
ul. Ogrodowa 22, 43-267 Suszec  
E-mail: [gpb@suszec.pl](mailto:gpb@suszec.pl)  
Tel.: 32 / 4488692

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-19:00.

GF

## Święto wolności czytania

Książki były, są i będą nośnikami pewnych myśli oraz idei, a ze względu na różne uwarunkowania (polityczne, historyczne...) mogą być powszechnie uznawane za niebezpieczne, szkodliwe i zakazane. Z tego też powodu książki do dziś nadal są blokowane, kwestionowane i cenzurowane.

**Tydzień Zakazanych Książek** – święto wolności czytania, w tym roku obchodzone w dniach 20-24 września, ma na celu zwrócić uwagę na zagadnienie wolności intelektualnej i niebezpieczeństwo, jakie

niesie za sobą ograniczanie dostępu do informacji. Wydarzenie zostało zapoczątkowane przez American Library Association w 1982 r. w Stanach Zjednoczonych, gdzie prawo wolności jest jednym z najważniejszych i najbardziej podstawowych dla Amerykanów. Akcją skupia całą społeczność książkową – pracowników bibliotek i księgarń, branży wydawniczej, sektora edukacyjnego i czytelników – we wspólnym poparciu dla wolności: słowa, myśli, poszukiwania, a przede wszystkim wyrażania pomysłów.

Chcemy, aby Tydzień Zakazanych Książek był okazją do zainteresowania ciekawymi przypadkami z historii literatury, a także zachęcił do czytania tych książek, którym przypięto łatkę niepoprawności obyczajowej, politycznej etc.

**Zainteresowanych zapraszamy na stronę FB Gminnej Biblioteki Publicznej w Suszcu, gdzie znajdziemy listę ponad 100 „zakazanych” tytułów, a odważniejszych do ich wypożyczenia.**

GBP



## ACADEMICA także w Suszcu

W 2014 r. Biblioteka Narodowa uruchomiła **Cyfrową Wypożyczalnię Publikacji Naukowych ACADEMICA** – system służący do wypożyczania elektronicznych wersji książek i czasopism pochodzących ze zbiorów Biblioteki Narodowej. W jej zasobach oprócz książek i czasopism (w tym naukowych z listy Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego), znajdują się również plakaty, fotografie, grafiki, rękopisy, mapy, pocztówki, nuty i inne dokumenty (ponad 2 mln. publikacji). W systemie dostępne

są publikacje ze wszystkich dziedzin wiedzy. Jej różnorodny i bogaty zasób powoduje, że korzystają z niej nie tylko naukowcy, ale też studenci, którym potrzebne są podręczniki akademickie czy piszący prace dyplomowe oraz nauczyciele i uczniowie szkół ponadpodstawowych (poszukujący lektur na konkursy i olimpiady).

W Akademice udostępniane są zbiory z domeny publicznej oraz te, które są udostępniane na wolnych licencjach lub w oparciu o licencje udzielone

Bibliotece Narodowej (można korzystać bez ograniczeń poprzez stronę [www.academica.edu.pl](http://www.academica.edu.pl)) oraz zbiory chronione prawem autorskim (można korzystać jedynie za pośrednictwem terminali Akademiki).

**Gminna Biblioteka Publiczna w Suszcu także przyłączyła się do systemu i przygotowała jedno stanowisko komputerowe (1 terminal) dla swoich użytkowników. Już można korzystać.**

Zapraszamy.

GF

## ¡Te invitamos! Приходите!

**Uważasz, że wakacje to czas na rozwój osobisty? Chciałbyś nauczyć się nowego języka obcego?**

Gminna Biblioteka Publiczna w Suszcu zaprasza na bezpłatne, indywidualne zajęcia językowe (możliwe również spotkania w mniejszej grupie). Umawiasz się i przychodzisz.

Napisz, zadzwoń, przyjdź: od poniedziałku do piątku, między 11:00 a 16:00, do końca września 2021.

### Język rosyjski od podstaw

W ramach zajęć z języka rosyjskiego oferujemy zapoznanie się z podstawami rosyjskiego alfabetu oraz najpotrzebniejszymi zwrotami życia codziennego. Oprócz zajęć typowo językowych program obejmuje zajęcia realioznawcze, które dotyczyć będą historii, geografii, szeroko pojmowanej kultury i literatury rosyjskiego obszaru językowego.

### Wakacje z hiszpańskim

Cykl zajęć „Wakacje z hiszpańskim” to spotkania

o charakterze językowo-realioznawczym. Nacisk kładziony będzie na poznanie podstaw języka hiszpańskiego, a także ułatwieniu indywidualnej nauki tego języka. W cykl spotkań wpisane zostały również treści o charakterze realioznawczym, które dotyczą literatury, historii, geografii, muzyki, filmu i sztuki obszaru hiszpańskojęzycznego.

Zajęcia prowadzi **Michał Witosza**.

Ponadto biblioteka oferuje całoroczny dostęp do platformy językowej **Lerni.us**

MW

## Kurs komputerowy dla dorosłych

**Gminna Biblioteka Publiczna w Suszcu zaprasza na kolejną edycję bezpłatnego kursu „Podstawy obsługi komputera” dla dorosłych, w tym dla seniorów. Planowany początek zajęć: wrzesień 2021 r.**

Zajęcia odbywać się będą dwa razy w tygodniu w godz. popołudniowych. Cykl obejmie min. 10 spotkań x 2,5 godz.

Prowadzenie: **Marek Spyra**.

Z racji charakteru zajęć prosimy chętnych do wcześniejszego zgłoszenia chęci udziału.

Zapisy:

- bezpośrednio w GBP w Suszcu, ul. Ogrodowa 22
  - e-mailowo: [gbp@suszec.pl](mailto:gbp@suszec.pl)
  - telefonicznie 32/44 88 692
- Serdecznie zapraszamy!

GBP Suszec

## Kolejny śpiewnik, kolejny sukces

W przeciągu zaledwie 8 miesięcy powstał kolejny śpiewnik, który został wydany przez Związek Górnośląski Koło Suszec. Pierwszy, zatytułowany „Już jo wyincyj po tym Suscu maszerowoł nie byda”, zawiera pieśni ludowe, a jego autorem jest Tomasz Mikołajec. Ukazał się on w listopadzie ubiegłego roku. Z kolei w tym roku, przy współpracy **Tomasza Mikołajca i Katarzyny Pawliczek**, ukazał się zbiór pieśni zatytułowany „Tam nad Wisłą, w dolinie siedziała dziewczyna”. Okładkę zaprojektowała zaś **Marta Bięń**.

Jak możemy przeczytać we wstępie do publikacji, śpiewnik został stworzony celem zaspokojenia potrzeb społeczno-kulturalnych miłośników śpiewu oraz kultury ludowej. Zawiera on 70 najpopularniejszych pieśni okolicznościowych, wykonywanych przez mieszkańców Suszcu oraz innych miejscowości Ziemi Pszczyńskiej. Jego historia sięga roku 2013, kiedy to autorzy stworzyli śpiewnik, w którym znajdowały się utwory wykonywane podczas spotkań rodzinnych i towarzyskich, a w jego skład wchodziły głównie pieśni biesiadne. Został on wydrukowany i używany był w celach prywatnych, nieoficjalnych. W kolejnych latach jego zawartość stopniowo się zmieniała: był on rozszerzany o inne popularne utwory, zaś te, które śpiewano dosyć rzadko, traciły w nim swoje miejsce. Kolejne nieoficjalne druki ukazywały się w latach 2015, 2017 oraz 2019. Z uwagi na coraz większe zainteresowanie śpiewnikiem, autorzy zostali poproszeni o przygotowanie go do wydania przez Związek Górnośląski Koło Suszec. Z tego powodu dokonano ostatecznej selekcji utworów biesiadnych oraz rozszerzono śpiewnik o pieśni górnicze, obrzędowe rodzinne oraz patriotyczne i żołnierskie.

Warto podkreślić, że pieśni zostały opatrzone materiałem nutowym, który zgodny jest z wersjami śpiewanymi w Suszcu i jego okolicach. Wszystkie melodie zaopatrzone też zostały w metronomiczne

oznaczenie tempa oraz nieskomplikowany zapis akordowy, ułatwiający akompaniament. Pod niektórymi pieśniami znalazły się przypisy, ciekawostki na ich temat. Do ostatecznego ukształtowania śpiewnika, oprócz jego wersji pierwotnych, wykorzystano także inne, funkcjonujące na naszych terenach zbiory: „Kółko mego łokinyeczka – Pieśni ludowe Ziemi Pszczyńskiej ze zbiorów rękopiśmiennych Mariana Cieśli”, „Już jo wyincyj po tym Suscu maszerowoł nie byda” oraz „Śpiewnik pieśni patriotycznych” pod redakcją Mariusza Cupiała.

Prezes ZG Koło Suszec, a równocześnie Radny Powiatu Pszczyńskiego – **Wojciech Lala** – zaznacza: „Niniejsza publikacja jest owocem pracy kilku młodych ludzi, którzy zebrali pieśni śpiewane przez mieszkańców Suszcu i okolicy przy różnych okazjach i wydarzeniach rodzinnych, religijnych, patriotycznych, społeczno-kulturalnych, rozrywkowych i innych. Na uwagę zasługuje autentyczność tekstów, wzbogacona przygotowanym pod fachowym okiem muzyków aranżacją tychże pieśni. Śpiewnik ma służyć wszystkim miłośnikom muzyki ludowej, ale przede wszystkim tym, których śpiew jednoczy – zarówno w chwilach radości, jak i zadumy i smutku. Jedną z pieśni obrzędowych, nie zawarta w tym śpiewniku, mówi tekstem: „gdzie słyszysz śpiew tam idź, tam dobre serca mają”. Dlatego zachęcam wszystkich miłośników wspólnego śpiewania do korzystania z tego zbioru.”

- Jestem dumny i jednocześnie bardzo wdzięczny zespołowi redakcyjnemu: Pani Katarzynie Pawliczek (z domu Kuś), która zebrała te pieśni, Bartoszowi Lali – autorowi niektórych aranżacji, a przede wszystkim redaktorowi wydania tej książki – Panu Tomaszowi Mikołajcowi, który, mimo wielu obowiązków zawodowych, podjął się kierowania tym zespołem i doprowadził do wydania tej publikacji. Pragnę podkreślić,

że średnia wieku zespołu redakcyjnego wynosi 24 lata!!! Jest to dowód na to, że jeśli się chce, można działać społecznie dla dobra rodziny, miejscowości, swojej Małej i Dużej Ojczyzny. Takie działanie nie bierze się znikąd. Wynosi się je z ojcowskiego domu i przekazywanych w nim z pokolenia na pokolenie wartości!!! Dlatego też w tym miejscu składam naszym rodzicom, dziadkom, praojcom słowa wielkiej wdzięczności za przekazanie tradycji wspólnego śpiewu nam, ale i za to, że w procesie wychowawczym nakazali nam kontynuowanie tej tradycji naszym dzieciom i kolejnym pokoleniom Ślązaków. Jest to misja nie do przecenienia, gdyż to właśnie Tradycja, Kultura i świadomość swojego pochodzenia stanowią o wartości i sile narodów. Dobrze się stało, iż publikacja ta jest wydawana w roku, w którym obchodzimy 100-rocnicę III Powstania Śląskiego, która przypomina nam również o tragedii i męczeństwie mieszkańców Ziemi Górnośląskiej. – dodaje Wojciech Lala

Śpiewnik ten, stworzony przez młodych ludzi, jest dowodem na to, że śpiew w naszym regionie, powiecie, w naszej gminie jest wciąż żywym elementem spotkań i wspólnego biesiadowania. Jak podkreślają sami autorzy: „Żywimy nadzieję, iż niniejsza publikacja sprawi radość wielu amatorom śpiewu i pasjonatom muzyki ludowej oraz będzie nieodłącznym elementem spotkań rodzinnych i towarzyskich.”

Cenne jest, że inicjatywy młodych ludzi są wspierane zarówno przez Związek Górnośląski Koło Suszec, jak i przez Powiat Pszczyński, a zaangażowanie Radnych Powiatu przynosi wymierne efekty. Dzięki takim inicjatywom, nasza kultura pozostaje ciągle żywa.

Projekt współfinansowano ze środków ZG koło Suszec oraz Powiatu Pszczyńskiego

Oprac. Monika Panfil

# Felieton duszą pisany

**We współczesnym świecie, w którym coraz mniej czasu mamy na zastanowienie się nad sensem podejmowanych działań, proponujemy comiesięczną lekturę felietonu inspirowanego wierszami autora bloga „Duszą pisane” – Marcina Weidemana. To poeta, muzyk i nauczyciel, który swoją twórczością dzieli się również z Czytelnikami „Nowin Suszeckiej Gminy”.**

Co zrobić, żeby uzyskać wewnętrzny spokój, mieć poczucie bezpieczeństwa i ciągłą chęć do działania?

**Zachęcamy do lektury nowego felietonu.**

## „Lampka ostrzegawcza”

Sygnaly ostrzegawcze oraz życiowe znaki przychodzą do nas w różnych formach i od ludzi, od których nie spodziewalibyśmy się ich otrzymać. Niektórzy te drogowskazy dostrzegają, inni zaś je ignorują.

Żyjemy w czasach, kiedy codzienność pędzi z ogromną prędkością. Internet przesyca nas informacjami, media społecznościowe pozwalają nam wiedzieć wszystko o wszystkich, różnego rodzaju komunikatory umożliwiają nam porozumiewanie się z każdym, wszędzie i o każdej porze. Dajemy się wpędzić w wyścig szczurów, żeby mieć więcej. Pytanie tylko: więcej czego? Więcej pieniędzy? Więcej władzy? Czego nam potrzeba? Czego nam naprawdę potrzeba? Ponieważ to, czym jesteśmy karmieni na co dzień, ukazywane jest jako nasze potrzeby, a wcale nimi nie jest. To jedynie zgrabna manipulacja wykreowana przez tych, którzy chętnie zarobią na naszej naiwności i łatwości.

Każdy z nas ma swoją fizyczną wytrzymałość. Wszyscy potrzebujemy odpoczynku, oddechu i oderwania się od rutyny dnia codziennego. Nasze ciała to nie maszyny, chociaż nawet one nie mają żywotnie gwarancji i wymagają odpowiedniego użytkowania i regularnej konserwacji. Przyjdzie w końcu moment, kiedy ciało powie dosyć. Pojawiają się zdrowotne problemy – owe sygnaly ostrzegawcze. Trzeba wtedy podjąć odpowiednie kroki, zwolnić tempo i skupić się na tym, co jest tak naprawdę ważne. Na rodzinie, przyjaciółach i relacjach.

Każdy z Was ma pewnie w głębi duszy przekonanie o tym, co jest w rzeczywistości istotne. Świat wokół skutecznie nam jednak to przekonanie zagłusza i zniekształca. To, czy się temu wpływowi poddamy czy nie, jest już kwestią wyboru i woli. Takie mam przekonanie.

Zdarzają się jednak i tacy, którzy mimo pojawiających się ostrzeżeń, nadal żyją nieodpowiedzialnie i lekkomyślnie, goniąc za fatamorganą popkulturowego szczęścia, którego nigdy nie osiągną. Nie dbają o swoje zdrowie i dziwią się, że nie otrzymali odpowiedniego sygnału do opamiętania się, mimo zawału serca, udaru mózgu czy problemów emocjonalnych lub psychicznych. Muszą oni zderzyć się z naprawdę dużą i solidną ścianą, żeby się obudzić. Czasem trzeba uderzyć w ten mur tak mocno, że aż zrobi się zupełnie ciemno. Tylko wtedy można przejrzeć na nowo i zobaczyć Światło, kiedy już ciemność się rozproszy. Na niektórych działa delikatna perswazja, a inni potrzebują terapii szokowej. Na każdego znajduje się sposób, żeby go nakierować na właściwą ścieżkę.



źródło: www.pikabay.com

Sądzę mimo wszystko, że spora część z nas traktuje poważnie takie czerwone lampki palące się na naszych deskach rozdzielczych. Nie wszyscy muszą upaść na samo dno, żeby się z niego podnieść do nowego życia. Nie zawsze jest to konieczne. Scenariuszy powrotu do Źródła jest pewnie tyle, ile ludzi zamieszkujących naszą planetę, bo też

scenarzysta ma nieskończony potencjał swojej kreatywności. Rozejrzyjmy się więc wokół i zawróćmy z drogi do naszego zatracenia. Cierpienie i ból, które mają czasem miejsce w naszym życiu niekoniecznie są karą „mściwego Boga”, a mogą być jedynie konsekwencją naszych własnych poczynań. Mogą też być, co ciężko nam zaakceptować, jedynym sposobem, żebyśmy się opamiętali, zanim będzie dla nas za późno i zupełnie się pogubimy.

Zastanówcie się więc, zanim odrzucicie czyjąś dobrą radę. Może to pomocna dłoń samego Boga wyciągnięta wprost w Waszą stronę? On często działa poprzez ludzi. Dlaczego nie przez człowieka, który właśnie stoi przed Tobą?

## „Impuls zmiany”

*Życia podróż w szalonym pędzie  
Oddechu nie sposób jest złapać  
W pogoni ciągle, by mieć więcej  
Na szczycie być i się nie staczać*

*Ileż tak można przeć ponad siły  
naprzód i niemalże wbrew woli,  
a przeszkody jakie by nie były  
pokonywać nie tracąc kontroli*

*Przyjdzie kres z całą pewnością,  
kiedy ciało i dusza powie dosyć,  
gdy ostrzeżenie się nagle pojawi,  
że sam o los własny się prosisz*

*Opamiętaj się dopóki masz czas,  
bo może być wkrótce za późno  
i co pozornie w garści trzymasz  
okaże się być zupełnie próżnym*

*Otwórz oczy i rozejrzyj się wokół,  
by zobaczyć, a nie tylko patrzeć,  
że zdarzenia, obserwując je z boku  
impulsem zmiany bywają i znakiem*

Marcin Weideman

## Pomysły wyłonione!

Pod koniec czerwca wyłoniono najciekawsze pomysły na działania społeczno-kulturalne w naszej gminie w ramach konkursu „Kulturalne Wydobyć”.

– *W sumie spłynęło do nas 7 pomysłów, z czego sześć udało się dofinansować* – mówi Agnieszka Zielonka-Mitura z suszeckiego GOK. – *Pomysły nawiązują do naszych lokalnych tradycji, aktywizują młodzież, skupiają mieszkańców wokół dobra wspólnego. Wszystkie mają charakter warsztatowy* – dodaje.

Dofinansowane pomysły to: „Akcja reaktywacja”, „Żywa architektura”, „Suszeckie Szkubaczki”, „Kuchnia babć Celiny i Teresy”, „Zakochaj się w śląskiej tradycji” i „Śląskie Łąki kwietne”. Łączna kwota finansowania to 25 050 zł. Pomysły są realizowane od początku sierpnia do połowy listopada. Informację o poszczególnych działaniach można znaleźć na stronie GOK: [www.kulturarasuszec.pl](http://www.kulturarasuszec.pl).

AZM

Ministerstwo  
Kultury  
i Dziedzictwa  
Narodowego



Dofinansowano ze środków Ministra Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu w ramach programu Narodowego Centrum Kultury Dom Kultury+ Inicjatywy lokalne 2021

## Rodzina jest najważniejsza – konkurs

**Wojewoda śląski Jarosław Wieczorek wraz z Radą ds. Rodziny ogłasza konkurs dla organizacji pozarządowych działających na rzecz rodziny pod hasłem „Rodzina jest najważniejsza”. Patronat honorowy nad tą inicjatywą objął Sekretarz Stanu w Ministerstwie Rodziny i Polityki Społecznej Stanisław Szwed.**

Celem konkursu jest promocja i prezentacja działań wspierających oraz promujących rodzinę. Rada ds. Rodziny działająca przy Wojewodzie Śląskim chce w ten sposób wyróżnić organizacje działające na terenie naszego województwa, które

służą i działają na rzecz rodzin.

Aby wziąć udział w konkursie, należy dostarczyć do Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego maksymalnie 10-minutową prezentację (film, pokaz slajdów itp.) przedstawiającą różnorodnie i najciekawsze akcje podjęte na rzecz rodziny w ostatnim okresie działania organizacji. Na zgłoszenia czekamy **do 17 września 2021 roku**.

Prace konkursowe (wraz z kompletem dokumentów, które są wskazane w Regulaminie) należy złożyć lub przysłać w terminie na adres Kancelarii Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach (40-032 Katowice, ul. Jagiellońska 25) z dopiskiem:

Konkurs dla organizacji pozarządowych działających na rzecz rodziny pod hasłem „Rodzina jest najważniejsza”.

Rozstrzygnięcie nastąpi do **4 października 2021 roku**, a wygraną w konkursie są wycieczki dla 40 osób – do Warszawy, w Beskid Żywiecki oraz po Kanale Gliwickim.

Szczegółowe informacje znajdują się w Regulaminie na stronie [www.katowice.uw.gov.pl](http://www.katowice.uw.gov.pl).

Zachęcamy organizacje pozarządowe do udziału w konkursie!

Śląski Urząd Wojewódzki  
w Katowicach

## Cykl *Moje Chiny*

### Część trzecia:

### Cześć, jestem Vladimir!

Na lotnisku w Pekinie wszystko się zaczęło.

Za trzecią część nowinowego cyklu o Chinach odpowiedzialny jest ktoś, kto, choćbym bardzo mocno się starała, i tak zna Chiny lepiej niż ja. Jego chińskie imię niewiele nam powie, więc przedstawię go jako Władek. I to bynajmniej nie zmyślone przez mnie imię na potrzeby artykułu. To mój chiński przyjaciel, którego poznałam na studiach w Shenyangu. Wywiad nie został oczywiście przeprowadzony po polsku, chociaż Władek pilnie się uczy zarówno polskiego, jak i rosyjskiego.

P: Cześć. Bardzo się cieszę, że zgodziłeś się na wywiad. W Suszcu nigdy nie byłeś, no nie?

W: Nie byłem nigdy poza Azją. Musiałem sobie Suszec znaleźć na mapie, jak się domyślasz. Miałem wziąć udział w wymianie studenckiej z Lublinem, ale pandemia pokrzyżowała mi plany. Ubolewam bardzo.

P: Znam twój ból. Też uciekałam z Chin zanim je zamknęli na amen na początku 2020 roku. Wróćmy do ciebie, dajmy czytelnikom trochę cię poznać. Czy mógłbyś wyjaśnić skąd wzięło się Twoje zachodnie imię – Władek, Vladimir?

W: Większość Chińczyków na którymś etapie nauki języka angielskiego wybiera sobie jakieś zachodnie imię. Wybór jest dowolny, to często imię wyciągnięte z piosenki, serialu albo filmu. Wybór jest oczywiście nieformalny, nie zostaje dodany do żadnego rejestru. Takie zachodnie imię okazuje się bardzo przydatne w kontakcie z osobami zza granicy. Zamiast najczęściej trzyczłonowego chińskiego imienia o obcej dla przybysza wymowie, używamy naszego szybkiego angielskiego przezwiska. Ja akurat wybrałem sobie nie angielski, a rosyjski odpowiednik w związku z kierunkiem studiów – filologia rosyjska. Drugi język, który wybrałem, to polski, stąd Vlad i Władek. To samo robią zresztą osoby uczące się chińskiego.

P: Tak. Moja chińska nauczycielka nadała mi imię już na pierwszym roku studiów. To Pei Ling 裴凌. Łączy podobieństwo do oryginalnego, polskiego imienia (Paulina) oraz niesie w znakach pozytywne znaczenie. W uniwersyteckich dokumentach było nawet miejsce na wpisanie chińskiego imienia tuż obok paszportowego. Większość naszych nauczycieli korzystało tylko z niego. Skąd jesteś?

W: Moje rodzinne miasto to Jingzhou. Znajduje się niecałe dwieście pięćdziesiąt kilometrów na zachód od Wuhan. Natomiast studiuję i przebywam głównie w Shenyangu, siedemset kilometrów na wschód od Pekinu.

P: A z Jingzhou do Shenyangu to już prawie dwa tysiące kilometrów. I to wszystko nadal w granicach jednego państwa. Nie było możliwości studiować odrobinę bliżej?

W: Chiny są wielkoformatowe i nasze myślenie przez to również. Ty, jako Europejka, masz inne odczucia słysząc „dwa tysiące kilometrów”. Taka odległość może ci pozwolić na przejechanie kilku krajów. U nas to po prostu kilka prowincji – czegoś na kształt polskich województw. Zdarza się więc, że niektórzy pierwszy raz widzą śnieg na studiach właśnie, bo wyjeżdżają tak daleko na północ.

P: Co na to twoi rodzice?

W: Oni też myślą wielkoformatowo. I cieszą się, że ich dziecko dostało się na dobry uniwersytet,

po prostu. Wiesz, jak większość ludzi z mojego pokolenia, jestem jedynakiem. W Chinach do 2015 roku obowiązywała polityka jednego dziecka. W praktyce dotyczyło to tylko miast, ponieważ na terenach wiejskich można było mieć dwójkę dzieci, jeśli pierwsze z nich było dziewczynką. Możliwe było uzyskanie pozwolenia na posiadanie większej liczby dzieci, pod warunkiem uiszczenia odpowiedniej opłaty. W związku z tym moi rodzice tęsknią podwójnie, ponieważ cała ich rodzicielska miłość jest ulokowana w jedynym synu. Nie ma na miejscu na przykład mojego młodszego rodzeństwa, które mogłoby im jakoś zająć myśli.



Władek i Paulina

zdj. Paulina Pierchała

Większość Chińczyków na którymś etapie nauki języka angielskiego wybiera sobie jakieś zachodnie imię. Wybór jest dowolny, to często imię wyciągnięte z piosenki, serialu albo filmu.



Chińska zośka

zdj. Internet

Odwiedzamy się przeważnie w letnie wakacje oraz podczas zimowych ferii, które łączą się z obchodami najważniejszego chińskiego święta – Chińskiego Nowego Roku. To święto ruchome, wyznaczone przez tradycyjny chiński kalendarz lunarny, czyli księżycowy. Obchody wypadają na okolice lutego.

P: Jak wspominasz dzieciństwo? W co lubiłeś się bawić?

W: Byłem dosyć skrytym dzieckiem, miałem spokojne hobby. Miałem również szczęście mieć rodziców, którzy pozwalali mi na dziecięcy luz – nie

zapisywali mnie na milion różnych zajęć pozalekcyjnych. Jedyne, na co uczęszczałem, to lekcje fortepianu, które zresztą bardzo lubiłem i nikt nie musiał mnie do nich zmuszać. Lubiałem zbierać obrazki, czytać książki oraz grać w chińską zośkę, byłem w to całkiem niezły. Potem weszły komputery.

P: Próbowałam chińskiej zośki. Wyjaśnij czytelnikom, że to nie miękka piłeczka, którą znamy, tylko coś, co bardziej wyglądem przypomina lotkę. Końcówka, którą spada na stopę, jest płaska i przypomina monetę. Wystają z niej piórka, które stabilizują całość w locie. Nigdy tego nie opanowałam jak należy. Polskiej zośki zresztą też.

W: Zośka to był zawsze nasz ulubiony sposób na czekanie na zajęcia w szkole. Teraz na uniwersytecie wolę sobie trochę dłużej pospać (śmiech).

P: Opisz zatem dla czytelników swój typowy dzień na chińskim uniwersytecie, dobrze?

W: Warto zacząć od tego, że chińskie kampusy to mini miasteczka, gdzie można się wypaść, zjeść i rozerwać po zajęciach. Przeważnie wstaję o 7:00 i pędzę na jedną ze stołówek. Wielu z moich współlokatorów wstaje trochę wcześniej i po śniadaniu idzie się jeszcze pouczyć przez zajęciami. Powszechnym zwyczajem jest czytać o tym, co będzie nowego danego dnia na zajęciach, zrobić wstępne rozeznanie w temacie. Ja jednak tego nie robię, bo jestem leniwy. Zajęcia z małymi przerwami trwają do 12:00, kiedy rozpoczyna się pora lunchu. Lunch w Chinach to na polskie warunki porządny obiad, który ma nam dać siłę na resztę zajęć. Po lunchu wracam do akademika na drzemkę lub idę pograć w koszykówkę z kumplami, w zależności od potrzeb i samopoczucia. O 14:00 rozpoczyna się drugi blok zajęć. Zdarza się, że zajęcia kończymy nawet około 22:00, ale rzadko zdarza się, żeby nauka wtedy trwała już od 8:00 – wtedy przeważnie idziemy dopiero na popołudniowe zajęcia. W pokoju mam pięciu współlokatorów. Na magisterce będę miał tylko trzech. W weekendy lubię wyskakiwać do kina, brać udział w zajęciach sportowych i chodzić na karaoke.

P: O, tak. Karaoke, choć pochodzi z Japonii, jest bardzo popularne w Chinach. Powstają całe lokale poświęcone tylko temu. Koleżanka zorganizowała kiedyś śpiewane urodziny. Na wejściu ogromnego pomieszczenia, czegoś w rodzaju sali kinowej, powitali nas młodzi Chińczycy. Wszyscy jednakowo ubrani, wszyscy jednakowo uśmiechnięci. Ogromny hałas, brak okien, różowo-niebieskie neony mogą przyprawić o zawrót głowy. Każdej nowoprzybyłej grupce znajomych przydziela się osobne pomieszczenie. Pomieszczenia różnią się wielkością, wszystkie posiadają jednak jednakowy wystrój, nagłośnienie, wybór piosenek. Każda sala ma swój numer, ułatwiający jej odnalezienie.

W: Tak, a potem kelnerzy wjeżdżają plastikowymi wózkami do sal i rozdają napoje i przekąski zakupione wcześniej w specjalnym sklepie karaoke. Siedzimy wygodnie na czarnej, skórzanej kanapie.

P: I śpiewamy. Każdy śpiewać może trochę lepiej lub trochę gorzej...

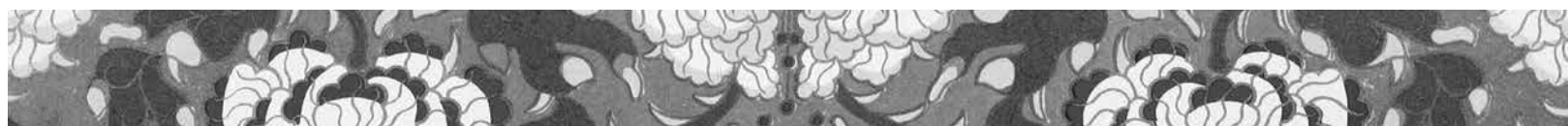
W: Ja chyba gorzej.

P: To tak jak taki jeden polski aktor. Pokażę ci go kiedyś.

W zimowym numerze Nowin pojawi się ostatnia część chińskiego cyklu. Nie powiem o czym, bo jeszcze sama tego nie wiem.

Do zobaczenia!

Paulina Pierchała



# Informacje działu świadczeń rodzinnych GOPS w Suszcu

**Zasiłek rodzinny wraz z dodatkami, specjalny zasiłek opiekuńczy, fundusz alimentacyjny – nowy okres 2021/2022.**

Przypominamy, że 30 września br. kończy się okres świadczeniowy dotyczący wypłaty świadczeń z funduszu alimentacyjnego, a 31 października br. kończy się okres zasiłkowy dotyczący wypłaty świadczeń rodzinnych i dodatków do tych świadczeń. Wnioski o ustalenie prawa do: zasiłku rodzinnego i dodatków do zasiłku rodzinnego, specjalnego zasiłku opiekuńczego, świadczeń z funduszu alimentacyjnego na nowy okres 2021/2022 można składać:

- od 1 lipca 2021 r. – drogą elektroniczną
- od 1 sierpnia 2021 r. – drogą tradycyjną w Dziale Świadczeń Rodzinnych GOPS Suszec (pokój nr 2) lub za pośrednictwem poczty.

Rokiem bazowym do ustalenia prawa do w/w świadczeń uzależnionych od dochodu na nowy okres

2021/2022 jest rok 2020 (z uwzględnieniem utraty i uzyskania dochodu).

Nie zmienia się kryterium dochodowe uprawniające do świadczeń rodzinnych. Nadal zasiłek rodzinny przysługuje rodzinom, w których miesięczny dochód na osobę nie przekracza kwoty 674 zł (a przy dziecku niepełnosprawnym – 764 zł).

Natomiast kryterium dochodowe uprawniające do świadczeń z funduszu alimentacyjnego wynosi 900,00 zł na osobę.

Ponadto w przypadku przekroczenia wymienionych kryteriów dochodowych istnieje możliwość ubiegania się o świadczenia w niższej wysokości (tj. w kwocie różnicy pomiędzy przysługującym świadczeniem, a przekroczonym kryterium dochodowym).

**STYPENDIUM SZKOLNE – ROK SZKOLNY 2021/2022**

Wnioski o przyznanie stypendium szkolnego

należy składać w terminie:

- od dnia 01.09.2021 do dnia 15.09.2021
- słuchacze kolegiów pracowników służb społecznych od dnia 01.10.2021 do dnia 15.10.2021
- dla uczniów i słuchaczy szkół, w których zajęcia dydaktyczno-wychowawcze rozpoczynają się w miesiącu lutym od dnia 01.02.2022 do dnia 15.02.2022 w Dziale Świadczeń Rodzinnych Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Suszcu ul. Lipowa 1, 43-267 Suszec.

**Szczegółowe informacje dotyczące w/w świadczeń dostępne są na stronie GOPS Suszec bądź pod numerem telefonu 32 449 30 82.**

**Ze względu na obowiązujący stan epidemii i wynikające z tego powodu zagrożenia i ograniczenia, zachęcamy do elektronicznego składania wniosków, jak również realizacji wypłat świadczeń w formie przelewu na konto osobiste.**

GOPS Suszec

## Gminy powiatu w rankingu poziomu zaszczepienia

**Na rządowej stronie poświęconej szczepieniom prowadzony jest ranking poziomu zaszczepienia mieszkańców gmin w całej Polsce. W tym zestawieniu nie zabrakło także gmin powiatu pszczyńskiego. Jak kształtują się wyniki?**

Największy procent zaszczepionych to mieszkańcy gmin: Pszczyna i Goczałkowice-Zdrój (po 51,2% zaszczepionych co najmniej 1 dawką i 49,2% w pełni zaszczepionych w Goczałkowicach oraz 48,8% w Pszczynie). Tuż za nimi znajduje się gmina Kobiór, w którym min. 1 dawką zaszczepiło się 49% mieszkańców, a w pełni zaszczepionych jest 47,1%. Gmina Suszec w tym rankingu uplasowała się na czwartej lokacie. Dotychczas co najmniej jedną dawką zaszczepiło się 46,3 mieszkańców (5768 osób), a w pełni

zaszczepionych jest 43,8% (5466 osób). Gorszymi wskaźnikami wykazują się gmina Pawłowice (43,1% po pierwszej dawce i 41,5 w pełni zaszczepionych) oraz gmina Miedźna (43,1% zaszczepionych min. 1 dawką i 41% osób w pełni zaszczepionych).

Warto wspomnieć, że odsetek osób zaszczepionych w gminach znajdujących się na szczycie ogólnopolskiego rankingu to ponad 65 procent.

Informacje o odsetku zaszczepionych w poszczególnych gminach znajdziemy na rządowych stronach:  
- [www.gov.pl/web/szczepienia-gmin#/ranking](http://www.gov.pl/web/szczepienia-gmin#/ranking)  
- [www.gov.pl/web/szczepienia-gmin#/common](http://www.gov.pl/web/szczepienia-gmin#/common)

**Rządowe konkursy na najbardziej odporną gminę**

Rząd organizuje konkursy dla gmin: Gmina

na Medal #SzczepimySię i Najbardziej Odporna Gmina. Zwycięskie gminy, które osiągną najwyższy odsetek wyszczepienia, otrzymają środki od 100 tys. zł do 2 mln zł. Będą mogły je przeznaczyć na dowolny cel dotyczący przeciwdziałania COVID-19. Do wyniku danej gminy są wliczane osoby, które otrzymały pełny cykl szczepień szczepionką zarejestrowaną w Unii Europejskiej.

Nagrody mogą być przeznaczone na dowolny cel związany z przeciwdziałaniem COVID-19. Wygraną można wydać na wszelkie czynności związane z profilaktyką skutków pandemii, w tym społeczno-gospodarczych.

Szczegóły dotyczące konkursów na stronie: [www.gov.pl/web/premier/konkursydlagmin](http://www.gov.pl/web/premier/konkursydlagmin)

Oprac. MP

## Szczepienia w nowej lokalizacji przy boisku „Orlik”

**Od poniedziałku, 2 sierpnia Powiatowy Punkt Szczepień Powszechnych w Pszczynie działa już w nowej lokalizacji. Szczepienia wykonywane są w budynkach modułowych przy boisku „Orlik” na terenie POSiR.**

W poniedziałek 2 sierpnia po godzinie 12.00 ruszyły szczepienia w Powiatowym Punkcie Szczepień Powszechnych zorganizowanym w budynkach modułowych na terenie POSiR, na placu przy boisku „Orlik”. Jedną z pierwszych zaszczepionych osób w nowej lokalizacji był pan Waldemar ze Studzionki.

- *Szczepienie przebiegło sprawnie i bezboleśnie. Pierwszą dawkę szczepionki razem z żoną przyjęliśmy*

*na hali POSiR, a dzisiaj szczepimy się już w nowym miejscu – powiedział mieszkaniec powiatu pszczyńskiego.*

Powiatowy Punkt Szczepień Powszechnych w nowej lokalizacji pod niezmiennym adresem pracuje od poniedziałku do piątku. Szczepienia w poniedziałki, wtorki i piątki odbywają się od godz. 12.00 do 20.00, a w środy i czwartki od godz. 8.00 do 16.00.

W celu lepszej organizacji pracy punktu, jeżeli to możliwe, prosimy o zgłoszenie wcześniej chęci zaszczepienia się bez rejestracji pod jednym z poniższych numerów telefonów (infolinia czynna od poniedziałku do piątku od godz. 10.00 do 16.00): 577 877 388 lub 577 511 077.

Ciągłe możliwa jest także rejestracja na szczepienie za pomocą ogólnopolskiej, całodobowej infolinii: 989. Aby uniknąć kolejek prosimy także, aby pacjenci zarejestrowani na szczepienie zgłaszali się na umówioną godzinę, którą otrzymują SMS-em.

Organizatorami punktu są: Powiat Pszczyński i Szpital Powiatowy w Pszczynie.

Powiatowy Punkt Szczepień Powszechnych w hali Powiatowego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Pszczynie został uruchomiony we wtorek, 27 kwietnia. Od tego dnia, aż do końca lipca wykonanych zostało 25 731 szczepień.

Powiat Pszczyński

## Rehabilitacja stacjonarna po przebytych COVID-19

**W Uzdrawisku Goczałkowice-Zdrój dostępny jest kompleksowy program rehabilitacji dla osób, które przeszły zakażenie COVID-19 (bez względu na to czy chory był hospitalizowany czy nie).**

Bezpłatna rehabilitacja realizowana jest w ramach świadczeń NFZ i może trwać od 2 do 6 tygodni. Pacjenci mają zapewnioną opiekę lekarską, pielęgniarską oraz wsparcie psychologiczne. Plan zabiegów przygotowywany jest zgodnie z Zarządzeniem Prezesa NFZ i obejmuje średnio 4 zabiegi fizjoterapeutyczne dziennie.

Rozpoczęcie rehabilitacji następuje w terminie do 6 miesięcy od zakończenia leczenia w kierunku COVID-19. W celu rozpoczęcia leczenia niezbędne

jest skierowanie na rehabilitację, które wystawia lekarz ubezpieczenia zdrowotnego, po zakończeniu leczenia związanego z chorobą COVID-19.

**Do skierowania należy dołączyć aktualne wyniki badań:**

- badanie obrazowe RTG lub MR lub TK klatki piersiowej z opisem wykonane w czasie leczenia lub po zakończeniu leczenia ostrej fazy choroby,
- aktualna morfologia, CRP,
- aktualne badanie EKG
- inna dokumentacja medyczna dotycząca leczenia COVID-19 lub objawów pocovidowych, mająca wpływ na ocenę stanu zdrowia pacjenta.

Skierowania wraz z aktualnymi wynikami badań

na rehabilitację postcovidową, w ramach NFZ w formie papierowej, należy składać w Dziale Obsługi Medycznej lub przesłać na adres pocztowy:

Uzdrawisko Goczałkowice-Zdrój sp. z o.o.  
ul. Uzdrawiskowa 54  
43-230 Goczałkowice-Zdrój

Skierowania można składać też mailowo pod adresem: [rehabilitacja.covid@gozdroj.pl](mailto:rehabilitacja.covid@gozdroj.pl)

O terminie rozpoczęcia leczenia będziemy zawiadamiać pacjentów telefonicznie na wskazany w skierowaniu numer telefonu. Więcej informacji na stronie: [www.gozdroj.pl](http://www.gozdroj.pl) oraz pod nr tel. 32/ 449 20 31.

Uzdrawisko Goczałkowice-Zdrój



## Trwa zasypywanie szybu w Kopalni Krupiński

**W październiku tego roku Spółka Restrukturyzacji Kopalń zamierza zakończyć rozpoczęte pod koniec czerwca zasypywanie szybu nr 1 likwidowanej kopalni Krupiński. Zainteresowanie kopalnią miały wykazać dwie spółki, ale SRK miała odrzucić te oferty i zdecydować o likwidacji szybu.**

Kopalnia Krupiński została przekazana do SRK S.A. w celu przeprowadzenia jej likwidacji tj. doprowadzenia obszaru kopalni do stanu umożliwiającego jego wykorzystanie przez potencjalnych przyszłych inwestorów.

*- O ile nie dojdzie do nieprzewidzianych zakłóceń, zasypywanie szybu zakończy się w październiku. Prace prowadzone są zgodnie z założonym planem, z uwzględnieniem opóźnień będących m.in. następstwem epidemii – mówi rzecznik prasowy Spółki Restrukturyzacji Kopalń, Wojciech Jaros.*

Jak informuje portal Business Insider Polska, przeciwni likwidacji kopalni mieli być związkowcy i samorządowcy, którzy argumentowali, że Krupiński ma bogate złoża poszukiwanego na rynku węgla koksowego. Zainteresowanie kopalnią miała zadeklarować brytyjska firma Tamar Resources. Infrastruktura

kopalni interesować miała się także spółka Silesian Coal. Oferty miały jednak zostać odrzucone przez SRK.

*- Nie komentujemy tego, co przekazują inne firmy, inwestorzy potencjalnie zainteresowani reaktywacją kopalni Krupiński ani uwarunkowań związanych z taką reaktywacją. Przy czym obecnie byłoby raczej trudno wznawiać wydobycie w tej kopalni – podkreśla rzecznik.*

Jak informuje SRK koszt zasypiania otworu szybowego to 5.867 tys. zł brutto.

Business Insider Polska

## Nocny Bieg po Pszczynie

Znana impreza sportowa na rzecz pszczyńskiego hospicjum – Nocny Bieg po Pszczynie – w tym roku odbędzie się 9 października, czyli w drugą sobotę tego miesiąca, w Światowy Dzień Hospicjów i Medycyny Paliatywnej. Platforma internetowa do rejestracji uczestników została już uruchomiona na [www.mktime.pl](http://www.mktime.pl)! Tam także można zapoznać się z regulaminem biegu i zamówić okazjonalną koszulkę.

Bieg ma charakter rywalizacji sportowej urozmaiconej przez organizatorów popisami artystycznymi przygotowanymi dla uczestników na kolejnych kilometrach trasy. Ciemność rozświetlana pochodniami, ale i urok pszczyńskiej starówki, zamku i parku co roku zachęcają do udziału w imprezie.

Atmosfera wydarzenia wiąże się także ze wspólnym nastawieniem startujących biegaczy i chodździarzy – zawsze zadowolonych, uśmiechniętych

i pełnych dobrej energii. Uśmiech i dobra energia to także atrybuty, które towarzyszą zespołom pszczyńskiego hospicjum. W każdym miesiącu organizacja otacza pomocą medyczną i opiekuńczą ponad 100 chorych docierając do nich na terenie całego powiatu, a nawet sąsiednich.

*- Pomagamy chorym i ich najbliższym, ponieważ choroba wpływa niestety na funkcjonowanie całej rodziny – podkreśla Teresa Buczak, prezes pszczyńskiego hospicjum, które działa nieprzerwanie od 22 lat.*

Nocny Bieg po Pszczynie odbywa się w dwóch kategoriach – dla biegaczy i chodździarzy Nordic Walking. Obie grupy mają tę samą trasę o długości niecałych 7 km. Biegacze wystartują o godz. 19.00, a chodździarze 10 min później. Na każdego, niezależnie od osiągniętego rezultatu, czeka ręcznie wykonany przez wolontariuszy hospicjum, oryginalny pamiątkowy medal. Nagrody dla zwycięzców wręczają

prezes hospicjum, **Teresa Buczak** i burmistrz Pszczyny, **Dariusz Skroboł**. Dla najszybszych przewidziano piękne puchary.

Serdecznie zachęcamy do udziału! Warunkiem startu jest zarejestrowanie się i wykupienie cegiełki na rzecz hospicjum do 4 października.

W dniu *Nocnego Biegu po Pszczynie* odbędzie się także podsumowanie innej znanej akcji społecznej pszczyńskiego hospicjum – *Zdobywamy Szczyty dla Hospicjum*. Na estradę na rynku zaproszone zostaną osoby, które w minionym, trudnym ze względu na wybuch pandemii roku, zapisały się do akcji, wędrowały po górach z hospicyjnymi emblematami i zdobywały kolejne szczyty, a wraz z nimi punkty, za które otrzymały złotą, srebrną lub brązową odznakę akcji, a zdobywcy największej liczby punktów – puchary.

Powiat Pszczyński

## 35 lat PZERiL w Suszcu

Ten rok był dla członków Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów Koło Suszec wyjątkowy. Obchodzili bowiem jubileusz 35-lecia swojego istnienia. Z tej okazji 21 lipca w suszeczku GOK-u odbyła się uroczystość, poprzedzona mszą świętą w Kościele p.w. św. Stanisława B. i M. Wśród zaproszonych gości znaleźli się: Wójt Marian Pawlas, Przewodniczący Rady Gminy Szymon Sekta, Radny Powiatu i Prezes Związku Górnośląskiego Wojciech Lala, Dyrektorka GOK-u Katarzyna Krzempek, przedstawiciele Zarządu Rejonowego PZERiL, księża, przedstawiciele biur podróży, chór „Pogodna Jesień” i – przede wszystkim – członkowie Koła.

Spotkanie rozpoczęło się od przywitania i występu chóru. Następnie głos zabrali goście. Wszyscy wyrazili uznanie i gratulowali wielu lat prężnej działalności, życząc równocześnie zdrowia, siły i zapału do dalszej pracy dla Zarządu i członków Koła. Szczególne gratulacje składano na ręce ustępującego Przewodniczącego – **Józefa Kołodziejczyka** – który kończył swoją działalność na tym stanowisku.

Następnie wręczono dyplomy uznania i kwiaty 90-latkom oraz najstarszemu mężczyźnie i najstarszej kobiecie obecnym na sali. Później zaś pan Józef Kołodziejczyk przedstawił sprawozdanie z działalności oraz sprawozdanie finansowe Koła PZERiL w Suszcu w latach 2016-2021.

*- Dotychczasowy Zarząd, według mojej oceny, sprawdził się doskonale i należy się o nim wypowiadać w samych superlatywach – mówił były Radny Gminy Józef Marcisz.*

Kiedy ustępujący Zarząd otrzymał absolutorium, nadszedł czas na kolejny punkt zebrania – wybory nowego Zarządu Koła na 5-letnią kadencję. Z 236 członków, na sali obecnych było 106. Spośród nich, po naradach i głosowaniu, wybrano 6 osób. To one tworzą nowy Zarząd Koła na kadencję 2021-2026.

Przedstawia się on następująco:  
 - **Florian Kwoka** – Przewodniczący  
 - **Kornelia Tchorz** - Skarbnik  
 - **Danuta Biela** – Sekretarz  
 - **Lidia Kijonka** – Członek Zarządu

- **Maria Żur** – Członek Zarządu  
 - **Stanisław Pyrtak** – Członek Zarządu

*- Trzeba uściskać wszystkich, którzy dziś ustępują z funkcji i podziękować za czas, za siłę i poświęcenie, a nowemu Zarządowi życzyć równie owocnych działań – podkreśla Aniela Kudrzyk.*

Ustępujący Przewodniczący, we wzruszających słowach, podziękował za lata współpracy ze swoim Zarządem i życzył swoim następcom dużo siły i wytrwałości. Nowy Przewodniczący, Florian Kwoka, podziękował zaś za zaufanie:

*- Dziękuję za wybór. Postaram się sprostać oczekiwaniom i liczę, że nadal będziemy współpracować z tymi, którzy dziś kończą swoją kadencję. Jest się od kogo uczyć.*

Gratulujemy wyboru i życzymy nowemu Zarządowi, aby kolejne lata pracy były owocne i przynosiły dużo satysfakcji. Zaś ustępującym władzom dziękujemy za lata pracy i otwartość na potrzeby i oczekiwania innych. Dużo zdrowia i kolejnych pięknych lat!

Monika Panfil

## Bezpłatna wypożyczalnia sprzętu rehabilitacyjnego

**Wózki inwalidzkie, balkoniki i kule ortopedyczne oraz rowery trójkołowe – wszystko to jest dostępne w bezpłatnej wypożyczalni sprzętu rehabilitacyjnego w Starostwie Powiatowym w Pszczynie.**

Wypożyczalnia sprzętu rehabilitacyjnego to propozycja przygotowana zwłaszcza z myślą o mieszkańcach, którzy mają problemy z poruszaniem się po doznanych urazach lub zabiegach operacyjnych. Nie muszą decydować się na zakup sprzętu, mogą bezpłatnie wypożyczyć go w starostwie. W asortymencie wypożyczalni są wózki inwalidzkie, kule

ortopedyczne oraz balkoniki rehabilitacyjne. Do dyspozycji mieszkańców są również stabilne rowery trójkołowe, umożliwiające jazdę osobom o ograniczonej koordynacji ruchowej i sprawności fizycznej. Rowery są dostępne w trzech rozmiarach – dla dzieci, młodzieży i osób dorosłych. Mieszkańcy powiatu pszczyńskiego mogą korzystać ze sprzętu całkowicie za darmo.

**Jak wypożyczyć sprzęt?**

Wystarczy zadzwonić pod numer 32 449 23 98 w godzinach pracy pszczyńskiego starostwa. Wózki, balkoniki i kule można wypożyczyć na określony czas

– 2 miesiące, z możliwością przedłużenia, jeśli nie ma kolejnej osoby oczekującej na wypożyczenie.

Rowery trójkołowe udostępniane są na okres dwóch tygodni. Można również wypożyczyć rower trójkołowy na kilka godzin lub cały dzień, wtedy wystarczy zgłosić się do pracownika Centrum Przesiadkowego (ul. Sokoła 10).

Powiat Pszczyński pozyskał rowery i sprzęt rehabilitacyjny od fundacji EcoTextil oraz Śląskiego Oddziału Okręgowego Polskiego Czerwonego Krzyża. Wypożyczalnia działa dla mieszkańców od maja 2019 roku.

Powiat Pszczyński

## Ważne telefony:

**Pogotowie Ratunkowe** tel. 999 lub 112  
**Straż Pożarna** tel. 998 lub 112  
**Policja** tel. 997 lub 32 449 32 00  
 Policja – numery do dzielnicowych:  
**Wojciech Szymura** (Kryry, Mizerów, Rudziczka) tel. 723 644 210,  
**Miłosz Klimek** (Suszec) tel. 723 643 749  
**Radosław Cemor** (Kobielice, Radostowice) tel. 723 643 715  
**Pogotowie gazowe** tel. 32 210 33 14 lub 992  
**Pogotowie energetyczne** tel. 32 210 37 00 lub 991  
**Awarie oświetlenia ulicznego**  
 Referat infrastruktury UG Suszec tel. 32 449 30 74  
**Urząd Gminy Suszec** tel. 32 449 30 50  
**Gminny Ośrodek Kultury w Suszczu** tel. 32 212 44 91  
**Gminny Ośrodek Sportu w Suszczu** tel. 32 449 11 14 lub 725 330 335  
**Gminna Biblioteka Publiczna w Suszczu** tel. 32 448 86 92  
**Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej** tel. 32 449 30 82 lub 449 30 83  
**Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej** tel. 32 448 80 70 lub 32 212 42 14 (BOK)  
**Alarmowy numer PGK** tel. 723 665 663  
 Sołtysi:  
**G. Dera** (Suszec) tel. 723 440 449  
**W. Prządka** (Rudziczka) tel. 723 440 445  
**W. Brudek** (Kryry) tel. 723 440 448  
**D. Standura** (Mizerów) tel. 723 440 447  
**B. Czernicka** (Kobielice) tel. 723 440 446  
**R. Kozik** (Radostowice) tel. 723 440 443  
**Starostwo Powiatowe w Pszczynie** tel. 32 449 23 00  
**Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie** tel. 32 210 47 20  
**Urząd Skarbowy w Pszczynie** tel. 32 449 22 00  
**ZUS w Pszczynie** tel. 32 210 11 33  
**Szpital w Pszczynie** tel. 32 210 30 22 lub 32 210 50 02, całodobowy telefon zawałowy 603 809 801  
**Sanepid Tychy** tel. 32 227 52 47 lub alarmowy 512 370 717  
**Urząd Statystyczny w Bielsku-Białej** tel. 33 822 18 35 do 37  
**Informacja PKS Pszczyna** tel. 32 210 41 31  
**Informacja PKP** tel. 32 428 88 88  
**Ogólnokrajowe Biuro Numerów** tel. 118 913 lub \*72 913 (z tel. kom.)  
**Centralne Biuro Napraw Telefonów** tel. 96 96  
**Powiatowy Rzecznik Konsumentów** tel. 32 449 23 28  
**Rzecznik Praw Dziecka** tel. 22 696 55 50

## PSZOK

### Zasady segregacji odpadów komunalnych w gminie Suszec

**Bioodpady** – są odbierane bezpośrednio z terenu nieruchomości zamieszkałych.

Ilość odbieranych odpadów z nieruchomości zabudowanych budynkami jednorodinnymi jest limitowana i wynosi 120 l na każde 1-2 osoby zamieszkujące daną nieruchomość. Mieszkańcy są zobowiązani do wyposażenia na własny koszt swoich nieruchomości w pojemniki koloru brązowego z napisem BIO przystosowane do obsługi przez specjalistyczne środki transportu. Wystawione w workach nie zostaną odebrane.

**Z kompostownikiem mniej za śmieci** – w gminie Suszec właściciele nieruchomości jednorodinnych posiadający kompostownik przydomowy i kompostujący w nim bioodpady mogą ubiegać się o zwolnienie w części z opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Wysokość tego zwolnienia wynosi 1 zł od mieszkańca/miesięcznie.

### Jak segregować odpady?

**Papier** – niezabrudzony papier, tektura, kartony, gazety, czasopisma, katalogi, broszury, zeszyty, książki, opakowania z papieru i kartonu, oprócz kartonów po napojach, ręczników papierowych i zużytych chusteczek higienicznych, papierowych worków po nawozach, cementie.

**Metale i tworzywa sztuczne** – opróżnione butelki typu PET (najlepiej zgniecione), plastikowe zakrętki, butelki po płynach, niezabrudzone folie, reklamówki, puszki metalowe, opakowania wielomateriałowe np. po mleku, sokach, napojach.

**Szkło** – niestłuczone szkło kolorowe i białe, butelki i puste słoiki bez zakrętek (oprócz ceramiki, doniczek, porcelany).

**Popiół** – należy gromadzić w pojemnikach (nie w workach).

Popiół będzie odbierany jeden raz w miesiącu w miesiącach od września do maja.

Zanieczyszczony, ciepły lub zamrznięty popiół nie będzie odbierany!

Mieszkańcy są zobowiązani do wyposażenia na własny koszt swoich nieruchomości w pojemniki na popiół lub mogą korzystać z pojemników na odpady komunalne zmieszane.

**Zmieszane odpady komunalne** – odpady komunalne, których nie da się wysegregować, w tym m.in.: pampersy, środki higieny osobistej, stłuczone szkło, porcelana, zabrudzone opakowania, odchody zwierząt, kości zwierząt, (za wyjątkiem popiołu i odpadów niebezpiecznych) należy gromadzić w pojemnikach na odpady niesegregowane (zmieszane).

Gmina wyposaża nieruchomości zamieszkałe w pojemnik na odpady zmieszane o pojemności 120 l, 240 l w zależności od ilości zamieszkałych osób – zgodnie z regulaminem.

Mieszkańcy mogą doposażyć swoje nieruchomości we własnym zakresie w dodatkowe pojemniki na odpady zmieszane bez ograniczeń, które będą opróżniane w ramach uiszczanej opłaty.

Selektywnie zbierane odpady komunalne oraz odpady komunalne zmieszane, bioodpady i popiół odbierane będą z terenu nieruchomości zamieszkałych wg dostępnego harmonogramu.

**Odpady wielkogabarytowe** – (meble, dywany i wykładziny) odbierane będą z terenu nieruchomości 1 raz w roku.

**Przeteterminowane leki** – można oddać w Aptecę Św. Stanisława w Suszczu lub w PSZOK-u.

**Jak zgłaszać reklamacje** – jeżeli usługi są świadczone w sposób nieprawidłowy należy ten fakt zgłosić niezwłocznie telefonicznie (32 4493071), za pośrednictwem poczty elektronicznej (gmina@suszec.pl), osobiście w Urzędzie Gminy Suszec lub w formie pisemnej.

**W PSZOK przyjmowane są następujące rodzaje odpadów komunalnych:** papier, metale, tworzywa sztuczne, szkło, odpady opakowaniowe wielomateriałowe, bioodpady, popiół, przez który należy rozumieć żużle, popioły paleniskowe i pyły z kotłów, odpady niebezpieczne, przeteterminowane leki i chemikalia, odpady niekwalifikujące się do odpadów medycznych powstałe w gospodarstwie domowym w wyniku przyjmowania produktów leczniczych w formie iniekcji i prowadzenia monitoringu poziomu substancji we krwi, w szczególności igły i strzykawki, zużyte baterie i akumulatory, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, zużyte opony, odpady tekstyliów i odzieży, meble i inne odpady wielkogabarytowe, w ilości nie większej niż 50 kg rocznie na jedną osobę, odpady budowlane i rozbiórkowe w ilości 60 litrów rocznie na jedną osobę.

### UWAGA!

W punkcie przyjmowane są wyłącznie odpady powstałe na terenie nieruchomości zamieszkałych położonych w Gminie Suszec.

PSZOK nie przyjmuje odpadów wytworzonych na nieruchomościach niezamieszkałych oraz wytworzonych w ramach prowadzonej działalności gospodarczej i rolniczej.

### Punkt jest czynny:

**OKRES LETNI** od 1 maja do 30 września (wtorki, środy, czwartki, piątki) w godz. 15.30-20.00, w soboty w godz. 8.00-15.00 za wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy.

**OKRES ZIMOWY** od 1 października do 30 kwietnia (wtorki, środy, piątki) w godz. 15.30-18.30 w soboty w godz. 8.00-15.00 za wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy.

### Kontakt:

43-267 Suszec, ul. Ogrodowa 2, tel. 728965974.

## NOWINY SUSZECKIEJ GMINY

Dwumiesięcznik gminy Suszec  
 Redaktor naczelna: Monika Panfil  
 e-mail: [nowiny@kulturasuszec.pl](mailto:nowiny@kulturasuszec.pl)

Za treść artykułów nadesłanych do redakcji wydawca gazety nie bierze odpowiedzialności. Stanowią one wyraz osobistych poglądów autora. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania przysłanych tekstów oraz ich tytułów. Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych. Na podstawie art. 25 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych zastrzegamy, że dalsze rozpowszechnianie materiałów redakcyjnych zarówno w formie elektronicznej, jak i papierowej bez zgody wydawcy jest zabronione.

## Apel do mieszkańców – bioodpady

W związku ze zgłaszanymi reklamacjami zauważa się, że w trakcie odbioru odpadów komunalnych, a zwłaszcza bioodpadów, zdarzają się uszkodzenia pojemników do gromadzenia odpadów.

Z uzyskanej informacji od firmy odbierającej bioodpady, tj. EKO z Rybnika, wynika, że przyczyną uszkodzenia tych pojemników jest ich nadmierne przeciążenie. Niejednokrotnie w trakcie odbioru bioodpadów samochód opróżniający te odpady nie potrafi udźwignąć napełnionego pojemnika, gdyż zbyt duży ciężar zawartości pojemnika na to nie pozwala.

Z uwagi na powyższe, zwracamy się z prośbą do wszystkich zainteresowanych mieszkańców, ażeby prowadzić prawidłową segregację bioodpadów nie przeładowywać tych pojemników.

### Do pojemnika na bioodpady

#### Wrzucamy (bez opakowań):

- odpadki warzywne i owocowe,
- trawę, liście i inne pozostałości roślinne,
- resztki żywności,
- skorupki jajek,
- fusy z kawy i herbaty,
- drobne gałązki, korę drzew i trociny.

#### Nie wrzucamy:

- ziemi i kamieni,
- płynnych resztek jedzenia,
- kości i mięsa, odchodów zwierząt,
- popiołu,
- pampersów i innych środków higienicznych,
- innych odpadów komunalnych.

# Droga powiatowa w Kobielicach zostanie przebudowana

Na 600-metrowym odcinku ul. Jana Pawła II zostanie wymieniona nawierzchnia. Koszt przebudowy drogi w Kobielicach wyniesie ok. 255 tys. zł.

W ostatnim czasie Powiatowy Zarząd Dróg rozstrzygnął przetarg na realizację tego zadania. Kobielićką drogę przebuduje firma Auto-Trans Asfalty sp. z o.o. z Gierałtowic, która oprócz wymiany nawierzchni, wyremontuje pobocza oraz wykona pozostałe roboty towarzyszące.

Prace będą prowadzone na 600-metrowym

odcinku od DW 935 do wcześniej wyremontowanego fragmentu w rejonie Szkoły Podstawowej im. Adama Mickiewicza. Roboty zostaną przeprowadzone w najbliższych tygodniach. Układanie nowych warstw bitumicznych potrwa kilka dni.

Koszt zadania wyniesie ponad 255 tys. zł. Przebudowa ul. Jana Pawła II zostanie sfinansowana z budżetu Powiatu Pszczyńskiego, dotacji Gminy Suszec oraz środków Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych.

Powiat Pszczyński



Ul. Jana Pawła II w Kobielicach

źródło: Powiat Pszczyński

# Naprawią nawierzchnię na ul. Lipki w Mizerowie

Powiatowy Zarząd Dróg w Pszczynie ogłosił przetarg na naprawę nawierzchni drogi powiatowej w Mizerowie. Ul. Lipki zostanie wyremontowana na długości ponad 700 m.

Robotami objęty zostanie odcinek od skrzyżowania z DW 933 w kierunku skrzyżowania z ul. Wyzwolenia. Wyłoniony w przetargu wykonawca naprawi nawierzchnię asfaltobetonową na długości 710 mb, wykona także pozostałe roboty towarzyszące. Prace zostaną wykonane w ciągu dwóch miesięcy od podpisania umowy z wykonawcą.

- Na ukończeniu są prace remontowe na ul. Czarne Doły w Studzionce, niebawem rozpocznie się przebudowa ul. Jana Pawła II w Kobielicach. Prowadzimy postępowanie przetargowe dotyczące naprawy ul. Gerberów w Łące. Do tego trwa budowa chodnika przy ul. Ligonja w Krzyżowicach, postępują także nasze największe powiatowe inwestycje – przebudowa ul. Szkolnej w Porębie i Porębskiej w Radostowicach oraz Studzienickiej w Piasku – wymienia **Grzegorz Nogły**, członek Zarządu Powiatu Pszczyńskiego i dodaje, że przygotowywane są kolejne drogowe inwestycje.

Powiat Pszczyński



Ul. Lipki w Mizerowie

źródło: Powiat Pszczyński

## Kącik poezji

### Kiedy myślę miłość

Nie myślę  
Drżę  
Nie chcę...

Ty i tak się zjawiasz

Nie pukasz

Zrazu rzucasz się na szyję...

Dusisz!  
Skaczesz!  
Wiążesz!  
Do łez bijesz!

Spętana zostawiasz

Szepczesz:  
Przyznasz się do mnie –

Do nieba cię wpuszczę

Lub wszystkie żyły podetnę

### Słowa

Człowieku wszechmogący!

Przyznać Ci trzeba  
że ten wynalazek  
skonstruowałeś wybitny

Bo któż to widział  
by karkołomne decyzje  
zwoje psychiki  
skrzydlate myśli  
zamykać w ciasnych klitkach

Takich jak tak

i nie

i kocham cię

### Moje

Jak liście w gałęzi zastygłe  
Poruszy wiatr myśli moje...  
Zerwą się, pobiegną, zawyją,  
Niepojęcie niedościgłe.

Z kłosami w słonecznych objęciach  
Strzelają moje nadzieje...  
Niebiosom, szumne i łociste,  
Pałą łagodnie źrenice.

W chmur gęste i ciemne bukiety  
Rozkwitły uczucia moje...  
Rozdarte przez huk błyskawicy,  
W liściach z nim na wiek zastygły.

Oliwia Skaźnik

N\$

MASZ PROBLEM Z KOMPUTEREM?  
ZADZWOŃ JUŻ DZIŚ!

668 81 82 75

**ZAPEWNIAMY SKUTECZNĄ  
I SZYBKĄ  
NAPRAWĘ U KLIENTA.**

DOJAZD DO 10KM GRATIS!

43-267 SUBZEC, UL. ŚW. JANA 72

**SZCZEGÓŁOWY ZAKRES  
DZIAŁAŃ ORAZ CENNIK  
ZNAJDĄ PAŃSTWO NA  
NASZEJ STRONIE INTERNETOWEJ:  
[WWW.MBKOMPUTERY.PL](http://WWW.MBKOMPUTERY.PL)**

- NAPRAWA KOMPUTERÓW I SERWIS LAPTOPÓW
- SPRZEDAŻ ZESTAWÓW PC I LAPTOPÓW
- INSTALOWANIE SYSTEMÓW OPERACYJNYCH
- USUWANIE WIRUSÓW
- CZYSZCZENIE WNĘTRZA KOMPUTERA
- ODDYSKIWANIE DANYCH
- ARCHIWIZACJA DANYCH
- KONFIGURACJA ROUTERA

**PONADTO:**

- NAPEŁNIANIE TUSZY DO DRUKAREK ATRAMENTOWYCH
- PROWADZENIE SZKOLEŃ KOMPUTEROWYCH
- KOPIOWANIE VHS NA DVD
- PRZEGRYWANIE FILMÓW Z KAMER ANALOGOWYCH

## ROLNIKU!

**NIE ŁAM PRAWA,  
ODDAWAJ OPAKOWANIA  
PO ŚRODKACH OCHRONY ROŚLIN  
DO SKLEPU**

DOWIEDZ SIĘ WIĘCEJ NA:  
[WWW.SYSTEMPSOR.PL](http://WWW.SYSTEMPSOR.PL)



# Niedziela z Bajką



TEATR LALEK  
MARKA ZŁY

## „Ciosek i Judytka”

26.09.2021r., godz. 16:00, cena: 15zł/os.,  
sala widowiskowa w R-Ś w Mizerowie.

Obowiązuje limit miejsc!



Kontakt: tel. 32 212 44 91, e-mail: [kasia@kulturatuszec.pl](mailto:kasia@kulturatuszec.pl), [www.kulturatuszec.pl](http://www.kulturatuszec.pl) f @ YouTube  
Bilety dostępne na portalu [bil@tyna.pl](http://bil@tyna.pl)

# Niedziela z Bajką



TEATR LALEK  
MARKA ZŁY

## „Walizki z różnych stron świata”

24.10.2021r., godz. 16:00, cena: 15zł/os.,  
sala widowiskowa w R-Ś w Mizerowie.

Obowiązuje limit miejsc!



Kontakt: tel. 32 212 44 91, e-mail: [kasia@kulturatuszec.pl](mailto:kasia@kulturatuszec.pl), [www.kulturatuszec.pl](http://www.kulturatuszec.pl) f @ YouTube  
Bilety dostępne na portalu [bil@tyna.pl](http://bil@tyna.pl)

SYSTEM  
POL

### • FREZOWANIE KOMINÓW

- powiększanie średnicy kominu w celu montażu wkładu kominowego
- gwarancja szczelnego kominu

### • MONTAŻ WKŁADÓW KOMINOWYCH

- ze stali nierdzewnej, żar i kwasoodpornej

### • REMONTY KOMINÓW

### • USZCZELNIANIE KOMINÓW

### • MECHANICZNE CZYSZCZENIE KOMINÓW

### • RENOWACJA DACHÓW

Tel. 513 611 500

[www.systempol.pl](http://www.systempol.pl)

## Drodzy Nauczyciele!

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej chcielibyśmy podziękować za trud podejmowanej na co dzień pięknej pracy w roli Nauczyciela.

Życzymy, aby aktywna i twórcza postawa znajdowała uznanie w oczach uczniów i ich rodziców oraz była źródłem osobistej satysfakcji.

Wójt Gminy Marian Pawlas  
Przewodniczący Rady Gminy Szymon Sekta  
Dyrektor GOK Katarzyna Krzempek

## KORONAWIRUS

Ministerstwo Zdrowia



Przenosi się drogą kropelkową, a więc podczas kaszlu, kichania, ale również poprzez dotknięcie dłońmi oczu, nosa i ust. Objawy zakażenia **koronawirusem** to przede wszystkim wysoka **gorączka, duszność, kaszel, utrata węchu** lub **smaku**.

### JAK ZAPOBIEGAĆ ZAKAŻENIU?



Często myj ręce wodą z mydłem lub **dezynfekuj** je płynem na bazie alkoholu min. 60%.



Kiedy kaszlesz lub kichasz, **zakrywaj usta i nos** zgiętym ramieniem lub jednorazową chusteczką.



Zachowaj co najmniej **1,5 metra** odległości od innych osób.



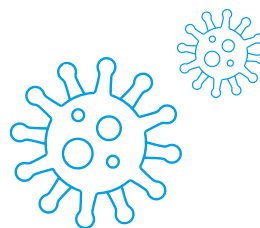
Zastanij usta i nos w ogólnodostępnych przestrzeniach zamkniętych oraz w środkach komunikacji.



Przestrzegaj ograniczeń wynikających z przepisów o stanie epidemii.



W przypadku **wystąpienia objawów charakterystycznych dla COVID-19**, skontaktuj się telefonicznie z lekarzem POZ lub w przypadkach zagrożenia zdrowia lub życia, niezwłocznie zadzwoń pod numer alarmowy 112 lub 999.



Infolinia NFZ

800 190 590

[www.gov.pl/koronawirus](http://www.gov.pl/koronawirus)



Więcej informacji na [www.gov.pl/stopcovid](http://www.gov.pl/stopcovid)

październik 2020 r.